

# La Tribuna

AÑO XII - NÚMERO 4.253 / 1,65 Euros

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

**CONTRAPORTADA**

Ecologistas se concentran en Cuenca para exigir el cierre inmediato de Zorita

**47/ DEPORTES**

El CD Toledo afronta el partido de hoy contra el líder "sin miedo"

**5/ TOLEDO**

El PP reitera que la Ley de Paridad discriminará más a las mujeres

**37/ SOCIEDAD**

200 muertos y 700 desaparecidos, cinco de ellos españoles, tras el naufragio de un buque en Senegal

## Las obras de la planta de compostaje serán reanudadas

Un dictamen del Consejo Consultivo dice que no es necesaria licencia

PÁG. 3



A la cena asistieron Mañas, Molina, Lamata y Ruiz-Ayúcar, entre otras personalidades políticas

Y. Lancha

## La sociedad toledana se vuelca con los enfermos de Alzheimer

Sólo en CLM el número de afectados supera los 25.000

El Hotel Beatriz de Toledo acogió el pasado viernes la tradicional cena de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Toledo, a la que asistieron numerosas personalidades del mundo de la política, la cultura y la sociedad de la ciudad. Las instituciones mostraron su apoyo a esta organización. La atención a los enfermos de Alzheimer y el apoyo a sus familiares y cuidadores es, por ejemplo, una de las labores en las que la Consejería de Bienestar Social ha

puesto más empeño en los últimos años, con el fin de procurar a estas personas una mayor calidad de vida. En este sentido, el consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, ha destacado "la necesidad de que asociaciones y Gobierno regional vayan de la mano, en las actuaciones que supongan una mayor atención a este colectivo que, sólo en Castilla-La Mancha, puede ascender a cerca de 25.000 personas".

PÁG. 7

**ADEMÁS****5/ TOLEDO**

El PSOE tacha de "tomadura de pelo" la iniciativa de Molina de usar bicicletas para moverse por el Casco Histórico de la ciudad

**6/ TOLEDO**

Cedercam y Diputación acercan posturas para colaborar en materia de desarrollo rural en la provincia

**5/ TOLEDO**

La Federación Empresarial Toledana muestra su satisfacción por las deducciones a los empresarios autónomos

**4/ TOLEDO**

Ibiza ingresa en la Asociación de Ciudades Patrimonio en un acto en el que participó la concejal de Urbanismo, Mari Paz Ruiz

**11/ PROVINCIA**

Los alcaldes de Noblejas y Ocaña se enfrentan por la variante

El alcalde de Noblejas, Agustín Jiménez, ha denunciado la reiterada negativa al diálogo de su homólogo de Ocaña en el tema de la construcción de la variante Ocaña- Noblejas. Las reuniones para tratar el desvío de la N-400 celebradas por el alcalde de Noblejas y el de Villarrubia con el Jefe de la Demarcación de Carreteras de Castilla-La Mancha, Teodoro Abad, no contaron en ninguna ocasión con la presencia del alcalde de Ocaña pese a que fue invitado a ello ya que "cualquier solución para la variante Ocaña- Noblejas ha de ser tratada de forma conjunta y si no se tiene en cuenta a Noblejas será una solución mala y parcial", señaló Agustín Jiménez.

### ¿NECESITA DINERO?

- Para ampliar su hipoteca
- Para pagar deudas o cancelar embargos
- Para pagar en una sola cuota más barata todos sus préstamos
- Para lo que desee

#### FINANCIACION TOTAL COMPRA VIVIENDA

Por el precio de un alquiler, desde tan sólo 40€ al mes por millón de pesetas

(incluidos impuestos, escrituras, comisiones, etc.).

- No importa su situación actual
- Expónganos su caso
- Consulta gratuita

INTERPRETAMOS · Consultores Financieros

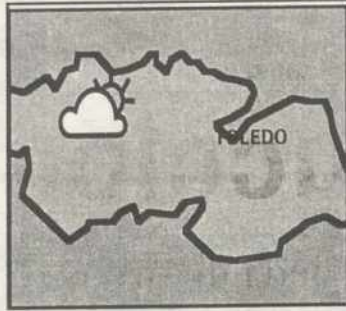
Tel.: 925 81 26 53 · 91 541 01 06



DOMINGO 29 de septiembre de 2002

## EL TIEMPO

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, domingo, en Castilla-La Mancha, cielo poco nuboso o despejado, aumentando a intervalos nubosos de tipo alto en la mitad occidental. Brumas y bancos de niebla matinales en el sureste y temperaturas sin cambios significativos. Vientos flojos de dirección variable, tendiendo a predominar el sur durante el día. Predicción día 30 de septiembre de 2002: Poco nuboso en el este de la comunidad y predominio de cielos con nubes medias y altas en el resto. Temperaturas sin cambios. En el resto de España se esperan chu-



bascos débiles en Galicia, localmente moderados y tormentosos por la tarde, y posibilidad de precipitaciones débiles.

DOMINGO 29

### AYER EN LA CAPITAL

Máxima	---
Mínima	11

CIUDAD	MAX	MIN
Albacete	26	8
Ciudad Real	28	13
Cuenca	24	7
Guadalajara	--	--
Toledo	--	11

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TOLEDO

DIURNA: Hombre de Palo 1

24 HORAS: Barcelona 1/Guadarrama 22

#### MADRIDEJOS

24 HORAS: Teniente infante 22

#### ESCALONA

DIURNA: Avda Constitución, 41

#### TORRIJOS

24 HORAS: Manuel Benayas 2

**ayuda en Acción**  
www.ayudacnecion.org  
20 AÑOS DE ACCIÓN,  
20 AÑOS DE RESULTADOS  
APADRINA UN NIÑO DEL TERCER MUNDO  
**902 402 404**

### SANTORAL

Arcángeles San Miguel, Rafael y Gabriele; San Dadas

## PLAN CIUDAD DIRECTO

	ALBACETE TOLEDO	TOLEDO ALBACETE	GUADALAJARA TOLEDO	TOLEDO GUADALAJARA
Lunes	06:00-08:45	06:00-08:45	L-V 09:00-11:15	07:00-09:15
M-V	07:00-09:45	07:00-09:45	L-V 16:00-18:15	17:00-19:15
L-V	16:30-19:15	16:30-19:15	D 17:00-19:30	20:00-22:30
D	18:00-20:45	18:00-20:45		

	CUENCA TOLEDO	TOLEDO CUENCA
L-V	06:30-08:45	16:30-18:45

	PUERTOLLANO CIUDAD REAL TOLEDO	TOLEDO CIUDAD REAL PUERTOLLANO
L-V	06:30-07:15-08:45	07:00-08:30-09:15
L-V	16:30-17:15-18:45	16:30-18:00-18:45
D	17:00-17:45-19:15	20:00-21:30-22:15

## TELÉFONOS DE INTERÉS

### SEGURIDAD CIUDADANA

Teléfono de Emergencias	112
Policía Nacional	091 / 925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	062
Guardia Civil de Tráfico	925 21 57 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20

### SERVICIOS SANITARIOS

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Paraplégicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

### AGUA, ELECTRICIDAD

Agua	925 22 36 59
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

### TRANSPORTES

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	902 24 02 02
Estación de Autobuses	925 21 58 50

### INFORMACIÓN

Ayuntamiento	925 26 97 00
DGT	900 12 35 06
Ayuda contra la Drogadicción	90 16 15 15
Información Toxicológica	91 562 04 20
Teléfono de la Droga del CNP	925 28 85 87
Teléfono de Atención a la Mujer	900 200 414
Teléfono joven de la sexualidad	900 714 093

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

## TRENES

TOLEDO MADRID A			MADRID TOLEDO A			TOLEDO ARANJUEZ B			ARANJUEZ TOLEDO B		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	07.30	06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53	06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	06.57	07.20 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53
07.30 <sup>1</sup>	LMXJV	08.30	08.30 <sup>2</sup>	DIARIO	09.47	08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	08.57	08.17 <sup>2</sup>	DIARIO	09.47
08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	09.30	10.14 <sup>2</sup>	DIARIO	11.30	10.00 <sup>2</sup>	DIARIO	10.27	11.03 <sup>2</sup>	DIARIO	11.30
10.00 <sup>2</sup>	DIARIO	10.58	12.12 <sup>2</sup>	DIARIO	13.25	12.25 <sup>2</sup>	DIARIO	12.52	12.57 <sup>2</sup>	DIARIO	13.25
12.25 <sup>2</sup>	DIARIO	13.26	14.44 <sup>2</sup>	DIARIO	15.00	14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	14.57	15.30 <sup>2</sup>	DIARIO	16.00
14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	15.35	16.30 <sup>2</sup>	DIARIO	17.44	16.30 <sup>2</sup>	DIARIO	16.57	17.17 <sup>2</sup>	DIARIO	17.44
16.30 <sup>2</sup>	DIARIO	17.28	17.55 <sup>2</sup>	DIARIO	19.21	18.57 <sup>2</sup>	DIARIO	19.24	18.57 <sup>2</sup>	DIARIO	19.21
18.57 <sup>2</sup>	DIARIO	19.57	19.23 <sup>2</sup>	LMXJV	20.36	20.58 <sup>2</sup>	DIARIO	21.27	20.08 <sup>2</sup>	LMXJV	20.36
20.58 <sup>2</sup>	DIARIO	21.58	20.29 <sup>2</sup>	DIARIO	21.39	-	-	-	21.12 <sup>2</sup>	DIARIO	21.39

TOLEDO TOLEDO-INDUS D			TOLEDO-INDUS TOLEDO C			TOLEDO ALGODOR D			ALGODOR TOLEDO D		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 <sup>1</sup>	DIARIO	08.31	07.47	LMXJV	07.53	08.25 <sup>1</sup>	DIARIO	08.37	09.35 <sup>1</sup>	DIARIO	09.47
14.25 <sup>1</sup>	DIARIO	14.31	09.41	DIARIO	09.47	14.25 <sup>1</sup>	DIARIO	14.37	15.48 <sup>1</sup>	DIARIO	16.00
20.58 <sup>1</sup>	DIARIO	21.04	15.54	DIARIO	16.00	20.58 <sup>1</sup>	DIARIO	21.10	19.07 <sup>1</sup>	DIARIO	19.21
			19.15	DIARIO	19.21						

TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER E			CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO E		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 <sup>1</sup>	DIARIO	08.47	09.26	DIARIO	09.47
14.25 <sup>1</sup>	DIARIO	14.47	15.39	DIARIO	16.00
18.57 <sup>1</sup>	DIARIO	19.16	18.59	DIARIO	19.21

\* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

## AUTOBUSES

**ALBACETE** Lunes a viernes, 15'00.  
**CIUDAD REAL** Lunes a viernes, 15'30.  
**MADRID** Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30  
 Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)  
 Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12.  
 Domingos: 17, 18, 19 y 20.

**CUENCA** Lunes a viernes, 17'30.  
**TALAVERA DE LA REINA** Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22.  
 Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22.  
 Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

### SALIDAS DESDE TOLEDO

## LA SUERTE

ONCE

premiado hoy Serie

17.044	004
LUNES 23	33.874
MARTES 24	68.923
MIERCOLES 25	28.405
JUEVES 26	61.189
VIERNES 20	48.228
SERIE	063
DOMINGO 15	54.906
SERIE	042

BONOLOTO

Lunes, 23	Martes, 24	Miércoles, 25	Viernes, 26
7 15 16	19 23 31	8 16 22	5 16 17
27 31 39	41 42 44	27 29 30	41 46 48
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
36 8	6 7	46 4	15 1

PRIMITIVA

28/09/02	8 10 15 27 44 46	c 30	r 2
26/09/02	3 18 19 23 41 47	c 43	r 6
EL GORDO DE LA PRIMITIVA			
22-09-02	3 11 25 34 43 44	21	3
		Compl.	Reint.



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de **La Tribuna**



■ RESIDUOS EL CONSEJO CONSULTIVO HA EMITIDO UN INFORME FAVORABLE A INSTANCIA DEL CONSORCIO

# La planta de compostaje reanudará su construcción

El Ayuntamiento hará pública la decisión mañana en una rueda de prensa

F. FRUTOS  
Toledo

El Consorcio de Servicios Públicos Medioambientales de la Diputación Provincial de Toledo ha solicitado al Consejo Consultivo de Castilla-La Mancha un dictamen par aclarar si el Ayuntamiento de la capital regional tiene potestad para mantener la paralización de las obras de la planta de compostaje que se construye en las inmediaciones de la urbanización Valparaíso. El presidente del Consorcio, Angel Pedro Aguado, confirmaba a este diario que se ha elevado consulta para aclarar determinados aspectos en cuanto a la licencia de obras, en base a la aplicación de la Ley de Ordenación del Territorio (Lotau).

Aunque Aguado señalaba que este informe no había llegado todavía a sus manos a última hora del viernes, fuentes consultadas por La Tribuna indican que el Consejo Consultivo viene a declarar que no es necesaria la licencia de obras, de manera que la construcción podría reiniciarse de inmediato.

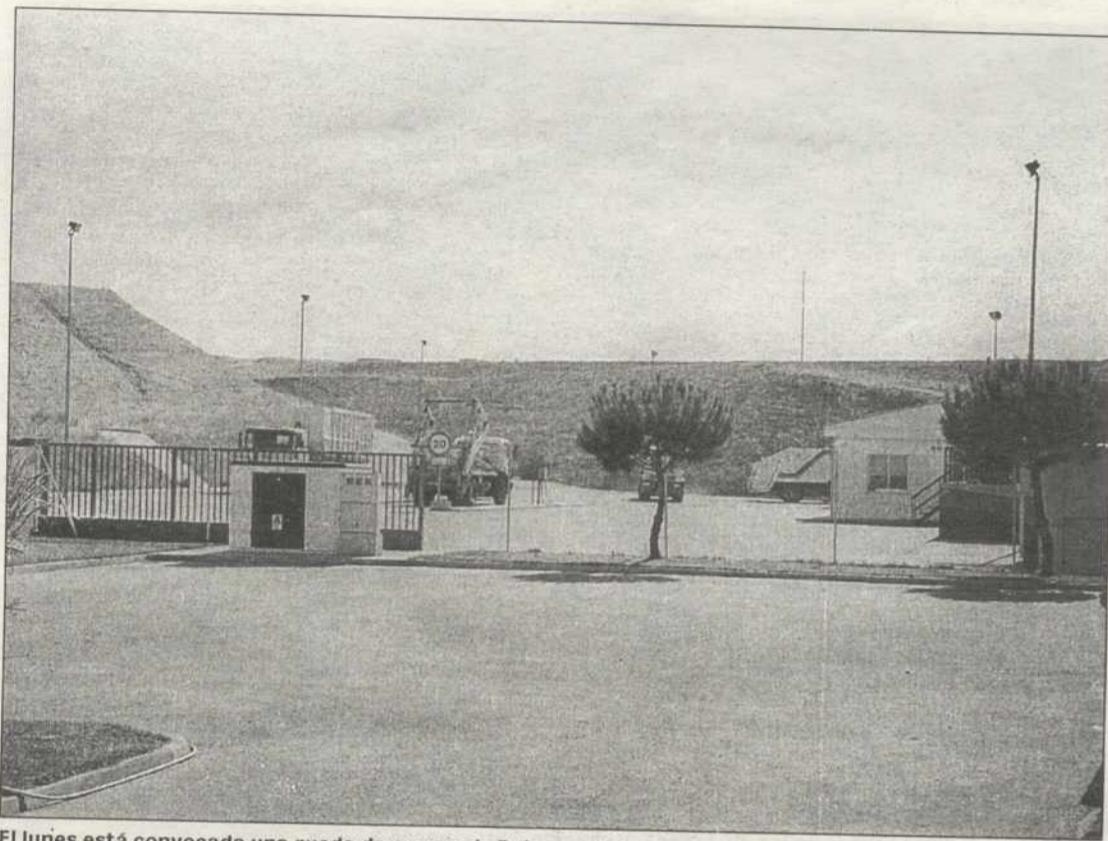
Por otra parte para el lunes está convocada una rueda de prensa de la concejal de Urbanismo y Medio Ambiente del Ayuntamiento de Toledo en la que, previsiblemente, Mari Paz Ruiz comunicará que el municipio da luz verde a las obras en función de los informes jurídicos que han recopilado.

## ACLARACIÓN LEGAL

La consulta elevada por el Consorcio Medioambiental se compone de tres apartados, con los que, en resumen, lo que se quiere aclarar es si, una vez cumplido el trámite de solicitar la licencia para la planta de compostaje, el silencio administrativo producido por el Ayuntamiento equivale a la concesión de la misma, y si posteriormente el municipio tiene capacidad legal para detener las obras.

La primera aclaración solicitada está referida al artículo 173 de la Lotau en cuanto al "tramite se consulta sustitutorio de la licencia de obras". Aquí se indica que la licencia de obras podrá ser sustituida por el trámite de consulta en las obras públicas promovidas por la Administración de la Junta de Comunidades y las Diputaciones, siempre que tengan por objeto el mantenimiento, la conservación, la reparación o la reforma de infraestructuras básicas; el correspondiente proyecto esté incluido en planes sectoriales aprobados por la Comunidad Autónoma o en programas de inversiones de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma y; no impliquen un aumento de la superficie ocupada, o se precise la realización de estudios de impacto ambiental o equivalentes.

Por otra parte se pide aclaración sobre las medidas para agilizar la concesión de licencias en caso de



El lunes está convocada una rueda de prensa de Ruiz para informar sobre la actual situación

## AL DETALLE

CONSULTA	SÍ A LA CONSTRUCCIÓN	RUEDA DE PRENSA
El Consorcio Medioambiental ha pedido al Consejo Consultivo de Castilla-La Mancha que aclare si, una vez cumplido el trámite de solicitar @de compostaje, el silencio administrativo producido por el Ayuntamiento equivale a la concesión de la misma, y si posteriormente el municipio tiene capacidad legal para detener las obras	Este dictamen, emitido el miércoles, no había llegado al Consorcio el viernes. Sin embargo fuentes consultadas por La Tribuna indican que el Consejo Consultivo viene a declarar que no es necesaria la licencia de obras, de manera que se insta para que la construcción se reanude. En contra sigue situándose la Plataforma vecinal que solicita el traslado de la planta	Para el lunes está convocada una rueda de prensa de la concejal de Urbanismo y Medio Ambiente del Ayuntamiento de Toledo en la que, previsiblemente, Mari Paz Ruiz comunicará que el municipio da luz verde a las obras en función de los informes jurídicos que han recopilado. Casualidad o no, los informes coinciden en el tiempo y en sus conclusiones

tener que aportar documentación añadida.

Y por último se apela al artículo 161.3 de la Lotau sobre el procedimiento general de otorgamiento de

licencia urbanística. El texto indica que "la resolución denegatoria deberá ser motivada, con explícita referencia a la norma o normas de la ordenación territorial y urbanística

con las que esté en contradicción el acto pretendido. El mero transcurso del plazo de dos meses, desde la presentación de la solicitud, habilitará para entender estimada ésta".

## UNA DECISIÓN CONTROVERTIDA

### Cumplir la ley "por encima de opiniones personales"

La Plataforma ciudadana que pide el traslado de la planta ha mostrado su "contrariedad" por la decisión que ha tomado el Ayuntamiento. Sin embargo declinan hacer declaraciones hasta tener en sus manos los informes jurídicos en los que se basa.

Pero la decisión de volver a conceder licencia de obras a la planta de compostaje estaba ya asumida por el equipo de Gobierno municipal. En una entrevista concedida a La Tribuna por el alcalde José Manuel Molina, en abril de este

año, ya reconocía que esta instalación tendría licencia de obras si finalmente el informe motivado solicitado por el Ayuntamiento de Toledo a la Comisión de Saneamiento resultaba favorable a esta ubicación.

En concreto Molina decía literalmente que "lo que está claro es que vamos a tramitar la licencia, porque si no estaríamos cometiendo una ilegalidad absoluta y una prevaricación si se concediera en virtud de opiniones personales". El alcalde argumentaba que las

licencias están regladas y que en este caso iban a esperar ese dictamen motivado de la Comisión de Saneamiento, "que establece la ley y que es preceptivo, y vinculante si fuera negativo". El alcalde concluía diciendo "no adelantar acontecimientos de lo que dirá el dictamen", un contenido que se desvelará el lunes, pero que coincide en el tiempo con el dictamen del Consejo Consultivo, y que al parecer convergen también en sus conclusiones: habrá licencia para la planta.

## ■ POLÍGONO

### Aprueban las obras para acabar con los olores de la depuradora

F.F.  
Toledo

El Ayuntamiento de Toledo ha aprobado una inversión de más de un millón de euros para eliminar los malos olores procedentes de la depuradora que sufren los vecinos del Polígono. En concreto la Comisión de Gobierno ha aprobado un gasto de 1.158.480 euros y el inicio del expediente de contratación para la obra de "digestión anaerobia de lodos de la Estación Depuradora de Aguas Residuales de Santa María de Benquerencia", incluyendo el sistema de filtración y desinfección de agua residual tratada para riego de parques públicos, y la ampliación de la red de distribución de riego.

El alcalde de Toledo indica que se da así solución a un problema que viene de hace muchos años y que han estado sufriendo los vecinos de este barrio. A partir de este momento se abre el periodo de contratación y ejecución de las obras para acabar con este problema en pocos meses.

Esta decisión se suma al inicio de expediente de contratación, por medio de concurso, para la gestión de lodos de las estaciones depuradoras aprobado la semana anterior por el Ayuntamiento. En este caso el presupuesto asciende a 233.856 euros para dos años.

## ■ CASCO

### Zocodover se quedará como zona peatonal tras las obras

F.F.  
Toledo

La plaza de Zocodover va a quedar como peatonal tras su remodelación, según anunció ayer el alcalde de Toledo. Molina era rotundo al decir que "Zocodover ya es peatonal" y explicaba que el paso de vehículos se va a restringir a los servicios de emergencia, taxis y residentes. Para carga y descarga se exigirá el cumplimiento estricto de los horarios.

Se cumple así una de las peticiones que se habían realizado desde diversos colectivos vecinales, de manera que la nueva disposición del pavimento, que extiende el gránito hasta el entronque con la calle Comercio, se aprovecha para eliminar el paso de los coches. Para el cumplimiento de estas disposiciones el Ayuntamiento va a intensificar la vigilancia para impedir el tránsito de quienes no estén autorizados.



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

■ PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD OCHO CIUDADES ESPAÑOLAS FORMAN YA PARTE DE ESTE SELECTO GRUPO

# Ibiza ingresa en la Asociación de Ciudades Patrimonio

En el acto estuvo presente la concejal Mari Paz Ruiz en representación de Toledo

LA TRIBUNA  
Toledo

La ciudad de Ibiza ya está integrada oficialmente en la Asociación Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España después del acto de admisión celebrado el pasado viernes en el Claustro del Ayuntamiento de dicha ciudad, en el que estuvo presente, como representación de Toledo, la concejal de Urbanismo, Mari Paz Ruiz.

Alcaldes y otros representantes de ocho ciudades que ya forman parte de este selecto grupo, Segovia, Alcalá de Henares, Toledo, Avila, Córdoba, Cáceres, Cuenca, y San Cristóbal de la Laguna, apadrinaron a Ibiza en la ceremonia.

El acto contó también con la presencia de todo el equipo de gobierno del Consistorio ibicenco y los concejales de la oposición, además del senador pitiuso Enrique Fajarnés; la presidenta del Consell de Ibiza y Formentera, Pilar Costa; el vicepresidente de esta institución, Vicent Tur, y el conseller de Interior del Govern, Josep Maria Costa.

El presidente de la asociación y alcalde de Segovia, José Antonio López, recordó en su discurso la importancia de que todas las ciudades que ostentan esta categoría "estén unidas" para "resolver problemas comunes y garantizar su conservación y la transmisión de su herencia patrimonial a las nuevas generaciones".

## 1% CULTURAL

En este sentido, López reclamó al Ministerio de Fomento que tenga en cuenta a la organización que preside en el reparto del 1 por ciento cultural de los



Alcaldes y representantes de las ciudades patrimonio apadrinaron a Ibiza

Archivo

## AL DETALLE

### ESTAR UNIDAS

E José Antonio López, recordó en su discurso la importancia de que todas las ciudades que ostentan esta categoría "estén unidas" para "resolver problemas comunes y garantizar su conservación".

### AYUDA DE FOMENTO

López reclamó al Ministerio de Fomento que tenga en cuenta a la organización que preside en el reparto del 1 por ciento cultural de los Presupuestos Generales del Estado para el 2003

### APADRINAMIENTO

Alcaldes y otros representantes de ocho ciudades que ya forman parte de este selecto grupo, Segovia, Alcalá de Henares, Toledo, Avila, Córdoba, Cáceres, Cuenca, y San Cristóbal de la Laguna, apadrinaron a Ibiza

Presupuestos Generales del Estado para el 2003.

El alcalde de Ibiza, Xico Tarrés, destacó la importancia de que las Ciudades Patrimonio de la Humanidad transmitan el

valor de su patrimonio cultural a los jóvenes.

Este objetivo, según dijo Tarrés, "se podrá ver cumplido" gracias a un programa educativo que desarrollará por pri-

mera vez la asociación con el objeto de "enseñar a respetar y valorar los bienes patrimoniales", programa educativo que ya se desarrolla en la ciudad de Toledo.

## ■ HOSPITAL DE PARAPLÉJICOS EL PLAZO ESTARÁ ABIERTO HASTA EL 3 DE OCTUBRE

# El proyecto europeo Equal busca acompañantes para el empleo

LA TRIBUNA  
Toledo

La Agrupación de Desarrollo (A.D.), vinculada al proyecto europeo Equal, en la que participa el Hospital Nacional de Paraplégicos de Toledo, convoca plazas para "Acompañador para el Empleo" para intervenir en programas de inserción social y profesional, según publica en su último número el boletín informativo del centro hospitalario de la capital regional.

El objetivo de esta figura es el de crear una relación de con-

fianza que le sirva como referente y apoyo con aquellas personas en situación de exclusión, en este caso por discapacidad física, para permitirles acceder a la formación y al empleo.

Para optar a una de estas plazas es necesario reunir una serie de requisitos que pasan por estar licenciado o diplomado en materias que provengan de áreas relacionadas con la inserción sociolaboral y formación profesional y tener un contrato hasta el 31 de diciembre de 2002, con posibi-

lidades de renovación.

Todos aquellos interesados deberán enviar su curriculum vitae y la solicitud para entrar en la ronda de entrevistas personales de cara a la selección.

El plazo de presentación de las solicitudes se cierra el próximo miércoles, día 3 de octubre 2002, y puede hacerse a través del correo electrónico [gerencia@apintegracion.org](mailto:gerencia@apintegracion.org), donde también se puede solicitar información sobre este programa, según aparece en el boletín informativo del Hospital Nacional de Paraplégicos.

## BREVES

### CONMEMORACIÓN

La peña "El Buitre" se suma a los actos del centenario

El Ayuntamiento de Toledo ha concedido autorización a la Peña Madridista "El Buitre" para la instalación de una pancarta con motivo de la celebración de la "Semana del Centenario" que se celebrará entre los días 4 al 10 del próximo mes de noviembre. Esta peña se suma así a los actos que conmemoran los cien años de existencia del club.

### POLÍGONO

Aprobado un gasto de 90.000 euros para la sala Talía

El Ayuntamiento de Toledo ha adjudicado a la empresa "Sound Line" la contratación de suministro de equipamiento escénico para la sala Talía del Centro Social del barrio de Santa María de Benquerencia. El gasto aprobado asciende a 89.851 euros. De esta forma se está completando este espacio para su uso cultural

### POLÍGONO

Preparación al parto en el Centro Social

El Ayuntamiento de Toledo cederá una sala del Centro Social Polivalente del Polígono para que se puedan impartir clases de preparación al parto. Estos cursos correrán a cargo de la Dirección de Atención Primaria del Área de salud de Toledo del Sescam. La cesión se mantendrá en tanto se llevan a cabo las obras necesarias en el Centro de Salud del barrio.

Con motivo de la Festividad de la Virgen del Pilar, la Guardia Civil de Toledo invita al personal en activo, reserva y jubilado del Cuerpo a los actos conmemorativos de su Patrona, cuyo programa podrán encontrar en el interior del Acuartelamiento de la capital y cuyo colofón tendrá lugar con la Santa Misa el día 11 a las 11'00 horas en la Iglesia del Buen Pastor y posterior Acto Institucional en el patio de la Comandancia de Toledo.



■ **PATRIMONIO** LA SEMANA PASADA, MOLINA Y EL PRESIDENTE DE 'VINCI PARK' PRESENTARON ESTA INICIATIVA

# El PSOE cree que el uso de bicis en el Casco es una 'broma de mal gusto'

Recuerda la posibilidad de poner 'microbuses', una de las promesas de Molina

LA TRIBUNA  
Toledo

El Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento de Toledo calificó de "broma de mal gusto" la idea del alcalde, José Manuel Molina, de poner a disposición de los usuarios de los aparcamientos de la ciudad una serie de bicicletas para visitar el Casco Histórico.

Los socialistas señalaron en un comunicado que esta "ocurrencia" parece tomada por alguien que no conozca Toledo "pues no nos imaginamos a los visitantes de nuestra ciudad cogiendo la bicicleta para visitar San Juan de los Reyes, partiendo del Corralillo de San Miguel y luego intentar remontar las cuestas para llegar a la Catedral o al Alcázar".

El grupo mayoritario de la oposición se pregunta si los turistas tendrían que cargar "con las bicicletas al hombro", dado que en la ciudad no hay aparcamientos habitados para estos vehículos.

Piden al alcalde "que se deje de ocurrencias y demagogias que le permiten hacerse fotografías y que cumpla con seriedad y responsabilidad los compromisos adquiridos con los ciudadanos para hacer más accesible todos y cada uno de los rincones de nuestra ciudad".

El grupo mayoritario de la oposición recuerda que medidas anunciadas por Molina como "poner microbuses en el Casco, paneles electrónicos en las paradas de autobuses o ampliación de líneas los fines de semana" duermen "el sueño de los justos".

En este sentido, añaden que "seguramente el alcalde las recuperará en la próxima campaña electoral para intentar vender su imagen y entonces veremos si coge la bicicleta para recorrer los barrios, animándonos a todos a subir el Cristo de la Luz, como en su momento hizo Ba-



Molina, el día de la presentación de la iniciativa, no dudó en montar en bici para animar a los usuarios

Archivo-Y.L.

## AL DETALLE

### TRES HORAS

Los usuarios del aparcamiento del Corralillo de San Miguel en Toledo tendrán a su disposición bicicletas por espacio de tres horas sólo con presentar la tarjeta de aparcamiento y pagar un depósito

### ABARATAR PRECIOS

Molina señaló que esta medida va a dirigirse a potenciar el uso colectivo del vehículo, de forma que coches llevados por tres personas puedan ir rotando ese vehículo, pero a un precio más barato

hamontes".

La semana pasada, Molina presentaba la iniciativa de la empresa "Vinci Park" por la cual, las personas que opten por estacionar su coche en alguno de los aparcamientos

subterráneos municipales que explota la empresa "Vinci Park" en la ciudad de Toledo, como el de San Miguel, podrán contar con una bicicleta gratis por si no desean recorrer la ciudad, especialmente, su cas-

co histórico, a pie.

Esta iniciativa, que fue presentada por el presidente de 'Vinci Park', José Antonio Sánchez, y el alcalde, José Manuel Molina, pretende facilitar la movilidad en aquellas ciudades que, como Toledo, tienen algunas zonas a las que no se pueden acceder con un vehículo.

Según explicó Sánchez, aquellas personas que estacionen su vehículo en alguno de los aparcamientos de 'Vinci Park', -ubicados en Recaredo, Corralillo de San Miguel o calle Bruselas-, podrán usar una bicicleta que les dejará la empresa durante tres horas, aunque hay flexibilidad en el tiempo, una vez den un depósito de garantía.

## ■ POLÍTICA

### El PP dice que la Ley de Paridad "hace daño" a las mujeres

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La diputada nacional del PP por Ciudad Real Carmen Quintanilla y la senadora Teresa Novillo criticaron ayer la Ley de Paridad porque "hace daño a las mujeres" en general y dijo que su origen se basa en la demagogia que habitualmente practica el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono. Quintanilla y Novillo, en rueda de prensa acompañadas de varias compañeras suyas de partido en el Ayuntamiento de Ciudad Real, mostraron su apoyo al recurso anunciado por el Gobierno central a esta normativa que, en su opinión, no beneficia a las mujeres en la representación equitativa de sexos en el mundo de la política. "No me gustaría -dijo Quintanilla- que un compañero me dijera que estoy en una lista electoral porque me tocaba por esa ley, pero no por mis méritos", mientras que Novillo afirmó que "se hace daño a las mujeres en general, aunque favorezca a unas pocas, y se explica porque Bono practica mucho la demagogia, pues el 85 por ciento de sus consejeros son hombres, y también el 80 por cien de los altos cargos".

### "ES DISCRIMINATORIA"

La diputada Carmen Quintanilla, la senadora Teresa Novillo y las concejales Teresa Aguirre y Elena López coincidieron en que la norma aprobada por el Ejecutivo de Bono "es discriminatoria para las mujeres" y añadieron que en muchas instituciones u órganos del PP ya se ha alcanzado el 50 por cien de presencia femenina y la norma evitará que se pueda superar este nivel.

La dos concejales, por su parte, aseguraron que en el Consistorio de la capital, donde gobierna el Partido Popular, siete de los 15 ediles de dicho partido son mujeres, al tiempo que reclamaron "que se crea de verdad en las mujeres, que no se nos trate como a seres débiles, sino que se apueste por nuestra profesionalidad", según Elena López. Las "populares" argumentaron que para combatir la desigualdad entre sexos es preciso hacerlo "desde la base, empezando con la educación, pues la igualdad real entre hombres y mujeres no se consigue con leyes como esta", afirmó, quien resaltó que el Gobierno de Aznar ha creado 1,7 millones de empleos femeninos desde 1996 "y esto -señaló- sí es trabajar por las mujeres". También dijo que tanto en el Congreso como en el senado el Partido Popular tiene más escaños que el PSOE ocupados por mujeres, así como que para las próximas elecciones, trece de los aspirantes del PP a ganar la Alcaldía de las capitales de provincia son mujeres, por sólo nueve del PSOE.

■ **EMPRESAS** INCLUIDAS EN LA ENMIENDA AL PROYECTO DE LEY DE REFORMA DEL IRPF PACTADO ENTRE PP Y CIU

## Fedeto, satisfecha con las nuevas deducciones a los autónomos

LA TRIBUNA  
Toledo

La Federación Empresarial Toledana (Fedeto) ha mostrado su satisfacción por la deducción del seguro de enfermedad para los autónomos que se incluye en la enmienda al Proyecto de Ley de reforma del IRPF pactada entre el PP y CIU, informa la organización en un comunicado.

Esta medida, indica Fedeto, permitirá que los empresarios autónomos puedan disfrutar de un aumento de las deducciones por primas de seguro de enfer-

medad y cifra en cerca de 3.000 personas los potenciales beneficiarios en la provincia de Toledo.

De esta manera, explica la federación empresarial, los autónomos que tributan en estimación directa, podrán considerar como gasto deducible las primas de seguro por enfermedad satisfechas por el contribuyente para su propia cobertura y la de su cónyuge e hijos menores de 25 años que convivan con él, con un límite de 500 euros por cada uno de los miembros de la familia.

Para Fedeto esta medida resulta "positiva" en cuanto supone un "avance" en la mejora de la situación de los empresarios autónomos, algo que venía reclamando la organización desde hace tiempo.

La federación toledana de empresarios viene reclamando la necesidad de incentivar la actividad empresarial de carácter individual con iniciativas como la de suprimir el Impuesto sobre Actividades Económicas (IAE) o el avance en el desarrollo de las medidas previstas en el Pacto de Pensiones en ma-



Ángel Nicolás

Archivo

teria de enfermedad y accidentes de trabajo, entre otras cosas.



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

## ■ CHT/CHG

### La inversión en reforestación de riberas alcanza los 3,4 millones

EFE  
Madrid

Las Confederaciones Hidrográficas del Tajo (CHT) y del Guadiana (CHG) invirtieron más de 3,4 millones de euros en reforestar las riberas de dichos ríos en los últimos seis años, según una respuesta parlamentaria del Gobierno en la que también se refleja cómo en Albacete no se invirtió nada en esta partida el pasado año.

La Confederación del Tajo invirtió en la plantación de árboles 1.395.888 euros desde mayo de 1996, de los cuales Cuenca sólo recibió 145.783 (en 1996), Cáceres 1.099.852 (entre 2000 y 2001), y Avila 150.253 (en 2001).

En el mismo periodo a que se refiere la respuesta, la del Guadiana destinó 2.097.834 euros, la mayoría en el año 2001 (169.374 en Huelva, 831.236 en Ciudad Real, y 930.352 euros en Badajoz).

En Albacete y en Valencia no se invirtió nada en esta partida el pasado año, sin embargo de 1996 a 2000 la del Segura destinó a Albacete una cantidad total de 129.548 euros y la del Júcar 59.500 a Valencia entre 1997 y 1998.

#### INVERSIÓN GLOBAL

A nivel nacional, las diferentes confederaciones hidrográficas invirtieron durante los seis últimos años un total de 14.331.535 euros en reforestación en los últimos seis años, en los cuales fue la del Guadalquivir la que más destinó a este fin con 5.635.404 euros.

Desde mayo de 1996 hasta final de 2001, periodo al que se refiere la respuesta parlamentaria, la Confederación Hidrográfica (CH) del Guadalquivir empleó 395.802 euros en Cádiz, 99.298 en Córdoba, 100.621 en Huelva, 2.414.742 en Granada, 373.935 en Jaén, 51.404 en Málaga y 2.199.602 en Sevilla.

La del Duero se encuentra en segundo lugar en cuanto a mayor inversión en reforestación con una cantidad total de 4.770.962 euros, de los cuales se utilizaron en 925.342 en 2000 y 963.006 en 2001.

La del Ebro gastó 47.910 euros en Zaragoza en 1997 y 1998, y no realizó ninguna inversión en reforestación en dicha provincia los tres años siguientes, aunque sí lo hizo en la de Huesca, con una cantidad total de 85.445 euros (desde 1999 a 2001).

Por último, la Confederación del Norte gastó un total de 77.326 en reforestación en Cantabria.



Ayúcar recibió esta semana al presidente de Cedercam, José Manuel Díaz Salazar

DPT

## ■ PRODER/LEADER A PETICIÓN DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN CEDERCAM

# Diputación coordinará el desarrollo rural

La práctica totalidad de la provincia se beneficia de los programas

LA TRIBUNA  
Toledo

Los presidentes de Cedercam José Manuel Díaz Salazar y de la Diputación de Toledo, Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar, mantuvieron una reunión en Toledo, a petición del primero, a fin de tratar de coordinar entre ambas instituciones las políticas relativas al desarrollo rural en la provincia de Toledo. En la reunión estuvieron presentes el vicepresidente Marcelino Casas que es a su vez presidente del Grupo de Acción Local Dulcinea y el gerente de Cedercam Javier Castillo.

El presidente de Cedercam José Manuel Díaz Salazar entregó un amplio dossier relativo a la situación tanto actual como pasada de los distintos grupos de acción local de la provincia de Toledo que ha gestionado y que gestionarán los programas comunitarios Leader y Proder, en donde se trata de concienciar a las Diputaciones provinciales de la necesidad de ejecutar adecuadamente los programas de desarrollo rural. Informó el presidente de Cedercam de las reuniones que se están celebrando con las distintas Diputaciones de la región, en donde se esta proponiendo la coordinación de todos los esfuerzos que las distintas instituciones realizan en materia de promoción y desarrollo del mundo rural. En algunas provincias las Diputaciones han decidido integrarse en los distintos grupos de acción local, como un miembro más.

El presidente de Cedercam solicitó al presidente de la Diputación de Toledo aportaciones económicas a los grupos de acción local, beneficiarios de los próximos programas Leader Plus y Proder II de la provincia de To-

### AL DETALLE

#### LOCALIDADES BENEFICIADAS

La practica totalidad de la provincia de Toledo se beneficiaran de los nuevos programas, quedan fuera el corredor industrial de la Sagra y Toledo capital. Los grupos de la provincia de Toledo son Campana de Oropesa, Comarca de Talavera, Castillos del Medio Tajo, Montes de Toledo, Cabañeros, Don Quijote y Dulcinea. La reunión con Cedercam trató de la coordinación para gestionar adecuadamente estos programas

#### AMPLIACIÓN

El presidente de Cedercam solicitó al presidente de la Diputación de Toledo aportaciones económicas a los grupos de acción local a fin de que los ayuntamientos integrados en estos grupos puedan hacer más llevadera la carga económica que estos programas. En la nueva programación se ha ampliado tanto el número de grupos, como de municipios y por tanto de habitantes y de territorio

ledo, a fin de que los ayuntamientos integrados en estos grupos puedan hacer más llevadera la carga económica que estos programas contemplan y que ahora

esta aportación municipal va a sufrir un importante incremento, por lo que el concurso de instituciones como las Diputaciones, son más necesarias que nunca.

### ▼ COMPROMISO CEDERCAM-DIPUTACIÓN

#### Estudiar la mejor forma de colaborar

Coordinar actuaciones tanto de los grupos toledanos, como de los departamentos relacionados con el desarrollo rural de la Diputación de Toledo, fue otra de las peticiones formuladas a la institución provincial.

Ruiz de Ayúcar indicó que en los anteriores programas, algunos grupos habían ya contado con el concurso económico de la Diputación y que con vistas a los próximos programas, habría que esperar a que concluya todo el proceso.

La reunión que discurrió en

un clima de franca cordialidad concluyó con el firme compromiso de estudiar profundamente la mejor forma de colaborar con los grupos de acción local de la provincia de Toledo.

Para el próximo periodo de programación de los programas Leader Plus y Proder 2, la provincia de Toledo cuenta con un total de siete grupos de acción local en los que se agrupan un total de 171 municipios, afectando a 375.917 habitantes, todos implantados en el medio rural. La practica totalidad de

## ■ AGRICULTURA

### Cedercam pide inversiones en infraestructuras para el campo

LA TRIBUNA  
Toledo

La Asociación de Centros de Desarrollo Rural del Castilla La Mancha Cedercam, ha participado en la jornada autonómica que sobre el libro blanco de la Agricultura y el Desarrollo Rural ha organizado el Ministerio de Agricultura y la Consejería de Agricultura en Toledo, a fin de conocer la orientación presente y futura de nuestra agricultura y nuestro mundo rural, jornada en la que participaron diversos agentes sociales.

Como conclusión de su intervención, José Manuel Díaz Salazar, presidente de Cedercam, indicó que para acabar con el desequilibrio poblacional y de infraestructura que padecemos, así como para lograr los objetivos medioambientales y de incremento de rentas que persigue la reforma, es necesario potenciar el segundo pilar de la PAC, desarrollo rural, tanto en términos cuantitativos, como de eficacia en las actuaciones territoriales.

En la jornada en la que estuvo presente el ministro de Agricultura Miguel Arias Cañete y el consejero de Agricultura Alejandro Alonso, discurrió entre un apretado programa de intervenciones de diferentes especialistas.

Díaz Salazar presentó una comunicación en donde habló de la situación actual de los Grupos de Acción Local de la región. Cedercam dijo -agrupa a 27 de los 29 grupos existentes en Castilla La Mancha y forma parte de la Red Española de Desarrollo Rural integrada por más de 180 grupos.

#### REGIÓN RURAL

Califico a Castilla La Mancha como una región eminentemente rural. Hablo de eficacia, eficiencia y coordinación de la totalidad de políticas que afectan a la agricultura y al desarrollo rural. Se refirió a los graves desequilibrios que han sido afrontados con diferentes niveles de éxito por los programas e iniciativas de Desarrollo Rural.

Indicó que la situación de despoblamiento, envejecimiento de la población, existencia de una enorme dispersión geográfica, elevado grado de fracaso escolar y la pérdida de renta agraria, son algunos de los asuntos que han sido paliados en gran medida por los programas Leader Plus y Proder I, así como otras cuestiones como la conservación del medio ambiente, el patrimonio cultural y natural y la creación de infraestructuras básicas para la población.

De cara al futuro José Manuel Díaz Salazar apostó por una mayor coordinación entre los diversos organismos en instituciones implicados en la agricultura y el desarrollo rural.





**LAS IMÁGENES DEL DÍA**

**DOMINGO**  
29 de septiembre de 2002



Y. Lancha



Y. Lancha



Y. Lancha



Y. Lancha



Y. Lancha



Y. Lancha

**El Gobierno regional ratifica su compromiso con las asociaciones de Alzheimer**

La atención a los enfermos de Alzheimer y el apoyo a sus familiares y cuidadores es una de las labores en las que la Consejería de Bienestar Social ha puesto más empeño en los últimos años, con el fin de procurar a estas personas una mayor calidad de vida. En este sentido, el consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, ha destacado "la necesidad de que asociaciones y Gobierno regional vayan de la mano, en las actuaciones que supongan una mayor atención a este colectivo que, sólo en Castilla-La Mancha, puede ascender a cerca de 25.000 personas".

Tomás Mañas, que asistió en la noche del pasado viernes de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Toledo, ha señalado que actualmente existe una buena colaboración entre las asociaciones y la Consejería de Bienestar Social, fruto de la cual se están poniendo en marcha las llama-

madas "casas del Alzheimer". Estos centros de estancias diurnas, como el de Toledo donde la Consejería ha invertido más de 180.000 euros, son espacios imprescindibles para permitir a las familias que tienen a su cargo a esos enfermos, poder disponer de tiempo para trabajar y realizar sus labores cotidianas.

Estos centros, gestionados por las asociaciones, son complementados por las estancias diurnas puestas en marcha por la Consejería de Bienestar, en distintos puntos de la región, que dan respuesta de una manera integral a esta necesidad. Sin embargo, esta atención diaria no es lo único que se está realizando, pues tal y como afirma el titular de Bienestar Social, "se siguen dando pasos encaminados a mejorar la atención y la calidad de vida de este colectivo, como lo demuestra el programa experimental de vacaciones que se ha pue-

to en marcha durante el presente año". El consejero recordó el programa que permitió a 120 personas, entre enfermos de Alzheimer y sus familiares cuidadores directos, descansar durante siete días en la Hospedería de Pastrana (Guadalajara). Durante el presente año la Consejería destina más de 420.000 euros a la atención de este colectivo, el apoyo a las asociaciones y el mantenimiento de los centros donde reciben apoyo y tratamiento.

A la cena de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Toledo asistieron, entre otras personalidades, el consejero de Sanidad, Fernando Lamata; el alcalde de Toledo, José Manuel Molina; el presidente de la Diputación, Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar; el Jefe Superior de Policía, Alejandro Espejo, concejales como Fernando Gaitán o Pascual Aguado y el presidente de Fedeto, Ángel Nicolás.



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

## MUNICIPAL

El PP culpa a Rivas de dejar que un concejal trate temas urbanísticos en el Ayuntamiento y en una asesoría privada

R.J.F.  
Talavera

El portavoz del PP, Javier Gil, responsabilizó ayer al alcalde, José Francisco Rivas, de permitir que el portavoz del equipo de Gobierno, Tirso Lumberras, forme parte de la Comisión de Planeamiento en el Ayuntamiento y, al mismo tiempo, esté al frente de una asesoría urbanística privada.

En este sentido, en la rueda de prensa celebrada ayer en la sede del PP talaverano, culpó al alcalde de esta situación porque permite que "un concejal que tiene negocios privados de urbanismo a su vez participe en una comisión de urbanismo donde sabe perfectamente qué terrenos van a recalificarse y qué terrenos van a valer más o menos dinero".

Por tanto, exigió a Rivas que "hable al pueblo, que no se vaya corriendo al Palacio de Fuensalida a pedir consejo y que su grupo municipal vuelva a tener manos de cristal".

## ELECCIÓN

Javier Gil volvió a reiterar que "cuando alguien tiene responsabilidades iguales dentro de un Ayuntamiento y luego en su trabajo tiene una asesoría de urbanismo debe elegir entre una de las dos cosas".

Y no dudó en señalar que el Partido Popular en Talavera no dejará de criticar esta situación "hasta que el alcalde no tome una decisión a este respecto".

Por otro lado, elogió la decisión del concejal del PP, José Antonio Porras, de solicitar el relevo de la Comisión de Planeamiento, aunque su actividad como ingeniero agrónomo está bastante alejada de decisiones urbanísticas.

## ELOGIOS

El portavoz del Partido Popular afirmó que ante esto "tenemos que quitarnos el sombrero ante él, ya que no tiene responsabilidades en su trabajo que pudieran influir directamente en su participación en las tareas urbanísticas del Ayuntamiento de Talavera".

De esta forma, se impide que el PSOE "pudiera utilizar esta participación como arma arrojadiza". Resaltó que desde el PP, en el momento en que "se puede sospechar que puede haber una mínima irregularidad, desde las más altas instancias del partido se toman las medidas inmediatas para suspender a esas personas del partido".

## POLITICA EL PP TALAVERANO VALORO EL RECURSO ANUNCIADO POR EL GOBIERNO A LA LEY ELECTORAL DE LA REGION

## Las mujeres del PP esperan que se restablezca el derecho "a ser iguales"

Riolobos: "No queremos que limiten la posibilidad de estar en unas listas al 50 por ciento"

LA TRIBUNA  
Talavera

La portavoz adjunta del PP en las Cortes regionales Carmen Riolobos dijo que el Tribunal Constitucional restablezca el derecho de las mujeres a ser iguales a los hombres "en todos los sentidos, en todos los sectores y a ser elegidas para formar parte de una candidatura".

En rueda de prensa para valorar el recurso anunciado el viernes por el Gobierno de Aznar contra la modificación de la Ley Electoral en Castilla-La Mancha, Riolobos afirmó que esta situación se debe a que la normativa regional, entre otros motivos, vulnera el artículo 14 de la Constitución que establece igualdad entre hombres y mujeres.

Según la también presidenta del PP talaverano, "la imposición de la denominada cremallera entendemos que discrimina tanto a los hombres como a las mujeres y desde el PP pensamos que por encima de cualquier otro criterio debe prevalecer este artículo 14 de la Constitución". Dijo que la Ley limita de forma importante los derechos de todos los castellano-manchegos a elegir y ser elegidos pero especialmente los derechos de las mujeres y auguró que "sabemos que habrá polémica en relación con este tema y queremos dejar claro que no queremos que se nos discrimine, no queremos en absoluto ser mujeres-cuota porque no lo hemos necesitado para estar donde estamos y no queremos que limiten la posibilidad de estar en unas listas al 50 por ciento".

Entre otros datos, Riolobos apuntó que en las elecciones de 1999 el PP presentó 311 listas municipales con más del 50 por ciento de mujeres y hasta 299 candi-



Riolobos afirma que la imposición de las listas "cremallera" discrimina a hombres y mujeres WADERO

## AL DETALLE

DERECHOS	CIFRAS	ESPECTACULO
Riolobos manifestó que la Ley limita de forma importante los derechos de todos los castellano-manchegos a elegir y ser elegidos pero especialmente los derechos de las mujeres.	La diputada regional apuntó que en las elecciones de 1999 el PP presentó 311 listas municipales con más del 50 por ciento de mujeres y hasta 299 candidaturas con mitad de hombres y mujeres.	Para el diputado nacional del PP, Juan Antonio Muñoz Gallego, "sólo desde la tendencia de Bono a hacer de la política un espectáculo se entiende" la Ley Electoral de Castilla-La Mancha.

daturas con mitad de hombres y mujeres y dijo que estas cifras demuestran "la diferencia entre la política de hechos del PP y la política de leyes en muchos casos inútiles y un poco folclóricas del PSOE".

Por su parte, el diputado nacional del PP Juan Antonio

Muñoz Gallego sostuvo que el Tribunal Constitucional ha de pronunciarse en un plazo de 15 días porque la Ley afecta a un derecho fundamental recogido en la Constitución en tanto que Riolobos indicó que "probablemente" el Tribunal pueda pedir una suspensión de cinco meses de la Ley recurrida

para estudiarla. Para Muñoz Gallego, "sólo desde la tendencia de Bono a hacer de la política un espectáculo se entiende" la Ley Electoral de Castilla-La Mancha y, en este sentido, Riolobos criticó al presidente regional porque "donde él puede actuar no lo hace".

## CULTURA CARLOS GIL REITERA QUE ESTE CERTAMEN DEBERIA CONVOCARSE CADA DOS AÑOS

## La insuficiente calidad de las obras hace que el jurado declare desierto el premio "Jiménez de Gregorio"

R.J.F.  
Talavera

El jurado, por unanimidad, ha declarado desierto el XI Premio de Historia de Talavera y su antigua tierra "Fernando Jiménez de Gregorio", dotado con 4.507 euros (alrededor de 750.000 pesetas). En este sentido, el concejal de Cultura, Carlos Gil, que ha ejercido de presidente del jurado, ha señalado a este periódico, que esta decisión se ha debido a que las tres obras presentadas "no reunían la suficiente calidad para el premio".

Es más, ha señalado que "eran

flojas desde el punto de vista literario y no aportaba prácticamente nada nuevo, desde el punto de vista de la investigación".

Gil considera que lo sucedido en esta edición del premio de historia confirma que "debe ser cada dos años para dar más tiempo a presentar obras de investigación".

## PREMURA DE TIEMPO

Ha señalado que la mayoría de los trabajos que se presentan a este certamen son tesis doctorales, en muchos casos, sin apenas cambios para el certamen debi-

do a la premura de tiempo.

A esta edición se han presentado tres obras y el jurado ha decidido otorgar el accésit a una de ellas titulada "Los orígenes de la azulejería talaverana: las Casas de Bargas", de Bienvenido Maquedano Carrasco, que es licenciado en Geografía e Historia y especialista en Historia Medieval; junto a esto, es técnico de Patrimonio Histórico en la Unidad de Promoción y Desarrollo en la Diputación Provincial. El trabajo trata sobre los ceramistas holandeses en Talavera y el premio y será publicado en la colec-

ción "Padre Juan de Mariana". El jurado del premio de Historia "Jiménez de Gregorio" está formado por el concejal de Cultura, Carlos Gil, en la presidencia, en representación del alcalde, como vocales están los historiadores César Pacheco, Angel Ballesteros e Isidro Sánchez, además de José Manuel Salinero, alcalde de la entidad local menor de Talavera La Nueva, en representación de los alcaldes de las Antiguas Tierras, mientras que el secretario es Alfredo Alonso, director del Organismo Autónomo Local de Cultura.





TURISMO RURAL CAÑADAS Y CORDELES: GUIA DEL TRASHUMANTE

# Desde Ventas a Rosarito

MIGUEL MÉNDEZ  
Talavera

En Ventas de San Julián debemos visitar, además de la iglesia parroquial, el calvario que se sitúa en el cerro del cementerio, junto al camino que asciende hacia él. La cruz de la estación de la Pasión tiene la peculiaridad de ser la única de la comarca que tiene el Cristo labrado en granito, ya que en la zona suelen ser cruces sencillas sin imagen esculpida.

Al oeste del caserío, siguiendo la cañada, todavía se mantiene en pie el Ventorro un viejo edificio que fue parada de los ganaderos trashumantes y uno de los pocos en la zona que todavía se mantienen habitados.



Las dos fiestas del pueblo están dedicadas al patrono San Julián cuyo nombre era también el de la dehesa sobre la que se asentaron las ventas que dieron origen al pueblo. La fiesta de verano es la primera semana de Septiembre y la de invierno se celebra el 28 de Enero, día del santo. En cuanto a la gastronomía son de destacar los platos a base de la caza, abundante en el término pero no debemos marcharnos sin probar el delicioso pan y los dulces caseros tradicionales que se elaboran en su tahona.

Faustino Espejel es un artesano de Ventas que hasta hace poco labraba objetos de arte pastoril como cucharas, morteros, saleros o sellos del pan, objeto éste que se utilizaba en los pueblos antiguamente para marcar los panes que se cocían en los hornos locales con la harina que aportaba cada vecino y saber así sellando cada hogaza a que dueño pertenecían, ya que la composi-

ción de la masa podía variar de unos a otros con diferencias en la cantidad o la calidad de los cereales. Pero la más interesante de las producciones de Faustino es el rabel, instrumento de pastores por antonomasia que este singular artesano, merecidamente homenajeadado por su pueblo con el nombre de una calle, ha venido fabricando hasta hace poco, tocándolo además con maestría con un interesante repertorio de canciones tradicionales. Todos sus objetos se hallan adornados con motivos geométricos labrados en la madera que generalmente es de raíz de fresno. Hoy día, otro artesano llamado Julio Paniagua ha tomado el relevo y sigue trabajando la madera haciendo objetos similares.

El entorno de Ventas de San Julián da para numerosas excursiones, no sólo por sus cañadas, sino también por las hermosas dehesas de los alrededores.

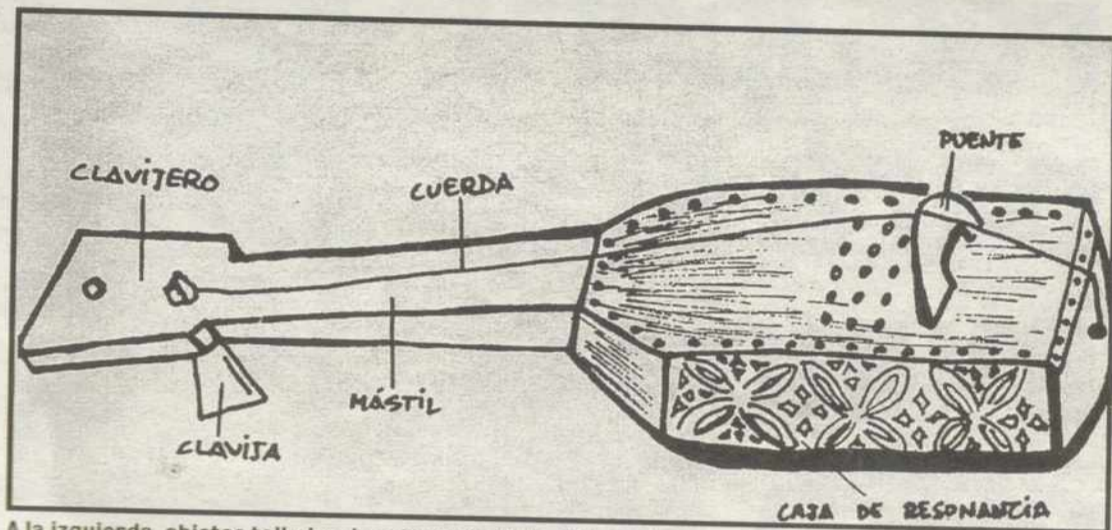
El entorno de Ventas de San Julián da para numerosas excursiones, no sólo por sus cañadas, sino también por las hermosas dehesas de los alrededores. Sobre un cerrete que domina el pantano se puede observar la existencia de un palacio de propiedad privada en la actualidad que perteneció a los condes de Oropesa. Es un edificio del siglo XVI con planta cuadrada con cuatro cubos cuadrados en las esquinas. Está construido con sillería en vanos y esquinas y mampostería combinada con ladrillo en los paramentos. Tiene un patio en la fachada norte en torno al cual se alojaban las caballerizas y el servicio, y un jardín de entrada en la fachada meridional. Cuenta con tres alturas y buhardilla además de una galería acristalada y otros porches y corredores.

Al este del palacio se observan los restos del antiguo convento de la Virgen del Rosario al que debe su nombre el embalse. Parece que hubo una primera fundación monástica en el siglo XIII a cargo de los monjes servitas que luego lo abandonaron en 1392. A petición de San Vicente de Alcántara lo refundó el

Conde de Oropesa a mediados del siglo XVI. En 1786 fue destruido y mandado después reconstruir por el obispo de Ávila. Sus frailes franciscanos solamente tenían por sustento un huerto



que cultivaban, pero lo montuoso de las tierras que lo circundan hacía que les fuera necesario mendigar para subsistir, aunque algunos de sus monjes tenían fama de buenos médicos y llegaron a regentar un hospital en Oropesa. Hoy día solamente quedan unas ruinas del edificio destechado de la iglesia que tiene planta latina con la nave dividida por arcos fajones de medio punto con acceso por una puerta de arco rebajado. Quedan también restos del camarín de la Virgen y de las dependencias conventuales y una espadaña.



A la izquierda, objetos tallados de arte pastoril de Julio Paniagua; sobre estas líneas, "Arrabel" de Faustino Espejel según Consolación González; debajo, El Ventorro, una de las pocas ventas que se mantienen en las cañadas

MIGUEL MÉNDEZ

EL APUNTE

### El rabel

En la comarca de la Campana de Oropesa son varios los artesanos que fabrican rabeles o "arrabeles" como son llamados en la zona estos instrumentos musicales de una sola cuerda muy vinculados al mundo pastoril. Parece que el origen del rabel está en Persia, desde donde llega a Europa con la expansión del mundo musulmán. En la península el rebáb árabe se documenta ya en el siglo X y el arco con el que se toca actualmente aparece hacia el año 1100. La rubbeba latina pasó a ser el rabé o rabel castellano que se tocaba al modo occidental, apoyado en el hombro, mientras que los árabes lo tocaban apoyando el instrumento en las rodillas. Para algunos es el antecedente del violín mientras que para otros es simplemente un pariente suyo. Faustino Espejel ha fabricado hasta hace poco estos rabeles en Ventas de San Julián, tocándolos además con un variado repertorio. Se hacían de raíz de fresno, tan abundante en los arroyos cercanos, cortándolas con el "sierra". Se daba forma con la azuela y con el escoplo se excavaba la caja de resonancia que luego se cubría con una lámina de hojalata con agujeros. Con el "azolijo", la legra y la lima o "escorcina" se remata el acabado del instrumento, que además debe estar hecho de una sola pieza. La cuerda es metálica y el arco se hace de una vara de fresno con cuerda de crines o cola de caballo, nunca de yegua por encontrarse los pelos más deteriorados por la orina. Faustino decoraba además sus rabeles primorosamente labrando flores de cuatro pétalos con la navaja.



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

**SOCIEDAD** ALBERCHE CELEBRO EL VIERNES EL "I CONCURSO MUNDIAL DEL GRITO TUSA"

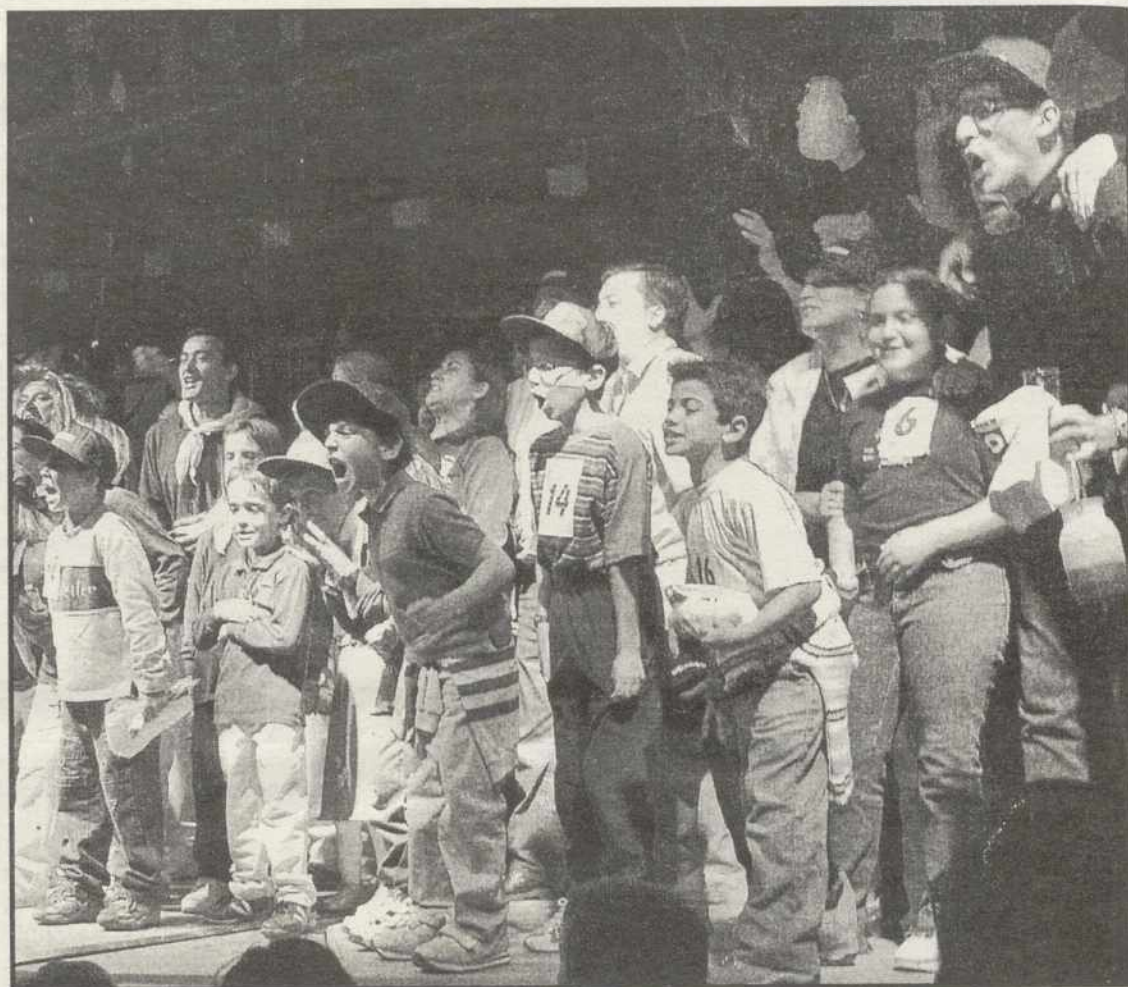
Los organizadores del "I Concurso Mundial del Grito Tusa" no se esperaban la repercusión que alcanzó el evento. Gentes de Bilbao, Málaga o Madrid se desplazaron el viernes hasta Alberche

para participar en el original concurso que finalmente contó con 22 participantes en lugar de los 50 que se habían previsto anteriormente, por motivos de horario. Tras esto, un vecino de

Alberche, José, fue el que se alzó finalmente con la victoria, debido principalmente a la profundidad y a los cerca de 20 segundos que duró su privilegiado grito Tusa.

# Alberche recupera para el mundo el grito Tusa

El "I Concurso Mundial del Grito Tusa" abrió, la noche del viernes, las fiestas patronales de Alberche



Los participantes entonan juntos el popular "Tusa"

LETICIA G. COLAO  
Talavera

**A**lberche vivió el pasado viernes una noche tremendamente curiosa. Las fiestas patronales de la localidad comenzaron con un original concurso cuya repercusión no se esperaban ni los organizadores del mismo.

Lo que al principio comenzó como un proyecto a realizar entre amigos ha alcanzado "niveles de repercusión fuera de lo normal", comenta el organizador Javier Gallego, en declaraciones a LA TRIBUNA. El "I Concurso Mundial del Grito Tusa" reunió a los habitantes de Alberche y a otros muchos provenientes de diferentes puntos del territorio nacional, en la plaza de la localidad.

El grito Tusa, popularizado hace ahora treinta años en el municipio, era utilizado como una expresión festiva e irónica entre amigos. Tres décadas después, la gente del lugar sigue recordándolo y por eso mismo, el jurado del concurso estaba formado por cinco personas, de 50 años aproximadamente, que vivieron en su juventud el auge de esta expresión.

Con respecto al concurso propiamente dicho, fueron 22 las personas que afinaron sus cuerdas vocales para que su grito fuera elegido el mejor de la noche. La plaza, que registró una importante cantidad de público, fue testigo de los inhumanos e inacabables gritos de los participantes. Durante una hora, el jurado puntuó de 1 a 5 puntos los mejores alaridos, hasta que José, vecino de Alberche, fue elegido como el mejor del concurso "por su profundidad de la voz y por los cer-



Una de las concursantes más jóvenes en pleno grito Tusa



Una de las peñas celebra las fiestas de Alberche

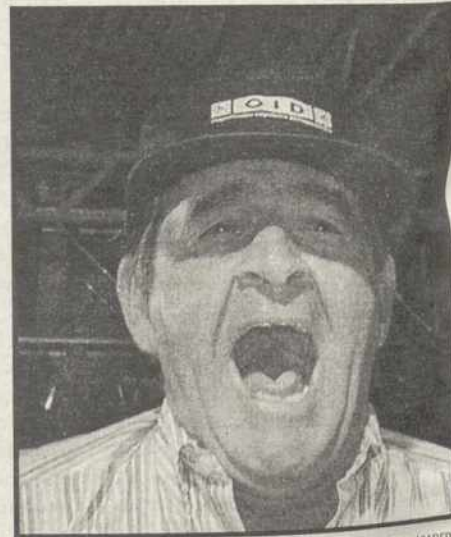
ca de 20 segundos que duró su grito", afirma Gallego.

Ante el éxito que adquirió el evento, sus organizadores ya se están planteando para el año próximo la celebración del Día Mundial del grito Tusa. El proyecto estaría enfocado a la celebración de un festival de rock que tendría como nombre "Tusa rock" y que acogería, en medio de la actuación de los grupos de rock, la segunda edición del original concurso.

Por la gran repercusión obtenida, los organizadores, que ya han formado la Asociación de Amigos pro-defensa del Grito Tusa, esperan preparar "con calma" la fiesta para el año que viene para que el grito Tusa se extienda mundialmente.



El "I Concurso Mundial del Grito Tusa" adquirió una gran repercusión



Reportaje gráfico: VADERO



■ **INFRAESTRUCTURAS** EL REGIDOR DE NOBLEJAS AFIRMA QUE SU HOMÓLOGO SE NIEGA AL DIÁLOGO

# La variante Ocaña-Noblejas enfrenta a sus alcaldes

Agustín Jiménez asegura que cualquier solución no pactada será "mala y parcial"

LA TRIBUNA  
Toledo

El alcalde de Noblejas, Agustín Jiménez, ha denunciado la reiterada negativa al diálogo de su homólogo de Ocaña en el tema de la construcción de la variante Ocaña-Noblejas. Las reuniones para tratar el desvío de la N-400 celebradas por el alcalde de Noblejas y el de Villarrubia con el Jefe de la Demarcación de Carreteras de Castilla-La Mancha, Teodoro Abad, no contaron en ninguna ocasión con la presencia del alcalde de Ocaña pese a que fue invitado a ello ya que "cualquier solución para la variante Ocaña-Noblejas ha de ser tratada de forma conjunta y si no se tiene en cuenta a Noblejas será una solución mala y parcial", señaló Agustín Jiménez.

La negativa al diálogo del actual alcalde de Ocaña, cuando en la anterior legislatura se habían comenzado planes conjuntos como la construcción del polígono lineal entre ambas poblaciones, puede dar al traste con una salida adecuada al problema del tráfico pesado en el interior de ambos cascos urbanos "ya que está apostando por una variante provisional para Ocaña que convertirá el problema en algo eterno sin tener en cuenta que lo que es bueno para Ocaña lo es para Noblejas y viceversa", aclaró el alcalde noblejano.

Esta falta de diálogo, que si se ha alcanzado con Villarrubia, -- población que contará con un entronque completo-- tiene como resultado el actual proyecto del Ministerio de Fomento que, lejos de resolver el problema actual del tráfico pesado, convertirá la nueva vía en la única salida del polígono industrial de Noblejas, uno de los de mayor actividad de toda Castilla-La Mancha. El actual proyecto carece, según explicó Jiménez, de un en-



El alcalde de Noblejas pide una solución de consenso para solucionar el tráfico

## AL DETALLE

ENTRONQUE COMPLETO	AUSENCIA DE LAS REUNIONES	PROBLEMA ETERNO
El Ayuntamiento de Noblejas se dirigirá al ministerio para demandarla la construcción de un entronque completo con su polígono industrial. El proyecto actual es insuficiente para resolver el problema del tráfico	El alcalde de Noblejas, Agustín Jiménez, denuncia la reiterada negativa al diálogo de su homólogo de Ocaña. Las reuniones celebradas no contaron con la presencia del alcalde de Ocaña pese a que fue invitado	La negativa al diálogo puede dar al traste con una salida adecuada al problema del tráfico pesado "ya que está apostando por una variante provisional para Ocaña que convertirá el problema en algo eterno"

tronque completo con la autovía que "sí resolvería definitivamente el tráfico entre la N-400 y la autovía".

El primer edil puntualiza las afirmaciones recientemente realizadas por el alcalde de Ocaña en el senti-

do de que la nueva variante se convertirá en un vial urbano cuando entre en funcionamiento la autovía Maqueda -Cuenca. Para Agustín Jiménez esto es imposible en cuanto, con el trazado actual que se con-

templa, no se ha dotado de una salida al polígono industrial de Noblejas. "Todo el tráfico que procede y se dirige a Noblejas desde la autovía tendrá que pasar obligatoriamente por esa variante".

## PLATAFORMA

### Solicitan emplazamientos conjuntos para las antenas

LA TRIBUNA  
Toledo

La Plataforma de Afectados por las Antenas de Telefonía Móvil ha emitido un comunicado en el que vuelve a instar a las operadoras para se pongan de acuerdo en buscar emplazamientos fuera de los núcleos habitados para sus instalaciones y que estas tengan un carácter conjunto. En su escrito, esta Plataforma señala que "estamos asistiendo a una supercampaña propagandística" de estas compañías para anunciar las bondades de la telefonía móvil. Tras reconocer el avance técnico y su aportación "al progreso de nuestra sociedad", la Plataforma afirma que en la provincia de Toledo "no existen razones técnicas para que las antenas estén ubicadas dentro de ningún casco urbano ya que su alcance se cifra en más de 12 kilómetros".

A continuación indican el cumplimiento de la ley española al que hace referencia la mencionada campaña, "no es garantía de salud según afirman los científicos independientes que no cobran de las operadoras". Así precisan que las dosis máximas de radiación recomendadas por el Congreso de expertos de Salzburgo "es 1.000 veces menor que el de la legislación española", para la que piden la derogación porque no aplica el principio de precaución de la población "al no proteger a las personas".

Por otra parte apuntan que no está claro quien ha realizado las mediciones a las que hace referencia el anuncio. Como garantía piden que se hagan por servicios públicos, sin visar y prolongadas en el tiempo "pues tenemos el caso de Quintanar de la Orden en donde el día que se realizaron las mediciones, el municipio no tuvo cobertura".

## ILLESCAS CON "OBJETIVOS MÁS AMBICIOSOS"

### Una nueva empresa amplía la oferta educativa sobre nuevas tecnologías

EFE  
Toledo

Una nueva academia de informática ha abierto sus puertas en la localidad toledana de Illescas con una nueva metodología educativa, que destaca por la implicación de los alumnos en proyectos pos-formativos.

El director de marketing, Elías Zreik, señaló que la "Escuela Informática Toledo" nace con un objetivo más ambicioso que las actuales academias que se limitan a impartir unos cursos y difundir unos

conocimientos básicos sobre informática.

"Aquí-agregó- se busca que el alumno aproveche los recursos y la experiencia del profesorado así como mantener un vínculo con el centro que le haga participe de los proyectos que se desarrollen en el mismo". Junto a Elías Zreik, participan en este proyecto privado, su hermana Elena y Tomás Sánchez, todos licenciados en Informática y con amplia experiencia en el sector informático y de las nuevas tecnologías de la información.

## CORRAL DE ALMAGUER QUIERE QUE DISCURRA POR EL LADO ESTE DEL PUEBLO

### El Ayuntamiento quiere cambiar el paso de la autopista de peaje

LA TRIBUNA  
Toledo

El Ayuntamiento de Corral de Almaguer va a presentar al Ministerio de Fomento un informe de alegaciones que expresan el interés general de que la futura autopista de peaje Ocaña-La Roda discurra por el municipio por el lado este de la población.

Así lo ratificó anoche el pleno ordinario celebrado por el Consistorio, en el que se aprobó por unanimidad delegar en su alcalde, Román Pastor, las facultades para realizar el expediente sobre la autopista de pe-

aje que está preparando una empresa de asistencia técnica u jurídica que tramitará las alegaciones y solicitudes sobre la obra correctora de deficiencias del estudio.

#### TRAZADO MÁS CONVENIENTE

El texto del expediente que se está redactando por la empresa Seteicur S.L. y que deberá ser presentado antes del 15 de octubre, propone el trazado por la parte del cementerio como el más conveniente para el municipio que la opción oeste, pues en esta zona se está desarro-

llando la expansión del casco urbano de esta localidad toledana.

Otra de las razones que llevan al Ayuntamiento de Corral de Almaguer a inclinarse por el trazado este es la de evitar que la futura vía discurra por el lado contrario de la población por el que Fomento tiene previsto construir la nueva variante de la carretera nacional N-301, lo que, a juicio de la Corporación municipal, dejaría al municipio asilado dentro de un anillo de vías y sin posibilidad de crecimiento.



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

EDITORIAL

## ¿Flexibilidad o dumping?

La negativa de los trabajadores de SEAT, filial de Volkswagen, a prestar una ocasional contribución laboral a la empresa para incrementar la oferta del modelo Ibiza -se les solicitaba que trabajasen cinco días más en octubre y noviembre, de los adeudados por la empresa, a cambio de pagarles el salario y de resarcirles las jornadas el año próximo- ha movido a la compañía a trasladar el 10% de la producción de este modelo a la factoría eslovaca de Bratislava. Ello tendrá indudablemente repercusiones en el porvenir de la fábrica española de Martorell, que pierde el 5% de su producción actual, deberá encajar posteriores caídas de la demanda y podría verse privada de fabricar futuros modelos, y repercutirá indudablemente sobre el empleo. Según las propias organizaciones obreras, podrían estar en peligro 5.000 puestos de trabajo.

Este incidente ha provocado asimismo una grave confrontación entre los dos grandes sindicatos de clase: en tanto UGT era partidaria de aceptar la propuesta empresarial, CC.OO mantenía la actitud contraria, con el argumento de que la decisión del traslado de la producción ya estaba tomada de antemano. El presidente de SEAT, Andreas Schleeff, ha explicado su decisión lacónicamente: "quien nos paga el salario son los clientes", y, ante la manifiesta falta de flexibilidad de la plantilla -ha dicho-, no ha habido otra solución que la adoptada.

Frente a la acusación de falta de flexibilidad ante una petición empresarial que no era en modo alguno abusiva, algunos portavoces sindicales han atribuido a los eslovacos prácticas de "dumping social", al conseguir una productividad más alta por los bajos salarios. Si no se hubiera registrado aquí la absurda negativa de los trabajadores a cubrir un pico de la demanda, tal imputación podría tener sentido, pero en las circunstancias en que se ha producido el conflicto, son los sindicatos quienes deben meditar sobre el alcance de sus propios actos.

Desde el naufragio de los viejos dogmatismos doctrinarios, pocos dudan ya de que en una empresa los diversos intereses, patronales y laborales, deben convergir ya que la buena marcha de la compañía beneficia a todos. De ahí que resulte incomprensible la actitud de los sindicalistas de Comisiones Obreras, que han causado con su contumacia un sensible perjuicio al propio colectivo de trabajadores. Y, por supuesto, al sector automovilístico español y a nuestro sistema económico en general.



COMENTARIO DOMINICAL ENRIQUE GALÁN RUEDAS

## Esta tierra es de todos

Celebra hoy la Iglesia la Jornada Mundial de las Migraciones. "El lema de este año ("Herederos de la misma tierra") nos recuerda la voluntad de Dios de que todos los hombres vivamos unidos, no sólo en el mismo territorio físico, sino en una convivencia justa, pacífica y fraterna, con nuestros hermanos de distintas culturas y religiones, construyendo entre todos la ciudad de Dios".

El hecho de la migración ha cambiado radicalmente en nuestro país en los últimos cuarenta años. Todos recordamos los años en que muchos de los nuestros tenían que buscarse el pan familiar en Suiza, Alemania y Francia, o en las zonas más ricas de nuestro país. Sin embargo, en estos últimos años, somos nosotros los que recibimos a miles de inmigrantes, especialmente de los países del Este y de África. El bienestar conseguido ha hecho que pasemos de ser emigrantes a recibirlos.

El fenómeno migratorio ha sido siempre y será una constante en la historia de la humanidad. Aparte de otros factores, la necesidad económica hace que millones de personas se desplacen buscando un futuro digno. Todos sabemos que si nuestro mundo estuviese mejor repartido en el acceso a los recursos, no habría tanta necesidad de buscarse el pan fuera de tu tierra y de tu gente.

Nosotros, que hemos sufrido en nuestras carnes lo que para las personas y las familias supone el emigrar, tendríamos que estar es-

pecialmente concienciados a la hora de recibir a los que llegan a nuestras tierras buscando dignidad. Las experiencias positivas de acogida, como muy bien sabemos, hacen que la lejanía de la propia tierra y de la propia familia se sobrelleve mejor. Sin embargo, cuando el emigrante se encuentra con el recelo o el desprecio, entonces el sufrimiento se multiplica. La experiencia propia de "emigrar" nos debería

dar un plus de capacidad de acogida, de ayuda a la integración, de respeto profundo a la cultura y a los valores de los que vienen a vivir con nosotros. Y si somos cristianos, co-

mo muchos lo somos, tendrían que ser las actitudes más profundamente evangélicas las que diesen estilo a nuestra relación con los inmigrantes.

La pena es que tenemos muy poca memoria histórica. Y lo que es peor, que el disfrutar de la sociedad del bienestar nos está haciendo profundamente egoístas. Tenemos necesidad de mano de obra para trabajos que ya no queremos hacer nosotros, pero nos molesta la presencia masiva de inmigrantes.

Sabemos que, con una buena organización del mundo laboral, hay trabajo para todos y posibilidades para todos, pero no estamos dispuestos a ceder poder adquisitivo para que "los de fuera" se aprove-

chen. Decimos ser tolerantes y abiertos, pero con el que tiene dinero y con el que va bien vestido. Apostamos por la promoción de la cultura y por la multiplicidad de saberes, y hacemos que nuestros hijos sepan de todo o de casi todo, pero preferimos que eso se aprenda en los libros o en los viajes de estudio y no con la presencia cercana de "esa gente".

Sé, por si algún lector lo está pensando, que el "problema" de la inmigración no es de fácil solución y que necesita leyes que la regulen. Pero lo cierto es que nuestra mirada miope del "problema" no siempre nos hace ver-

lo desde la justicia y la solidaridad y, mucho menos, desde el evangelio. Esta tierra es de todos y todos formamos parte de la misma humanidad. Contribuyamos a que esa gran verdad se haga realidad práctica entre nosotros. Feliz Domingo para todos.

### La pena es que tenemos muy poca memoria histórica

### Todos recordamos los años en que muchos de los nuestros tenían que buscarse el pan familiar en Suiza

### El fenómeno migratorio ha sido siempre y será una constante en la historia de la humanidad

EN CLAVE DE HUMOR RAMÓN



LA TRIBUNA DE TOLEDO

Año V - Nº 1.762  
Depósito Legal: TO-1903-1997  
EMPRESA EDITORA: Publicaciones de Toledo, S.A. (PUBLITO)  
DIRECTORA: Marisa García Carretero. DIRECTOR TOLEDO: Eugenio J. Vicente REDACTORA JEFE TOLEDO: Mónica M. Contreras. REDACTORA JEFE TALAVERA: Carmen Sánchez Jara REDACCIÓN TOLEDO: Arsenio Ruiz Castellanos, Rosa de la Peña, Ramón de Juan García, Federico Frutos y Victoria Mayoral. REDACCIÓN TALAVERA: Raquel Jiménez Ferrero, Gemma González San Segundo y Pau Barroso. FOTOGRAFIA: Yolanda Lancha y David Pérez. COORDINADOR DE EDICIONES: Diego Farto San José. AGENCIAS INFORMATIVAS: Efe y Fax Press. DIRECTORA GERENTE: Carmina Camacho Ayuso DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN: Lucía Villa Gutiérrez. REDACCIÓN, SUS-

CRIPCIONES Y PUBLICIDAD: Donantes de Sangre 1. 3ª A., 45005 Toledo. Teléfonos: 925 256800, 925256851 y 615654235 Fax: 925 257089 REDACCIÓN DE TALAVERA: Avenida de Toledo, 31. 3ª Planta, Local 2. 45600 Talavera de la Reina (Toledo). Teléfonos 925810644 y 925811556 Fax 925809446 REDACCIÓN DE MADRID: Soporte Integral de Prensa (SIP). C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 7. Madrid. JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez de Castro. DEPARTAMENTO DE DISEÑO: David Rebató Santos PUBLICIDAD NACIONAL: CMXXI, José Abascal, 56. Madrid. Teléfono: 91 4564717 DIRECTOR GENERAL: José Luis Hazas DIRECTOR COMERCIAL PRENSA: Carlos Lázaro. MPRIME: Lozano Artes Gráficas S.L. Polígono Larache @ E-MAIL: tribunat@diariolatribuna.com





# Llega la nueva energía

# IBERDROLA

**Llega la nueva energía.** Directamente a ti, a tu vida.  
 Una energía más humana, innovadora y limpia. Muy limpia.  
 Que cuenta siempre contigo y que avanza respetando  
 el medio ambiente. Una energía con mucho camino  
 recorrido. Y con un compromiso: mejorar cada día  
 nuestro mundo. Tu mundo. Llega la nueva  
 Iberdrola para transmitirte la mejor energía.



**IBERDROLA**  
 Queremos ser tu energía



**EL ANFITEATRO** ANTONIO PAPELL**Ibarretxe: críticas unánimes**

La unanimidad de las críticas a Ibarretxe fuera de los ámbitos del nacionalismo (con la excepción de las confusas reacciones de Izquierda Unida) demuestra que el disparatado discurso del lehendakari fue utópico, encaminado a cristalizar apenas el vasquismo en torno al ideario más radical, y excluyendo del dibujo a todos los ciudadanos no nacionalistas, que son la mitad de los vascos. La propuesta de una "reforma" del marco institucional que de hecho supone la voladura de la Constitución y del Estatuto de Autonomía es, además de un imposible, un absurdo. No hace falta ser un experto jurista para entender que ningún ordenamiento constitucional puede tolerar el desgajamiento de la "soberanía nacional", de forma que la rama desgajada padece después la "asociación" con el tronco. Todo esto tiene que saberlo Ibarretxe, por lo que ciertas preguntas son inevitables: ¿hacia dónde quiere conducir el nacionalismo a Euskadi? ¿Qué supone el PNV que puede ocurrir si el Gobierno vasco decide, como anuncia, violar la legalidad vigente asumiendo competencias que no le han sido transferidas?

**En el Consejo de Seguridad**

Como estaba previsto, y en virtud de las rotaciones habituales, España formará parte del Consejo de Seguridad de la ONU a partir de principios del 2003 y durante dos años. Dos son los grandes asuntos que deberá entender enseguida este órgano de la ONU: la cuestión de Sahara—a finales de enero deberá renovarse o no el mandato de la Misión de Naciones Unidas para el Referéndum del Sahara Occidental—, y la más que probable acción militar contra Irak. Tanto Aznar como la ministra Palacio han insistido en que el Consejo de Seguridad debe ser la fuente de legitimidad del orden internacional y, en coherencia con ello, la aportación que nuestro país puede hacer al Derecho Internacional es relevante. Asimismo, si se logra una solución cabal para la cuestión del Sahara, se estará también sirviendo a nuestros propios intereses, ya que este argumento podría servir para normalizar nuestras relaciones con Marruecos. También será ocasión de aportar una contribución al prestigio del Tribunal Penal Internacional, limitando la pretensión de inmunidad de Washington, que debilitaría definitivamente esta instancia jurisdiccional que es asimismo un pilar de la estabilidad mundial.

**Gibraltar: problemas insolubles**

La negociación hispano británica sobre Gibraltar ha entrado en una fase difusa, tanto por la dificultad de salvar los últimos escollos—puestos de manifiesto cuando se ha conseguido un acuerdo de principio sobre otras cuestiones fundamentales— cuanto por el referéndum convocado por los gibraltareños el próximo 7 de noviembre, no reconocido por Madrid ni por Londres, que quedará en evidencia si finalmente los llanitos se pronuncian sobre un acuerdo que todavía no existe. Aunque la voluntad de llegar a conclusiones persiste, ya parece claro que son dos los obstáculos principales: la pretensión de Londres de que el acuerdo de soberanía compartida sea "definitivo" (España no puede ni quiere renunciar a la aspiración de la plena soberanía) y el status de la base militar, que Londres pretende conservar bajo su soberanía, algo evidentemente inaceptable para España. Así las cosas, los dos ministros de Exteriores, Palacio y Straw, han optado por atenuar las expectativas y reducir el espectáculo, y por seguir trabajando a un ritmo más pausado y en la sombra. Acertada decisión.

**Más rigor en la crítica**

La oposición ha vuelto loca a la opinión pública con sus sucesivas versiones críticas sobre los presupuestos públicos destinados a Educación. Primero, se habló de que, con el pretexto de la demografía, el dinero público destinado a este fin esencial se estaba reduciendo. Después, se dijo que se había producido un serio recorte en el número de becas, lo que, evidentemente, supondría de ser cierto un atentado flagrante contra el principio de igualdad de oportunidades. Finalmente, se ha reconocido que el presupuesto de Educación, según el proyecto de Presupuestos Generales del Estado para el 2003, aumenta un 9,7% con relación al del año en curso. Y en lo tocante a las becas, también se ha incrementado la dotación total y ha crecido el número ayudas, si bien se habría reducido la "cuantía media"... La oposición, en un sistema democrático, tiene que desempeñar con solvencia las tareas de contradicción y control, pero no es legítimo que recurra a la demagogia o a la mixtificación para desorientar, consciente o inconscientemente, a la ciudadanía.

**COMENTARIO** RAFAEL GUIJARRO**Sueldos de actor**

Mal tienen que ir las cosas en el cine español, cuando les quieren bajar el sueldo a los actores. Después de obligarles a interpretar películas espantosas durante muchos años, que nadie iba a ver y que se utilizaban como cupo de relleno entre una americana y otra, ahora que han salido un poco bien una docena de ellas, que la gente ha pasado por taquilla para ir a verlas, que parecía enderezarse el mal fario del cine español, vienen los productores con la rebaja. La huelga de actores le dio un buen meneo a Hollywood: los sustituyeron por efectos especiales, que no cobran tanto, y se metieron en unos años de cine catastrofista y sin ideas ni personajes. A los actores, como sucedió con los guionistas, no les parece bien que les paguen sólo por hacer la película, sino por los pases que se dan de ella en las televisiones. Antes una película buena era un tesoro, pero ahora es una mina. Si salía bien e iba mucha gente a verla al cine de estreno, con un poco de suerte la acababan poniendo, meses después, también en provincias, como dicen en Madrid. En cambio ahora, aunque no sea una película despampanante, se le alarga la vida con los

pases de televisión. Hasta que acaben programándola en una cadena de los Emiratos Árabes a la cuatro de la mañana, o subtitulada en chino en un canal de pago filipino, las películas que se hacen pueden durar muchos años dando dinerito, aunque cada vez menos.

Cualquiera ha podido sobresaltarse al llegar una noche a las tantas al hotel, y encontrarse al poner el televisor incluso con películas de Marisol o de Landa, a esas horas en las que nadie las ve. La televisión es una mina para el cine, los productores revenden las películas hasta que se desgastan de tanto ponerlas, y los actores no ven ni un duro de eso. Hombre, tampoco lo vemos los demás, si se tiene en cuenta que las subvenciones al cine, en algunos momentos, pagaban toda la película, y el dinero que entraba desde el momento del estreno era beneficio neto. Posteriormente, si la película recaudaba un mínimo en las salas, la subvención doblaba la recaudación. Pero los productores deberían habernos devuelto el dinero que les dimos con los impuestos, conforme lo hubieran ido recuperando de televisión en televisión.

**HOJA DEL CALENDARIO** PEDRO VILLALAR**Nueva economía**

El pinchazo de la "burbuja tecnológica" en los mercados financieros, que está llevando incluso al cierre de las bolsas especializadas y que ha provocado la ruina de muchos inversores que creyeron por un momento en el milagro de la multiplicación de los panes y los peces, puede producir un parón muy negativo en el proceso global de modernización, en la implantación de las nuevas tecnologías, en la investigación y el desarrollo en las sociedades más avanzadas. El descarte de la telefonía móvil de tercera generación—UMTS—después de que, por su culpa, muchos operadores de telefonía estén al borde de la quiebra, es el ejemplo más claro de ello.

Con todo, habría que preguntarse qué es lo que ha fallado. Porque no fueron los investigadores ni los científicos quienes realizaron las previsiones fallidas, sino los propios actores financieros, quienes especularon interesadamente con unas expectativas que ellos mismos habían creado.

En otras palabras, ha sido la manipulación especulativa de los mercados la que ha hundido un proceso innovador que reclamaba un desarrollo más pausado y racional, más acorde con la realidad, más paulatino y gradual. Habría que aprender de esta lección para que, en el futuro, la avidez del capitalismo no frustre nuevas empresas de la inteligencia.

**COMENTARIO INTERNACIONAL**

JAVIER FERNÁNDEZ ARRIBAS

**Morir en África**

Un enorme transbordador senegalés naufragó y las aguas de la costa de Gambia se lo tragaron con centenares de personas en su interior. Una mar picada, lluvia torrencial, sólo funcionaba un motor, viajaban trescientas personas de más, la carga también era excesiva o, simplemente, la causa pudo ser la persistente mala suerte que coloca a África como la zona más pobre y miserable del planeta proclive a este tipo de tragedias. Entre las víctimas hay españoles y franceses. Por eso, quizá, la noticia ocupa las primeras páginas. Si no, la mayor catástrofe de este tipo en el continente negro no hubiera pasado de un breve. Es el cruel destino de millones de seres humanos que malviven en condiciones infrahumanas azotados por la pobreza, el subdesarrollo, la explotación, el hambre, el analfabetismo y el sida, entre otras enfermedades. Es el resultado de la injusticia globalizada del mundo en el reparto de la riqueza, el desarrollo económico y social y la falta de respeto al medio ambiente. Normalmente, África sólo es noticia breve por las grandes atrocidades que se comentan a diario en esas guerra olvidadas que a nadie importan provocadas por dictadores peores que Sadam Husein pero que no entran en el 'eje del mal' del presidente Bush aunque las masacres se cuenten por centenares. Muchos niños pierden sus piernas por las minas antipersonas. Las muertes por hambre que se producen cada pocos segundos tampoco enternecen corazones. Eso es asunto de los misioneros y de las ONGs. Y la lucha sudáfricana por los medicamentos genéricos para afrontar la plaga del sida sólo ha supuesto un hilo de esperanza porque la realidad de muchos países es que se pierden varias generaciones por el VIH y los hijos de las víctimas se convierten en niños-soldados o niños de la calle atontados permanentemente por esnifar cola y pegamento. Al mismo tiempo, la corrupción y el nepotismo permite amasar grandes fortunas a quienes pueden colocarse para servir a los intereses de importantes multinacionales occidentales.

La triste y lamentable muerte de varios turistas españoles y franceses, junto con la de centenares de niños negros que iban a jugar al fútbol a Dakar, y de otras personas que no supieron calcular el riesgo que entrañaba ese viaje en transbordador nos enseña, una vez más, las terribles condiciones de vida en África. La única esperanza de sus habitantes es ahorrar como se pueda la cantidad exigida por las mafias para el viaje a la tierra prometida en Europa. Después serán las aguas del Estrecho de Gibraltar las que les roben la vida pero sus muertes absurdas y anónimas no atemorizarán a los siguientes quienes empujados por la desesperación montarán en la ruleta rusa de las pateras. Mientras esto ocurre en África, una olla a presión que nos abrasará, sólo nos ocupamos de lo que le interesa a Bush.



■ **LEY DE PARIDAD** LA SECRETARIA DE IGUALDAD DEL PSOE LAMENTÓ QUE "LAS POPULARES LO CONSIENTAN"

## Arriero: "En el PP hay mujeres objeto que no deciden por ellas"

"La única manera de garantizar la igualdad entre sexos es la que marca la ley"

EFE  
Toledo

La secretaria de Igualdad del PSOE de Castilla-La Mancha, Nieves Arriero, manifestó ayer, en referencia al recurso anunciado por el Gobierno contra la Ley de Paridad de Castilla-La Mancha, que en el PP hay "mujeres objeto", porque "dejan que los demás decidan por ellas".

Arriero, en rueda de prensa y acompañada de algunas responsables institucionales y orgánicas del PSOE, lamentó que las mujeres "populares" consientan esto y que dejen a los hombres del PP los cargos de responsabilidad, "cuando en verdad son ellos los que tienen miedo a perder sus sillones y su poder".

Para la diputada socialista, la única manera para garantizar la igualdad entre sexos en la política es por ley, ya que de este modo, la paridad se convierte en una obligación y un derecho reflejados directamente de la composición de la sociedad española, en la que las mujeres representan un 52 por ciento de la población.

Desde el PSOE, dijo Arriero, se ha luchado durante años por la igualdad y se ha demostrado no sólo con la reforma de las leyes electorales de Castilla-La Mancha y Baleares, a su juicio totalmente constitucionales, sino también con la presentación de la una Ley Integral contra la Violencia de Género y otras medidas con el mismo objetivo.

Por ello, la secretaria de Igualdad de la Ejecutiva Regional del PSOE exigió al PP que de "una vez por todas" haga un compromiso político en este sentido y diga ahora por qué su dirección regional ha cambiado de parecer con la Ley de Paridad, pues



Nieves Arriero considera que las mujeres del PP "tendrían que oponerse al recurso de la ley"

Agustín Conde, recordó, cuando era presidente de este partido dio su apoyo a la normativa durante el último Debate sobre el Estado de la Región.

"Ahora resulta que el PP da marcha atrás y demuestra que no apoya la igualdad de la mujer", manifestó Arriero, quien añadió que la intención del Gobierno de Aznar y los dirigentes "populares" es que este colectivo "vuelva al ámbito privado", una actitud que, en su opinión, sólo la tiene la "derecha pura".

Alabó además la tenacidad anunciada por la Junta de Comunidades para luchar por que la Ley

de Paridad siga funcionando y los tribunales le den la razón, al tiempo que dijo esperar que el PP sea capaz alguna vez de "encontrar" mujeres para ocupar puestos en su organización, "pues sí las hay, pero los hombres tienen miedo a perder sus cargos".

A juicio de Arriero, éste es el único motivo del Ejecutivo de Aznar y del PP para recurrir la reforma electoral de Baleares y Castilla-La Mancha que, recordó, sólo afecta a la composición de las listas electorales regionales y no a las municipales. Arriero recordó esta circunstancia para criticar al candidato del PP a la Presidencia

de la Junta de Comunidades, Adolfo Suárez Illana, del que dijo que o no sabe de lo que habla o hace declaraciones "malintencionadas" para confundir a la opinión pública, al asegurar que el PP ha presentado listas completas de mujeres a algunos ayuntamientos de la región. "Estamos acostumbrados a que el PP diga mucho en los papeles y luego sea muy autoritario en sus hechos", apuntó la diputada regional, y añadió que Suárez Illana y el resto de responsables del PP de Castilla-La Mancha debería apostar más por la región que por la dirección del partido en Madrid.

■ **ALBACETE**

Moreno: "El PP da prioridad a los intereses del partido"

EFE  
Albacete

La directora general de la Mujer, Llanos Moreno, aseguró ayer que el Gobierno tiene una actitud "partidista" y da prioridad a los intereses del PP antes que los de las mujeres, algo que se demuestra, a su juicio, con la intención del Ejecutivo de recurrir la Ley de Paridad de Castilla-La Mancha.

Moreno, tras participar en un curso sobre violencia doméstica en la capital albaceteña, dijo que los "populares" sólo quieren vender titulares de prensa y ahora, con este recurso, el Gobierno de Aznar demuestra que se queda "todo en palabra" y lo que hace es "vender humo" sin trabajar para que hombres y mujeres trabajen en igualdad.

Opinó asimismo que cuando el candidato del PP a la Junta, Adolfo Suárez Illana, dice que va a proponer a una mujer para la Secretaría General de su partido en la región parece que es un "insulto" a este colectivo, "pero también a toda la sociedad de Castilla-La Mancha". La directora general de la Mujer afirmó que trabajar por la igualdad "significa hacer políticas y tomar medidas que permitan consolidar lo ya existente y avanzar hacia la participación de hombres y mujeres en cualquier ámbito de la vida social". Respecto a la intención del PP de otorgar un salario a las amas de casa, Llanos Moreno, declaró que lo que quiere el Gobierno es que las mujeres continúen en sus casas "desempeñando los mismos roles que han realizado siempre". En este sentido, añadió que las mujeres "no estamos dispuestas a dar un sólo paso atrás y desde el Gobierno regional no lo vamos a permitir". La directora general de la Mujer hizo estas declaraciones en la inauguración de un curso de especialistas en intervención psicológica de mujeres víctimas de malos tratos que ha contado con la presencia de Jorge Corsi, un prestigioso psicólogo especializado en la materia.

El curso tiene una duración de 88 horas y cuenta con la asistencia de 30 alumnos que recibirán formación "para que cuando tengan que trabajar con mujeres víctimas de violencia doméstica, sepan darles una atención adecuada", dijo Moreno.

La decana del Colegio de Psicólogos, Rosa Jiménez, declaró que ha habido mucha demanda del curso y han tenido que hacer una selección "porque hay mucha sensibilidad por parte de los psicólogos sobre este tipo de violencia".

■ **ALBACETE** ESTE LUNES A LAS 10 HORAS

## Bono inaugura mañana el colegio 'Juan Ramón Ramírez' de la Roda

LA TRIBUNA  
Albacete

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, inaugurará mañana el Colegio Público "Juan Ramón Ramírez" de La Roda (Albacete), un moderno centro construido por la Consejería de Educación y Cultura en el que se ha realizado una inversión en su construcción y equipamiento de 1.760.382 euros (casi 293 millones de pesetas) y que sustituye a unas ya desfasadas y obsoletas instalaciones. Acompañado por el consejero de Educación y Cultura,

José Valverde, el presidente del Ejecutivo regional llegará al nuevo colegio a las 10.00 horas para visitar sus instalaciones que se concentran en una superficie global de 4.855 metros cuadrados.

En el edificio central, de 1.591 metros cuadrados, se ubican 3 aulas de Educación Infantil, 6 aulas polivalentes de Educación Primaria, además de aulas de desdoble, de usos múltiples y de recursos, un gimnasio con vestuarios, biblioteca y aula de Informática. El centro se completa con una zona de administración.

■ **ALBACETE** ASOCIACIÓN DE CUCHILLEROS

## Aprecu lamenta que el sector se vea en un enfrentamiento ficticio

EFE  
Albacete

La Asociación Provincial de Empresarios Cuchilleros y Afines de Albacete (APRECU) considera que las declaraciones del presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, sobre la navaja se han "sacado de contexto" y lamenta que el sector se haya visto involucrado, una vez más, "en el debate político y en un enfrentamiento ficticio con el Gobierno de la Comunidad".

En una nota de prensa, APRECU opina que las manifestacio-

nes de José Bono realizadas en relación con la necesidad de disponer de más medios para garantizar la seguridad ciudadana "se han sacado de contexto, sin reparar en el daño que se provoca al sector que trabaja por salir de las dificultades económicas en las que cayó por la modificación de la Ley de Seguridad Ciudadana a finales de 1998". Con este comunicado, APRECU sale al paso de las acusaciones vertidas por los portavoces del PP de Albacete, en las que sostenían que Bono había "criminalizado" la navaja.



■ DE CASTILLA-LA MANCHA A ROMA EL PRÓXIMO DOMINGO DÍA 6, LA PLAZA ROMANA DE SAN PEDRO ACOGERÁ ESTE ACTO

## Miles de peregrinos asistirán a la canonización del Beato Escrivá

Destaca el hecho de que el 40 por ciento de los inscritos son jóvenes de menos de veinte años

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El próximo domingo día seis de octubre, la romana plaza de San Pedro será escenario del acto de canonización del Beato Josemaría Escrivá, Fundador del Opus Dei, ceremonia que presidirá el Papa con la asistencia de numerosos cardenales y 500 obispos del todo el mundo. Se espera la presencia de más de un cuarto de millón de peregrinos de 84 países, en los que trabaja la Obra. De esto modo, se dice que la canonización será una ceremonia internacional. Es de destacar que el 40% de los inscritos son jóvenes de menos de veinte años.

Según el historiador norteamericano John F. Coverdale, la Prelatura, cuyo fin es promover entre católicos de todas las clases sociales una vida totalmente acorde con su fe y a ayudar a sus miembros y a otras personas a convertir el trabajo en actos de servicio a sus semejantes, cuenta actualmente con 47.000 miembros en Europa, 28.000 en América, 5.000 en Asia, el Pacífico y Australia y 2.000 en África.

### DE TODO EL MUNDO

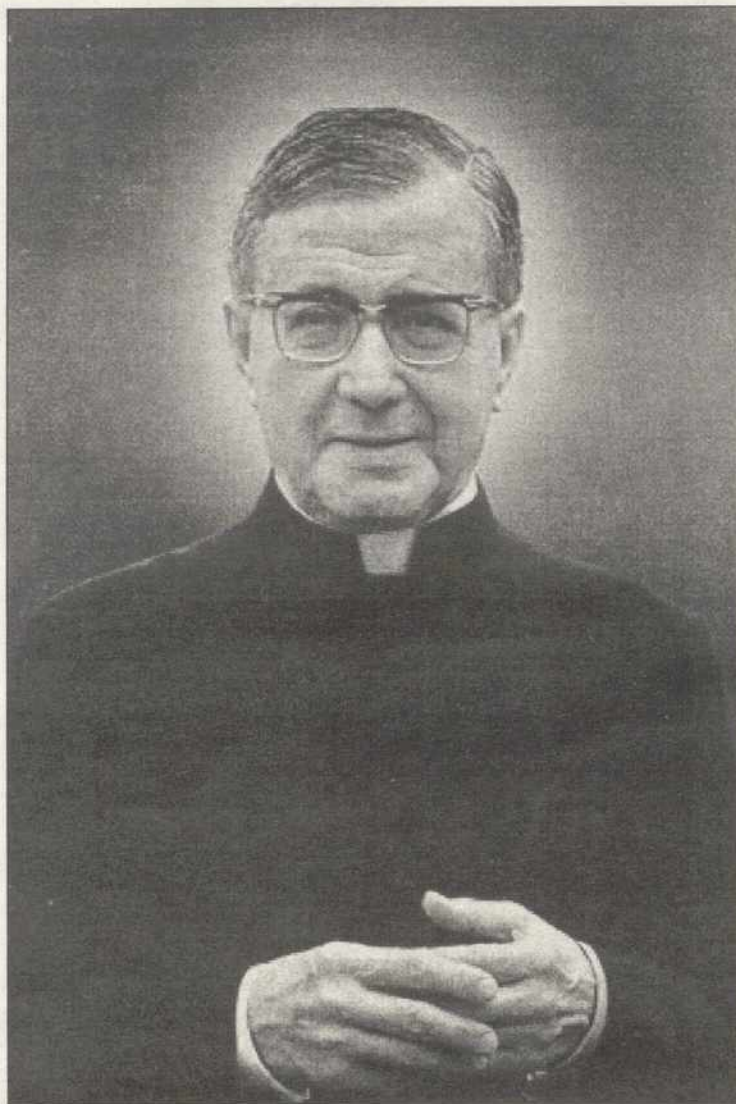
Las ceremonias en San Pedro, presididas por el Papa, son abiertas. Por ello, las autoridades romanas, con el alcalde Veltroni y el Comité Organizador, han adoptado las medidas precisas para que la ciudad responda al reto del "Gran Acontecimiento" con que se ha declarado oficialmente dicho día. Aeropuertos, estaciones de trenes, carreteras, servicios asistenciales, etc., han llegado al límite de su capacidad para atender a miles de peregrinos procedentes de los cinco continentes.

Entre los grupos más significativos de la universalidad del mensaje del Opus Dei, está prevista el de 30 peregrinos rusos -católicos, ortodoxos y protestantes- que se trasladarán en automóviles desde Petesburgo, Moscú y Rostov. De EE.UU se espera la llegada de otros 5.000 peregrinos y 3.500 peruanos, a pesar del esfuerzo económico que supone un viaje trasatlántico. En muchos casos, personas que no pueden efectuar el desplazamiento, aportan a la organización cantidades variables que permiten el peregrinaje de otras que carecen de recursos económicos.

Este es el caso del casi centenario sacerdote Quirino Glorioso, de 99 años, a quien sus feligreses filipinos le van a pagar el viaje. Agradecido ha declarado que "yo no he podido ir nunca a Roma y es el sueño de toda mi vida. Estoy contentísimo".

### CASTILLA-LA MANCHA

Nuestra región aportará un número importante a esta solemne ceremonia que algunos han cali-



El Beato Josemaría Escrivá será canonizado el domingo próximo

ficado de "canonización de la vida ordinaria", que fue la constante predicación del próximamente santo de la Iglesia católica. Para Flavio Capucchi, postulador de la causa de Escrivá de Balaguer: "La vida del cristiano que trabaja, la vida del hombre sencillo, la vida de la mujer que vive de su trabajo, que vive para la familia; la realidad más prosaica, más monótona, de la que está entrelazada nuestra vida es el camino de la santidad".

### ROMA

Así lo han entendido gentes de toda clase, cultura, condición y raza. Por eso estarán en Roma el próximo domingo facultativos de Ciudad Real; agricultores de La Solana; comerciantes de Alcázar de San Juan y Campo de Criptana; de Almagro, de Bolaños, de Herencia, de Valdepeñas, de Manzanares y de otros lugares de la provincia, en muchos casos grupos integrados por varias personas de la misma familia. Jaime, un comerciante autónomo de Ciudad Real, al no poder dejar su establecimiento volará, en ida y vuelta, en el mismo día: "No voy a ver nada de Roma, pero para mí lo más importante es la canonización". Su madre, Esperanza, viajará con un grupo de amigas. Otras parejas irán en grupos dis-



La ceremonia estará presidida por el Papa

tintos a sus hijos, que viajan en plan más deportivo, se albergarán en tiendas de campaña y actuarán como voluntarios en la organización.

### PEREGRINOS

De Guadalajara, Cuenca, Albacete y Toledo y de varios municipios acudirán también muchos peregrinos, fieles adscritos o no a la Prelatura del Opus Dei. Algunos aprovechan el viaje para hacer un par de días de turismo, bien en el

### OBRA

#### ¿Quién es Josemaría Escrivá?

El Beato Josemaría Escrivá de Balaguer fue un sacerdote español que desde muy joven supo que Dios quería algo de él. Un día, durante unos ejercicios espirituales, Dios le hizo ver lo que quería: a cristianos de todas las condiciones, de todas las profesiones y oficios lícitos, de todas las edades buscando la santidad.

El Concilio Vaticano II confirmó solemnemente aquello que había visto: que los laicos podían ser santos, auténticamente "santos de altar".

Personas comunes y corrientes que lucharan conociendo la riqueza de la Doctrina y el Magisterio de la Iglesia por vivir de manera heroica todas las virtudes cristianas. Durante toda su vida, trabajó incesantemente para llevar a cabo esta Obra de Dios.

hubo cierta incompreensión por parte de alguna gente para dar testimonio. Ahora voy porque estoy en una nueva etapa de mi vida en la que la Obra está teniendo gran influencia, en especial en lo que respecta a mi vida espiritual". Son palabras de un padre de familia de Toledo, Antonio Moreno.

Para Jesús de Andrés, otro fiel de la Prelatura de nuestra región, "el 6 de octubre de 2002 será una fecha histórica porque ese día se difundirá la santidad por todas partes, gracias a Dios y por mediación de Josemaría Escrivá. Estar en Roma en ese momento, será estar en el lugar de la proclamación de ese hecho. Sencillamente. Un estudiante marroquí, Issam Douay, que lleva estudiando ingeniería un año en Toledo se apresta al peregrinaje: "Quiero ir a Roma el 6 de octubre para conocer al Papa. Iré con mis amigos del Opus Dei. He asistido a medios de formación de la Obra y sé que admiten a cooperadores no cristianos. Espero conocer a mucha gente en la peregrinación y rezar".

Por su parte, el Académico de la Real Academia de Ciencias, Luis Gutiérrez Jordá, recuerda así el cariño del Beato por las tierras castellano-manchegas: "Siempre he sentido una admiración profunda por Castilla-La Mancha. Recuerdo ahora con afecto a mis queridas tierras de Sigüenza y Guadalajara, y al que fue su obispo, y amigo mío, Laureano Castán, al que ayudé en la medida de mis posibilidades al lanzamiento de la Escuela del Magisterio de la Iglesia en Sigüenza. Con D.Laureano he compartido un cariño profundo por Castilla La Nueva, La Mancha, que no ha hecho sino acrecentarse con el tiempo. De estas tierras y sus gentes he admirado siempre su acogida para con todos los que se acercan a ella atraídos la fuerza de sus tradiciones y la franqueza de sus gentes. Por eso encuentro lógico el cariño que el Beato Josemaría Escrivá siempre tuvo por estas tierras. Aunque no tuve la oportunidad de conocerlo personalmente, sí he conocido de primera mano su espíritu, reflejado en el Opus Dei, institución que fundó en 1928. Pienso que el núcleo del mensaje que anunció el padre Escrivá, la santificación del cristiano a través del trabajo diario, encuentra en La Mancha un recibimiento fecundo: estas tierras encierran el encanto de lo cotidiano con una sencillez y una paciencia ejemplares".

Desde el día seis de octubre, todo cristiano puede encontrar en el modelo del nuevo santo una fuente de inspiración, porque Escrivá ya no es propiedad exclusiva de la Obra que él fundó, sino es un patrimonio que pertenece a la Iglesia entera.



■ **BILBAO** LA ERTZAINZA SIGUE REGISTRANDO PISOS EN EL MARCO DE LA INVESTIGACIÓN ABIERTA EL LUNES

## Encuentran planos de Deusto donde se ubica una comisaría

La Policía confirma que la pistola encontrada el lunes se usó para matar a Lidón

EFE  
Bilbao

La Ertzaintza ha encontrado en uno de los pisos registrados en el marco de la investigación abierta tras la explosión del pasado lunes en Bilbao, en la que fallecieron dos presuntos etarras, unos planos de la zona del barrio bilbaíno de Deusto en la que se halla ubicada una comisaría de la Policía Autónoma vasca.

Fuentes del departamento de Interior del Gobierno vasco señalaron que, de momento, se desconoce el objetivo que pudiera tener la elaboración de dichos planos y pusieron de manifiesto que la zona de Deusto que recogen "está muy controlada por la Ertzaintza". Se trata de un área, según precisaron, en el que se ubica la comisaría que la Ertzaintza tiene en Deusto, que es la principal base de la Policía vasca en Bilbao.

La Ertzaintza también confirmó ayer que la pistola, de marca Astra, aparecida junto a los restos de la explosión de Bilbao fue la utilizada en el atentado que costó la vida al magistrado José María Lidón el 7 de noviembre de 2001. Las mismas fuentes indicaron que continúa abierta la investigación iniciada a raíz de la explosión registrada el pasado lunes en Bilbao, que originó la muerte de dos presuntos miembros de ETA, y en las últimas horas, efectivos de la Ertzaintza han procedido a realizar más registros en domicilios de Vizcaya.

Por otro lado, Interior no ha facilitado las identidades de las dos personas detenidas el viernes en Bilbao en relación con la investigación citada, así como tampoco de las otras cinco personas que la Ertzaintza ha identificado como componentes del Comando Vizcaya de ETA.

### JAVIER ARENAS

El ministro de Administraciones Públicas, Javier Arenas, dijo ayer que la propuesta del lehendakari, Juan José Ibarretxe, de crear un estado libre asociado es "una insensatez que sólo busca hacer una oferta al electorado de Batasuna".

Arenas señaló que el PNV hace "un doble juego, que por un lado defiende la legalidad democrática y por otro hace propuestas que van claramente contra los intereses de la sociedad vasca". El ministro de Administraciones Públicas agregó que el Gobierno va a responder al PNV "con mucha serenidad, no haciéndoles el juego, pero también con mucha firmeza". Javier Arenas efectuó estas declaraciones antes de incorporarse al X Congreso del PP de Canarias, que va a renovar este fin de semana sus cargos directivos.

También se refirió al recurso contra la ley de partidos que va a



Sigue abierta la investigación desde la explosión del lunes

presentar el Gobierno vasco y dijo que demuestra que "el PNV nunca ha querido atacar al entorno de ETA". "Ellos decían que no hace falta la ley de partidos, que ya vale con la vía penal. Cuando el juez Garzón pone la vía penal en marcha, también se oponen rotundamente", aseveró.

Por su parte, el portavoz de Economía del PSOE, Jordi Sevilla, calificó ayer de 'Lizarra II sin tregua' las propuestas contenidas en el discurso del lehendakari, Juan José Ibarretxe, ayer ante el Parlamento vasco.

En una conferencia de prensa

convocada para comentar el proyecto de ley de Presupuestos Generales de Estado, el portavoz de Economía de grupo parlamentario socialista manifestó que la citada intervención estaba "fuera de la realidad". Sevilla que opinó que "ayer fue un día triste para los vascos", añadió que Ibarretxe en su discurso "no buscó la tranquilidad de los demócratas" y aseguró que no presentó propuestas que sirvan "para la convivencia".

A su juicio, "son propuestas excluyentes, ya que el lehendakari ha utilizado el Estatuto y la Constitución para abandonar el

Estatuto y la Constitución".

### MANIFESTACIÓN

La manifestación por la paz convocada por el Parlamento de Navarra en rechazo del asesinato en Leiza del cabo de la Guardia Civil Juan Carlos Beiro partió en silencio a las 19.00 horas desde la Estación de Autobuses de Pamplona, encabezada por la viuda de la última víctima de ETA, María José Rama Sáiz y representantes de instituciones y partidos políticos.

La manifestación, convocada bajo el lema 'Paz y Libertad/Bakea eta Askatasuna. ETA no', está apoyada por partidos políticos, sindicatos, empresarios y otras instituciones y colectivos sociales de Navarra y cuenta con la participación, entre otros, de los presidentes del Gobierno y el Parlamento Foral, Miguel Sanz y José Luis Castejón, respectivamente, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, y el miembro de la Ejecutiva del PSOE Alvaro Cuesta. La marcha, en la que participaron miles de ciudadanos, muchos de ellos portando claveles blancos, recorrió las calles principales de la ciudad y finalizará en el Paseo de Sarasate, frente a la nueva sede del Parlamento de Navarra, donde el presidente de la Cámara leerá un comunicado de condena del terrorismo y a favor de la paz y la libertad.

Por otro lado, un grupo de radicales quemó un autobús urbano de 'Euskotren' en la localidad vizcaína de Santurce. El suceso tuvo lugar cuando los violentos se dirigieron a los garajes y arrojaron varios 'cócteles molotov' contra uno de los autocares estacionados. El vehículo quedó calcinado por completo.

También en Vizcaya otro grupo de desconocidos provocaron un incendio en un aparcamiento de Citroën en la plaza del Buen Pastor de la localidad. Diez coches quedaron destruidos.

### VULNERA LAS LIBERTADES

## El Gobierno vasco recurre la Ley de Partidos

El día en que se vencía el plazo legal de tres meses, el Gobierno vasco presentó ante el Tribunal Constitucional un recurso contra la ley de partidos porque, entre otras razones, "vulnera libertades". El Ejecutivo de Juan José Ibarretxe rompió así una costumbre establecida desde 1992 de no dirigirse ante el alto tribunal porque es un organismo parcial, "un árbitro vendido", en palabras de los dirigentes del PNV.

El portavoz de los gobernantes vascos, Josu Jon Imaz, ex-

plicó en San Sebastián que el recurso se plantea porque la ley de partidos, a la que se opusieron las formaciones nacionalistas durante su tramitación en el Congreso y el Senado, "nos aleja de la paz y no es una solución para la sociedad vasca" que debe derrotar en las urnas a Batasuna, fuerza política que el Gobierno central pretende ilegalizar con la aplicación de la norma. Imaz advirtió que la ley, además, "fortalece las posiciones más duras" dentro de la formación radical, contra-

rias a participar en el juego democrático de las instituciones y establecer un marco legal propio.

El portavoz del Gobierno vasco sostuvo que la Ley Orgánica de Partidos Políticos, con independencia de que vulnera libertades, viola "principios de seguridad jurídica", plantea obligaciones a las fuerzas políticas que "no figuran en la Constitución" y fuerza "la separación de poderes". Señaló que la norma es "una medida de excepción" que "restringe derechos fundamentales".

## BREVES

### CANARIAS

PP espera un impulso para la victoria electoral

El Partido Popular de Canarias abrió ayer su décimo Congreso, que aportará el "impulso" para convertir al PP en la primera fuerza política del archipiélago, dijo el secretario nacional del partido, Javier Arenas. "Este congreso del Partido Popular en Canarias va a ser el más importante de nuestro partido en las islas", dijo el secretario nacional de la organización, Javier Arenas, quien asiste al encuentro.

### GALICIA

BNG presenta documento para el autogobierno

El portavoz nacional del BNG, Xosé Manuel Beiras, presentó ayer la propuesta de su organización "para el incremento de la capacidad de decisión política de Galicia", titulado "Galicia merece más". En el documento aprobado por la dirección nacionalista se explican las ideas del Bloque para "una nueva posición (de Galicia) ante el Estado y Europa", en el actual marco institucional.

### ESPAÑA/GUINEA

El Gobierno espera gesto de Obiang con dirigentes

El Gobierno espera que las autoridades de Guinea Ecuatorial tengan un "gesto" con determinados dirigentes políticos actualmente encarcelados con motivo del aniversario de la independencia, el 12 de octubre, en cuyo caso España enviará a un alto cargo ministerial a las celebraciones oficiales de esta fecha. Rafael Rodríguez-Ponga, viajará hoy a Guinea para inaugurar un centro escolar.

### BARCELONA

PNV, CiU y BNG denuncian la política de agresión del PP

Los partidos firmantes de la Declaración de Barcelona (PNV, BNG y CiU) denunciaron ayer la "demonización de las ideas discrepantes con el gobierno del PP", dentro de lo que consideran su "política de agresión sin precedentes al nacionalismo democrático, a la diversidad y a las libertades públicas". Así lo expusieron en un comunicado conjunto al término de la reunión que celebraron en Bilbao.



## Enrique Múgica ● DEFENSOR DEL PUEBLO

Este político vasco, comprometido desde su juventud en la lucha por la democracia y la libertad en este país, demostró en numerosas ocasiones la solidez de sus principios frente al franquismo y,

ahora, frente al terrorismo, que le arrebató de un zarpazo la vida de su hermano, Fernando Múgica. Enrique Múgica deberá ir escoltado toda su vida por defender la libertad de todos. Ahora, des-

de su nueva responsabilidad al frente de la institución no está sujeto a mandato imperativo alguno, no recibe instrucciones de ninguna autoridad

# «Hay que aislar política y socialmente a los que apoyan a ETA»

MANUEL BERNARDINO (ICAL)  
Madrid

Enrique Múgica demuestra día a día su independencia política al frente de la institución del Defensor del Pueblo y nunca ha aceptado que su dilatada militancia socialista afecte ahora a sus decisiones, como quedó patente con su firme posición de no recurrir ante el Tribunal Constitucional la Ley de Extranjería pese a la lluvia de críticas que recibió por sus ex compañeros de partido.

Este político vasco, comprometido desde su juventud en la lucha por la democracia y la libertad en este país, demostró en numerosas ocasiones la solidez de sus principios frente al franquismo y, ahora, frente al terrorismo, que le arrebató de un zarpazo la vida de su hermano, Fernando Múgica.

Enrique Múgica deberá ir escoltado toda su vida por defender la libertad de todos. Ahora, desde su nueva responsabilidad al frente de la institución del Defensor del Pueblo no está sujeto a mandato imperativo alguno, no recibe instrucciones de ninguna autoridad, desempeña sus funciones con autonomía y goza de inviolabilidad e inmunidad durante su permanencia en el cargo. Simplemente, su trabajo sigue siendo defender los intereses de todos los españoles.

**Pregunta.- ¿Qué sintió cuando vio a tan sólo cincuenta personas concentradas en Leiza, donde fue asesinado por la organización terrorista ETA el cabo de la Guardia Civil Juan**

Carlos Beiro?

**Respuesta.-** Son ciudadanos que tienen un valor inmenso porque decidieron expresar su repugnancia al terrorismo en un pueblo como Leiza, donde la mayoría del Gobierno municipal está dominado por Batasuna, el brazo político de la organización terrorista ETA. Todos ellos representan una invitación a ser rigurosos en la defensa de las libertades y el cumplimiento de la Constitución. Desde hace bastantes años, el Estado democrático está ejerciendo las obligaciones que le competen para que las libertades fundamentales conculcadas por ETA sean restablecidas en toda su legalidad.

Los demócratas deben presentar una lista común en aquellos pueblos de Euskadi donde no sea posible la libertad

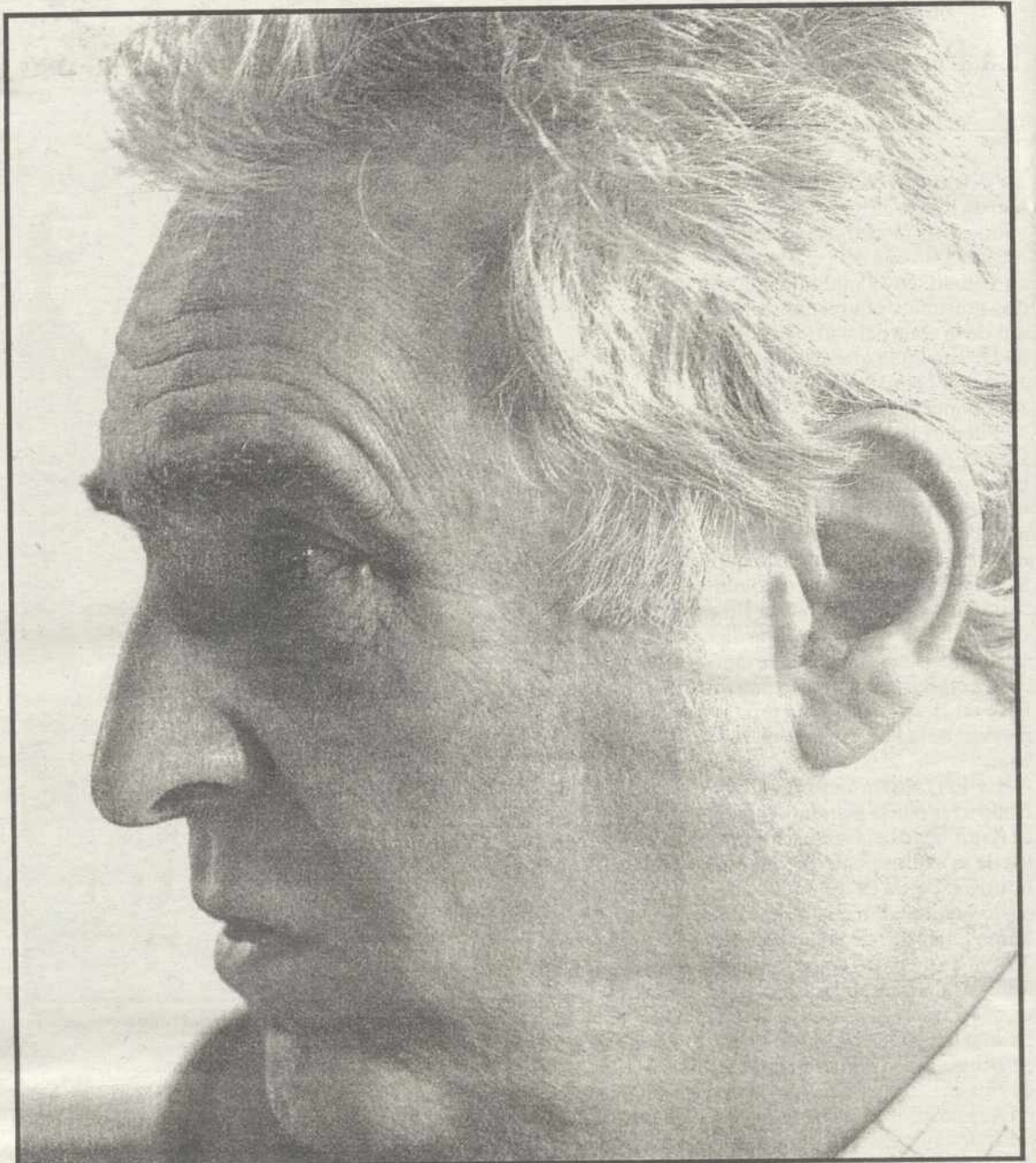
PUNTO DE INFLEXIÓN

P.- Aznar y

**Zapatero se han comprometido a adoptar las medidas necesarias para erradicar la lacra terrorista. ¿Por qué se ha tardado tantos años en alcanzar este pacto de Estado?**

**R.-** Para sellar este compromiso no basta con que se tengan mayorías parlamentarias, sino que hace falta un clamor popular para exigir que se cumpla la Constitución. El asesinato de Miguel Ángel Blanco fue el inicio del mismo porque supuso un punto de inflexión en los planteamientos en la lucha antiterrorista. Además, la matanza asesina del 11 de septiembre demostró la necesidad de que se estrechara la solidaridad internacional de los estados democráticos frente al terrorismo.

**P.- Pero, ¿cree usted que los**



Enrique Múgica afirma que hay que aislar a los que apoyan a ETA

▼ PAIS VASCO

### Nacionalismo vasco

**P.- ¿A qué atribuye esta posición de los nacionalistas vascos?**

**R.-** El Movimiento Nacionalista Vasco consta de dos partes. La primera, que antes se llamaba moderada o democrática, y la terrorista. Pero resulta que tanto una como la otra están enmarcadas en un ámbito secesionista. Más que ideología se trata de la mitología nacionalista que, además, ha llevado a Batasuna, PNV y a EA a suscribir los acuerdos de Estella, que demuestra claramente que hay convergencia en los fines, aunque divergencia en los medios, pero siempre existe el riesgo que los me-

dios contaminen a los fines. Por eso, el PNV no mantiene ante Batasuna la actitud que un partido demócrata debería tener. Se hacen invocaciones para que ETA deje de matar, pero estas innovaciones son totalmente eclesiales, porque lo que se tiene que hacer no es sólo pedirlo, sino realizar todo lo posible para lograrlo, comenzando por coordinar los esfuerzos de la Ertzaina con los de las Fuerzas de Seguridad del Estado. Mientras no se haga esto hay razones para dudar de la energía del Gobierno vasco para combatir con la banda terrorista de ETA.

**pactos de Estado alcanzados hasta el momento por el PP y el PSOE son suficientes para combatir a ETA?**

**R.-** Sí, porque nunca serán rotos por nadie. Serán permanentes y sólidos, y permiten a la Justicia

actuar contra los terroristas y sus cómplices, que es lo que desea la inmensa mayoría de los ciudadanos que, encuesta tras encuesta, expresan que es su mayor preocupación después del paro.

Este terrorismo, que se basa en

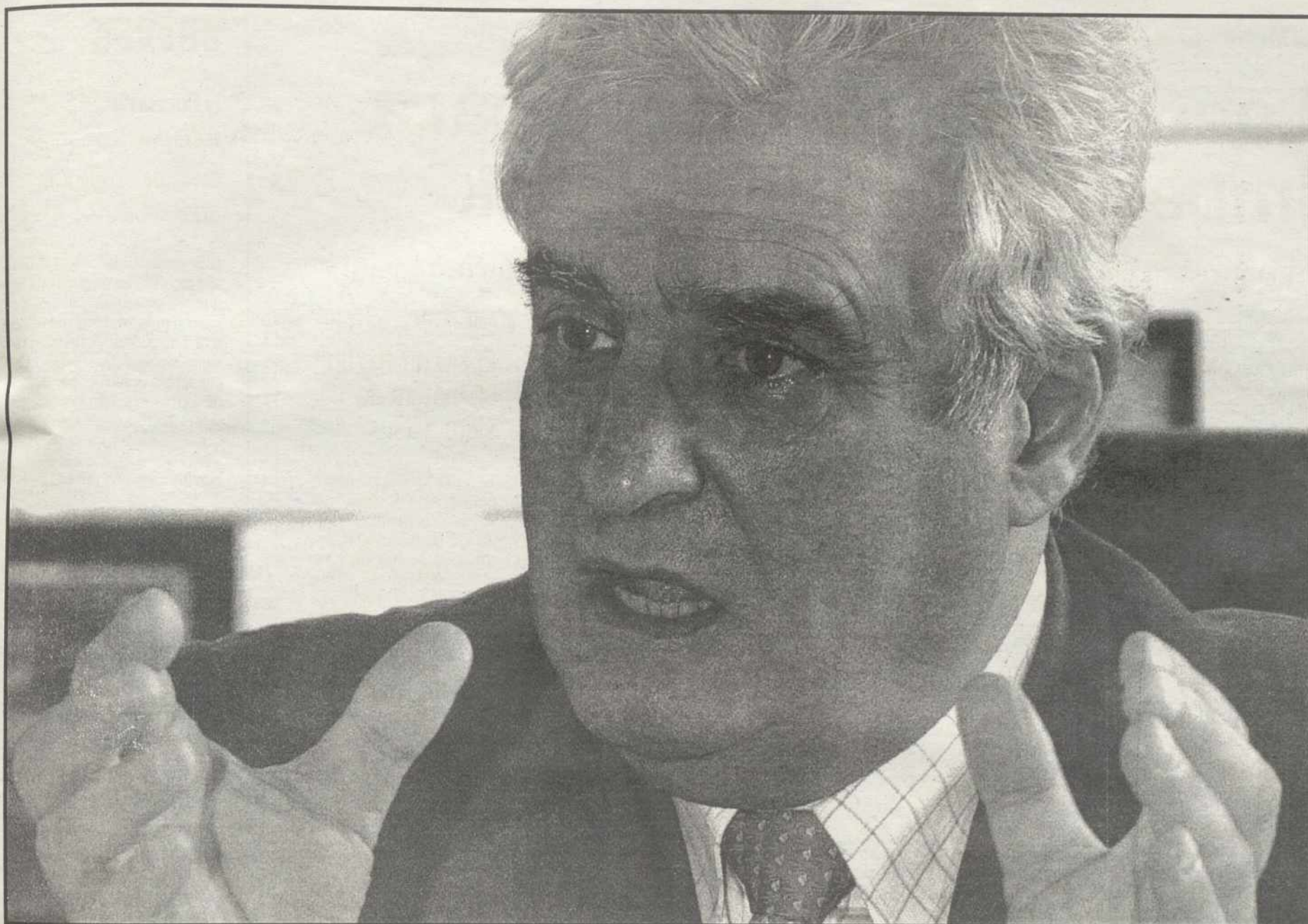
una mitología irracional y tiene un enganche en un sector minoritario en el País Vasco, se enfrenta a un hecho fundamental: Por vez primera en este siglo, casi todos los españoles se encuentran a gusto con ser españoles y orgullosos de serlo, porque España es un país sólidamente democrático y con peso en el ámbito internacional.

Y todo aquello que perturbe la unidad y la vertebración del Estado, como es un terrorismo vinculado a un núcleo secesionista, perturba a la ciudadanía que ve cómo se quiere destruir lo que tanto nos ha costado construir, es decir, la democracia.

**P.- En este sentido, uno de los principales problemas que deben hacer frente los partidos democráticos en Euskadi es la imposibilidad de presentar listas en algunos municipios. ¿Qué se puede hacer?**

**R.-** Se debería ir a una lista común de los demócratas en aquellos lugares donde no sea posible la libertad. Es decir, sólo en aquellos sitios donde, por miedo o terror, los ciudadanos no pueden ejercer su derecho democrático a ser elegidos representantes de su





El Defensor del Pueblo dice que los demócratas deben presentar una lista común en todos aquellos pueblos de Euskadi donde no sea posible la libertad

**P.-** ¿Qué opinión le merece las críticas que ha dirigido el Gobierno vasco y los nacionalistas vascos a las medidas emprendidas por el juez Baltasar Garzón para ilegalizar Batasuna?

**R.-** Es una incongruencia. El PNV votó en contra de la Ley de Partidos argumentando que el camino apropiado era el judicial. Ahora, cuando se abre ésta y ya no tiene argumentos para rechazarla, se sale por la tangente del desquiciamiento legal y jurídico.

Se hacen invocaciones para que ETA deje de matar, pero son eclesiales, porque lo que se tiene que hacer no es sólo pedirlo, sino realizar todo lo posible para lograrlo, comenzando por coordinar los esfuerzos de la Ertzaina con los de las Fuerzas de Seguridad del Estado. Mientras no se haga esto hay razones para dudar de la energía del Gobierno vasco para combatir a ETA.

**AISLAMIENTO DE LA VIOLENCIA**  
**P.-** Otra imagen impactante es la de ver a Josu Ternera en la Comisión de Derechos Humanos del País Vasco. ¿Qué siente?

**R.-** Además del repudio y de la sensación de asco que me produce me pregunto por qué está ahí un hombre al que el fiscal imputa actividades delictivas y por qué el llamado nacionalismo democrático lo permite. Es cierto que no pueden oponerse a que Batasuna lo sienta ahí, pero sí pueden mostrar su desagrado permanente

ACTUALIDAD

Conflicto palestino Israelí

**P.-** Hay dos temas internacionales de gran importancia. Uno el agravamiento del conflicto palestino-israelí y otro el casi seguro ataque de EE.UU. a Afganistán.

**R.-** Es necesario la existencia de dos estados, uno que sea judío y otro palestino. Lo que parece claro y obvio es que tienen que convivir con fronteras seguras y garantizadas. De topdas formas el problema fundamental y real con el que viven es que lo que impide esta situación de paz y calma en Oriente medio es la lacra de las acciones terroristas y los

grupos que defienden el terror. El primer ministro israelí está dirigiendo con mano excesivamente dura la lucha contra el terrorismo, pero el impedimento fundamental es el terrorismo.

Mientras la Autoridad Palestina no lo controle será difícil que posean la garantía suficiente para que se cumplan los compromisos firmados con Israel.

**P.-** ¿Y en cuanto al nuevo papel internacional que ha anunciado EE.UU. que asume, reservándose el derecho

de atacar a países que representen una amenaza potencial a sus intereses?

**R.-** El papel de los Estados Unidos no es algo que sea nuevo para nadie. En estos momentos EE.UU. es un gendarme. A mí no me gustan los gendarmes, pero si hay que elegir entre un gendarme autoritario y otro que sea democrático, sinceramente prefiero la opción del segundo, y el problema es cómo actuar ante los peligros que puedan sobrevenir a las democracias teniendo en cuenta que Europa no siempre está a la altura.

de Miguel Angel Blanco porque muchos nacionalistas se sumaron a las multitudinarias manifestaciones que se celebraron en Euskadi y sintieron el peligro de quedarse aislados del resto de los demócratas. En realidad, el Pacto de Estella procede del temor ante esa convergencia.

**P.-** Cambiando de tema, ¿cómo contempla la evolución de la Ley de Extranjería después de todas las quejas que ha recibido desde la oposición por no recurrirla ante el Tribunal Constitucional?

**R.-** La ley hay que cumplirla. Muchos de los que se opusieron a la misma, tanto desde el punto de vista doctrinal como político, dicen ahora que hay que cumplirla y manifiestan que esa ley puede ser reformable, pero sin sugerir alternativas a ella.

De todas formas, hay que combatir con más decisión las mafias e integrar a los inmigrantes, pero también hay que ser generosos en el número de los que recibimos cada año, aunque han de ser conscientes de que deben aceptar nuestros valores constitucionales.

El problema clave de todo esto es que no se cumplen los contingentes de inmigración legal porque la administración funciona de forma excesivamente burocrática.

Desde que un empresario solicita el trabajo de un emigrante hasta que esta persona se dispone a trabajar pasa un tiempo tal que el empresario ha tenido que contratar a otro inmigrante, aunque sea ilegal.

“El papel de EEUU en el conflicto entre palestinos e israelíes no sorprende a nadie. En estos momentos es un gendarme”

a que este hombre esté ahí, y hay muchas formas de expresarlo.

El gran problema para el Gobierno Vasco y los nacionalistas es que no siguieron las palabras certeras y razonables que esgrimió el lehendakari Ardanza tras el asesinato de Miguel Ángel Blanco, que básicamente se cen-

“El PNV cambió su estrategia tras el asesinato de Miguel Ángel Blanco porque muchos nacionalistas se manifestaron”

traban en exigir el aislamiento político y social de los terroristas y de todos aquellos que los apoyan y defienden. El aislamiento social es duro y significa que sientan continuamente el aislamiento de quienes se les opone. Eso se podría hacer en el Parlamento vasco con Josu Ternera. Yo siempre

“Hay que combatir con más decisión las mafias e integrar a los inmigrantes pero hay que ser generosos con los que recibimos”

he creído que el PNV no presentó como lehendakari a Ardanza por esas palabras y por las conductas e intenciones que esas palabras representaban.

**P.-** Entonces, ¿es partidario de esta estrategia?

**R.-** Es necesaria. El PNV cambió su estrategia tras el asesinato



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

■ **MANIFESTACIÓN** 250.000 PERSONAS SE MANIFESTARON PARA Oponerse a una intervención armada

## Londres sale a la calle para impedir un ataque a Irak

El laborista Tony Benn dijo que un ataque "agravaría el sufrimiento iraquí"

EFE  
Londres

Unas 250.000 personas, entre ellas diputados, pensionistas, padres con niños, estudiantes y sindicalistas, se manifestaron, en Londres para expresar su repudio a una posible intervención armada en Irak. La marcha, organizada por la Coalición para Detener la Guerra y la Asociación de Musulmanes de Gran Bretaña, partió al mediodía de la zona de Embankment, sobre el río Támesis, y pasó ante el Parlamento y por las inmediaciones de Downing Street (sede de la Oficina del Primer Ministro británico) hasta llegar a Hyde Park.

En un ambiente festivo y en medio de una fuerte presencia policial, los participantes quisieron dejar claro al Gobierno del primer ministro, Tony Blair, que hay una gran oposición del ciudadano de a pie a una guerra contra el régimen de Bagdad.

Los manifestantes, algunos con banderas palestinas, portaban pancartas que decían "No a Bush", "No a la Guerra", mientras que un grupo de jóvenes trató de prender fuego a una bandera estadounidense. La marcha también ha querido expresar su respaldo a la paz y la justicia en Oriente Medio.

Según los organizadores, unas 250.000 personas participaron de la protesta, pero la policía no pudo precisar la cifra. Numerosos autobuses especialmente fletados llegaron a Londres desde distintos puntos del país para traer a gente deseosa de participar en la protesta, considerada la más importante de este tipo que tiene lugar en Europa en los últimos años.

El evento, que transcurrió de manera pacífica, tuvo su punto culminante en Hyde Park, donde diversos oradores, entre ellos va-



Algunos padres con niños también se manifestaron

EFE

rias diputados laboristas, tomaron la palabra.

En Hyde Park, los organizadores instalaron una pantalla gigante para que el público siguiera de cerca los discursos de los oradores.

El diputado laborista Tony Benn expresó su profundo rechazo a una acción militar, que -dijo- "agravará el sufrimiento del pueblo iraquí", mientras que pidió la convocatoria de una conferencia de paz para Oriente Medio y la formación de un Estado Palestino.

También tomaron parte en la marcha el director de cine Ken Loach, el alcalde de Londres, Ken

Livingstone, y el obispo de la ciudad inglesa de Bath, Peter Rice. "No podemos estar en esta guerra -dijo Loach-, no podemos considerar el asesinato de 100.000 iraquíes simplemente por apoyar los intereses de EEUU sobre el petróleo y su dominio en la región". Asimismo, el diputado laborista George Galloway afirmó que Oriente Medio puede estallar como la "lava" de un volcán si Irak resulta invadido. La ex ministra británica para Irlanda del Norte Mo Mowlam envió un mensaje de apoyo a los organizadores, a quienes animó a "mantener la lucha, crucial para el futuro de nuestro país".

▼ ONU

### EEUU quiere un ultimátum de siete días

El borrador de resolución del Consejo de Seguridad de la ONU que ha preparado EEUU incluye un ultimátum de siete días para que el régimen iraquí informe de todas las armas de destrucción masiva de que dispone, informaron hoy fuentes oficiales norteamericanas.

Además, reclama que se permita el acceso total a los inspectores de desarme internacionales, incluyendo a los palacios del presidente iraquí, Saddam Hussein, y obliga a Bagdad a conceder inmediatamente una lista con todos los materiales prohibidos que posee.

Si no cumple estas condiciones, según el borrador preparado por Washington, la resolución podría amenazar con usar "todos los medios necesarios" contra Irak, lenguaje diplomático que es utilizado normalmente para autorizar el uso de la fuerza armada.

El borrador, redactado en colaboración con la diplomacia británica, que se presentará conjuntamente, ya ha sido distribuido a los otros miembros permanentes del Consejo de Seguridad: Rusia, China y Francia.

## BREVES

### ELECCIONES

**Kostunica favorito en la presidencia de Serbia**

El aogado Vojislav Kostunica, se preparará ahora para una segunda carrera política, más duradera, más estable y más efectiva. Después de ocupar la presidencia de Yugoslavia, el líder serbio desea ser presidente de Serbia y, según las encuestas, tiene todo a su favor para ser el vencedor en la segunda vuelta de las elecciones que tienen lugar en la república.

### SUBLEVACIÓN

**Francia da apoyo logístico a Costa de Marfil**

El "apoyo logístico" ofrecido hoy por Francia a las autoridades de Costa de Marfil para hacer frente a la sublevación en el país africano no supondrá la implicación de soldados galos en combates con los rebeldes, precisó el ministerio de Asuntos Exteriores, que además aseguró que el gobierno sólo pidió apoyo logístico, no militar.

### ATAQUE A IRAK

**El gobierno de Putin dice que no ha recibido pruebas**

Rusia dijo que "no ha recibido pruebas claras e irrefutables" de que Irak posea armas de destrucción masiva ni de que el régimen de Husein haya colaborado con Al Qaeda. Igor Ivanov, también alegó que al Kremlin no han llegado "hechos o pruebas" sobre la supuesta ayuda iraquí a Bin Laden, "producir armas químicas".

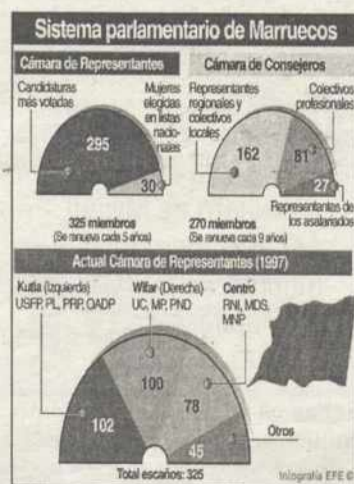
■ **RETRASO** POR PROBLEMAS TÉCNICOS NO SE CONOCERÁN LOS DATOS FINALES

## Avance espectacular del islamismo moderado en las elecciones marroquíes

P. SOTO  
Rabat

Marruecos, que acaba de celebrar las primeras elecciones legislativas bajo el reinado de Mohamed VI, vivió hoy una jornada de incertidumbre marcada por el impacto que ha causado el espectacular incremento electoral de los islamistas moderados del Partido de la Justicia y del Desarrollo (PJD), que, según todas las estimaciones y a la espera de los resultados oficiales definitivos, podrían doblar y hasta triplicar su número de escaños en la Cámara

de Representantes (Parlamento). La baja participación de la ciudadanía en el escrutinio, que, según los primeros datos oficiales comunicados por el Ministerio del Interior, se sitúa entre el 52 y el 55% de los 14 millones de electores inscritos, a pesar de la limpieza y transparencia de los comicios, condicionó también la primera jornada postelectoral. El nerviosismo ante el retraso de la comunicación de los datos oficiales definitivos recorrió como un reguero de pólvora los círculos políticos y mediáticos marroquíes y ex-



tranjeros. La rueda de prensa que tenía que celebrar el ministro del Interior, a las 11 fue retrasada hasta primera hora de la noche, lo que desató todo tipo de especulaciones.

■ **CELEBRACIONES** EN EGIPTO, SIRIA Y LÍBANO

## Los disturbios en Ramala marcan el segundo aniversario de la Intifada

EFE  
Ramala

Unas ochocientos palestinos que se manifestaban en la ciudad cisjordana de Ramala al cumplirse ayer el segundo aniversario de la Intifada y a favor de la liberación del presidente palestino, Yaser Arafat, libran enfrentamientos con las tropas israelíes, a las que lanzan piedras y botellas.

Los manifestantes salieron a las calles y en la plaza de Al Menara de Ramala en plena violación del toque de queda y corearon consig-

nas contra Israel y golpearon con objetos metálicos sus cacerolas.

Fuentes palestinas aseguran que los soldados dispararon gases lacrimógenos y balas de caucho contra la multitud, que lanzó piedras y botellas, sin que hasta el momento se haya informado sobre si se han registrado heridos. Los disturbios se registran cerca de las oficinas de Arafat, en lo que queda de Múkata o sede de la Gobernación de la Autoridad Nacional Palestina, donde permanece cercado por el Ejército israelí desde el pasado día 19.



■ **DESEMPLEO** PRETENDEN LOGRAR EL MAYOR CONSENSO PARLAMENTARIO

## Rato busca el consenso en la reforma laboral

Realizarán ofertas significativas a otros grupos parlamentarios

EDUARD UREÑA  
Valencia

El vicepresidente económico del Gobierno, Rodrigo Rato, anunció este sábado en Valencia que en los próximos días el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Eduardo Zaplana, hará "ofertas significativas e importantes a otros grupos parlamentarios para encontrar el consenso" en la reforma laboral del desempleo. Rato aseguró que "no somos insensibles a las críticas" porque "sabemos que nosotros no tenemos toda la razón" y "debemos buscar fórmulas concretas que permitan el consenso".

Las declaraciones de Rato resultaron cuando menos paradójicas, si tenemos en cuenta que el miércoles pasado se rechazaron en el Congreso todas las enmiendas que se habían presentado a esa reforma laboral y se dejaron únicamente las propuestas por el Grupo Popular. El PP rechazó las propuestas de los demás grupos y los diputados 'populares' sólo introdujeron sus propios cambios y la variación de un acento incorrecto, detectado por la oposición. Ese debate se produjo entre los portavoces de los grupos, a puerta cerrada, para la elaboración del informe de ponencia, y apenas duró unos minutos, que sirvieron también para que el PP rechazara la comparecencia en el Congreso de los líderes de los sindicatos UGT y CC.OO. y de patronal CEOE en el debate de la reforma.

Aún así, en su intervención ante el X congreso regional del PP de la Comunidad Valenciana, Rato aseguró que Zaplana, de quien destacó la "gran capacidad política" que tiene, está "trabajando para incorporar esas reflexiones y hacerlo sin perder tampoco nuestros propios objetivos", para mejorar "las oportunidades de empleo".

El ministro de Trabajo, por su parte, confirmó al término del discurso de Rato que está manteniendo contactos sobre la reforma del desempleo con el objetivo de que



El vicepresidente 2º y ministro de Economía Rodrigo Rato (c) J.G. Gárdano-EEF

favorezcan el nivel de consenso o que acerquen posturas y demuestren la voluntad inequívoca del Gobierno por intentar un clima de diálogo". Zaplana recordó que "como ya habíamos anunciado, vamos a mejorar el texto con los ofrecimientos de los demás grupos" porque no nos cerramos a aportaciones de otros grupos parlamentarios, de todo lo que puedan aportar, sin modificar lo sustancial del texto legal".

### TAMBIÉN SEAT

El ministro de Trabajo, Eduardo Zaplana, también admitió este sábado que el Gobierno "mantiene contactos con las partes" enfrentadas en el conflicto de la factoría de Seat en Martorell, "para intentar por todos los medios que no se pierdan puestos de trabajo y creo que aun podemos llegar a tiempo", declaró.

Zaplana matizó que "he estado haciendo todo lo que está en mi ma-

no, que es hablar y dialogar con la empresa, con los sindicatos y con la Generalitat Catalana", pero advirtió que son ellos los que deben llegar a un acuerdo, pues "nosotros lo único que tenemos que hacer es ayudar en la medida de nuestras posibilidades". El responsable de Trabajo aseguró que la situación es difícil tras el anuncio de la dirección de Seat de trasladar parte de la producción del modelo Ibiza a su fábrica de Eslovaquia.

El ministro manifestó que el permanente contacto que mantienen con los interlocutores y con las partes es para que ambas "sepan que me tienen a su entera disposición a la hora de poder incidir a que ese acuerdo sea posible". Zaplana no quiso dar a conocer los aspectos que conoce de la negociación, por entender que no sería beneficioso que diera detalles precipitados sobre los términos y las condiciones de un posible acuerdo.

## BREVES

### EUROPA

España sigue siendo la principal beneficiaria de las ayudas europeas, pese al crecimiento

España ha presupuestado este año cuentas públicas equilibradas, pero no es el único país de los socios del euro que cumple este mandamiento, para el que se ha prorrogado el plazo oficialmente hasta 2004 y la Comisión Europea ha sugerido una nueva prolongación hasta 2006. Por otra parte, España es la principal beneficiaria de ayudas europeas a los países de la cohesión y alguno de los Estados con dificultades para cuadrar sus cuentas como Alemania está entre los principales contribuyentes netos al presupuesto comunitario. Ni es una contradicción, aunque pueda parecerlo, ni la publicación de los datos de la cohesión en pleno debate sobre las dificultades que para reducir su déficit tienen ciertos países debiera enturbiar las discusiones. Cierto que el dinero que España recibe de otros socios está contribuyendo de forma decisiva a su crecimiento y a la convergencia. Por eso suenan excesivas muchas manifestaciones de autoridades españolas que celebran los logros del país como si fueran mérito exclusivo y lo ponen como ejemplo frente a los problemas de otros, al tiempo que critican a la Comisión Europea por su "visión de conjunto". Sin los fondos europeos no se hubieran podido hacer muchas cosas, y todavía quedan más de tres años de ayudas muy cuantiosas. El presupuesto español recién presentado prevé que, en 2003, el saldo que resulta de la aportación que realiza España a la Unión Europea y los recursos que recibe sea favorable en 7.548 millones de euros.

### FONTANEDA



Momento de la reunión celebrada ayer

Más manifestaciones en contra del cierre de Fontaneda en Aguilar de Campoo

Los trabajadores de la fábrica Galletas Fontaneda celebraron ayer una asamblea en la localidad palentina de Aguilar de Campoo en la que acordaron celebrar una manifestación a mediados del mes de octubre en Valladolid, Palencia o Aguilar de Campoo --aún está por decidir la ubicación final de este acto de protesta-. Asimismo, los empleados de la planta palentina decidieron escribir un manifiesto en contra de los traslados de los trabajadores de la factoría de Aguilar a otros centros de trabajo de la multinacional United Biscuits.

■ **ESTADÍSTICA** DURANTE EL PASADO VERANO

## Madrid y Cataluña pierden peso en ofertas de empleo cualificado

COLPISA  
Madrid

La oferta de empleo cualificado descendió un 24,6% el pasado verano, en relación con meses anteriores, pero pese a este bache, el sector de la construcción aumentó sus ofertas un ocho por ciento. Por comunidades, Madrid y Cataluña continuaron a la cabeza de la generación de puestos de trabajo, aunque su peso en el ámbito nacional

descendió. De cada 100 colocaciones creadas, 21,70 fueron para la primera de estas autonomías y 19,50 para la segunda. Otros meses entre ambas han acaparado la mitad de la oferta.

La evolución más importante, siempre en comparaciones relativas, se produjo en Extremadura. Esta comunidad pasó de absorber un 0,7% a quedarse con el 2,55% de las oportunidades planteadas.

**PROFESSIONAL TRAINING**  
CASTILLA-LA MANCHA

**Instalación e implementación de Windows 2000**  
Curso necesario para conseguir la certificación MSCE de Microsoft

INFÓRMATE  
902 19 05 28

Exámenes oficiales de certificación:



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

# El Ibx cae en el mes, a falta de una jornada para finalizar el mismo, un 12,51 por ciento

Mes desastroso para el mercado de acciones español, cuyo Ibx-35 cedió en su cuarta semana un 2,27 por ciento, por lo que acumula una caída mensual, a falta de una sesión para finalizar el presente mes de septiembre del 12,51 por ciento, a 5.630,60 puntos

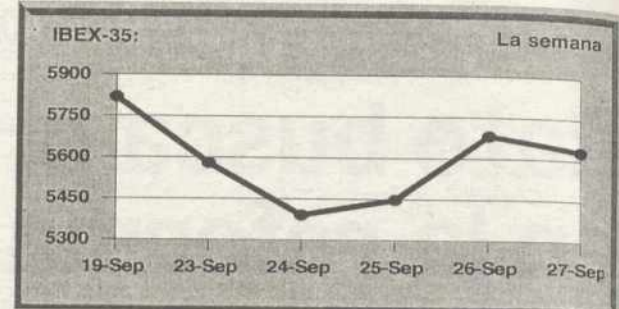
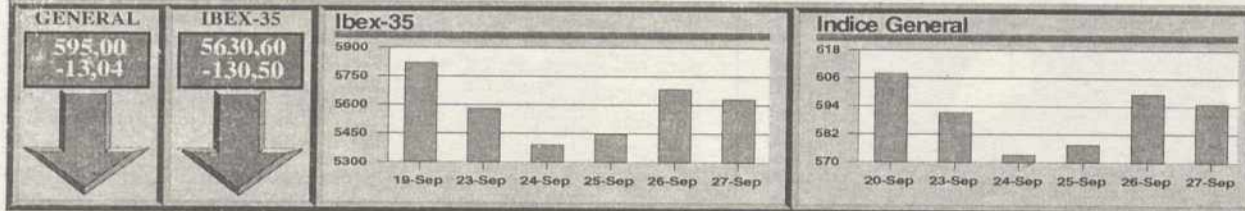
No cabe duda que la ausencia de noticias positivas no ayuda en la recuperación en las bolsas, pero muchas compañías tras los fuertes descensos registrados en las últimas sesiones presentan signos de sobreventa, y es probable, aunque con elevado riesgo, que proyecten a lo largo del mes de octubre una leve mejoría en las cotizaciones, pese al mal entorno que rodea a los mercados financieros.

Los "blue chips" españoles han sido duramente castigados tras registrar mínimos anuales consecutivos, y a los "atractivos" precios empieza a entrar dinero de manera moderada, que difícil-

mente pudo absorber la salida de papel procedente del desánimo de los inversores tras nueve jornadas consecutivas a la baja.

Los datos macroeconómicos estadounidenses siguen siendo una de las principales referencias para los mercados para conocer el estado de salud y futura evolución de la primera economía del mundo, pero todavía no existen claros indicios de mejora en los próximos meses, al menos así lo señaló el índice de indicadores adelantados en EE.UU., que cayó más de lo esperado, un 0,2 por ciento en agosto, siendo la tercera caída consecutiva, y el índice de confianza de los consumidores en EE.UU. que tras caer por cuarto mes consecutivo se situó en 93,3 puntos, el nivel más bajo desde noviembre de 2001.

Fernando J. Bonilla



	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif%
Natra	2,19	364	8,42
Indra	5,75	957	5,50
Recoletos	4,31	717	5,12

	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif%
Banesto	12,13	2.018	-15,76
Prisa	6,48	1.078	-15,73
Mecalux	2,37	394	-13,19

MAYOR VOLUMEN		MAYOR EFECTIVO	
Volumen	%	Mill. Euros	Mill. Ptas.
Telefonica	29.536.265	25,18	TEF 336.076
Santander	25.489.692	21,73	BBVA 162.643
BBVA	20.843.355	17,77	SAN 124.153
Endesa	6.064.762	5,17	REP 55.747
Repsol YPF	3.870.841	3,30	ELE 37.433

## MERCADO CONTINUO (Semanal)

	Últ.Euros	Dif.Sem.	Dif.%Sem.	Prin.Sem.
<b>ALIMENTACIÓN</b>				
Altadis	22,10	-1,30	-5,88	23,40
Barón de Ley	26,27	-0,18	-0,69	26,45
Bo. Riojanas	8,50	-0,10	-1,18	8,60
C.V.N.E. (F)	12,50	-0,65	-5,20	13,15
Campofrío	9,45	0,05	0,53	9,40
Ebro Puleva	9,83	-0,17	-1,73	10,00
Koipe (F)	28,50	-0,58	-2,04	29,08
Natra	2,19	0,17	7,76	2,02
Paternina (F)	5,71	-0,01	-0,18	5,72
Pescanova	10,38	-0,45	-4,34	10,83
Sos Cuetaara	15,48	0,18	1,16	15,30
Viscofán	5,65	-0,65	-11,50	6,30
<b>BANCOS/FINANCIERAS</b>				
B. Andalucía	46,75	1,05	2,25	45,70
B. Atlánti. (F)	29,25	0,00	0,00	29,25
B. C. Balear (F)	13,00	0,00	0,00	13,00
B. Castilla (F)	11,25	0,00	0,00	11,25
B. Estíngie (F)	1,70	0,00	0,00	1,70
B. Galicia (F)	15,80	-0,05	-0,32	15,85
B. Guipuzc. (F)	18,30	0,00	0,00	18,30
B. Guipuzcoano	17,49	-1,16	-6,63	18,65
B. Pastor	16,00	-0,17	-1,06	16,17
B. Popular	39,48	0,23	0,58	39,25
B. Sabadell	13,80	-1,20	-8,70	15,00
B. Valencia	11,80	-0,16	-1,36	11,96
B. Vasconia (F)	8,00	0,00	0,00	8,00
B. Zaragozano	8,67	-0,43	-4,96	9,10
Banesto	12,13	-2,27	-18,71	14,40
Bankinter	22,70	-0,92	-4,05	23,62
BBVA	8,11	-0,21	-2,59	8,32
Catalana Oc.	18,00	0,00	0,00	18,00
Corp. Mapfre	5,80	0,00	0,00	5,80
Mapfre V. (F)	32,96	0,00	0,00	32,96
Santander	5,41	-0,13	-2,40	5,54
<b>CARTERA/INVERSIÓN</b>				
Corp. Fi. Alba	18,75	0,50	2,67	18,25
Dinamia	11,00	-0,68	-6,18	11,68
Fastibex (F)	1,48	-0,02	-1,35	1,50
Ge. Inversión	0,17	0,00	0,00	0,17
NH Hoteles	9,06	-0,64	-7,06	9,70
<b>COMUNICACIONES</b>				
Acesa	11,46	-0,26	-2,27	11,72
Aurea	24,00	-0,36	-1,50	24,36
Europistas	5,01	-0,05	-1,00	5,06
Iberia	1,31	0,00	0,00	1,31
Iberpistas	13,48	0,04	0,30	13,44
Telefonica	7,98	-0,36	-4,51	8,34
Trans. Azkar	4,40	0,10	2,27	4,30
<b>CONSTRUCCIÓN</b>				
Acciona	39,49	-0,51	-1,29	40,00
ACS	29,00	-0,70	-2,41	29,70
Cem. Portland	37,00	-0,49	-1,32	37,49
Dragados	15,15	-1,14	-7,52	16,29
FCC	20,10	-0,37	-1,84	20,47
Ferrovial	25,20	-0,70	-2,78	25,90
OHL	4,84	-0,42	-8,68	5,26
Portland V.	24,00	0,01	0,04	23,99
Uniland (F)	65,95	-0,05	-0,08	66,00
Uralita	6,24	-0,04	-0,64	6,28
<b>ELÉCTRICAS</b>				
Ag. Barna.	9,25	0,40	4,32	8,85
Elecnor (F)	23,00	0,00	0,00	23,00
Enagás	5,90	0,50	8,47	5,40
Endesa	9,86	0,27	2,74	9,59
Gas Natural	17,11	-1,02	-5,96	18,13
Iberdrola	13,05	0,04	0,31	13,01
REE	9,49	-0,01	-0,11	9,50
U. Fenosa	13,55	1,05	7,75	12,50
<b>METAL/MECÁNICA</b>				
Aceralia	13,15	-0,42	-3,19	13,57
Acerinox	31,50	-3,00	-9,52	34,50
Aforasa (F)	7,00	0,00	0,00	7,00
Arcelor	10,48	-0,23	-2,19	10,71
Azcoyen	4,15	-0,10	-2,41	4,25
C. A. F.	35,58	0,18	0,51	35,40
D. Felguera	4,90	-0,30	-6,12	5,20
EADS	11,50	0,18	1,57	11,32
Español. Zinc	1,77	-0,01	-0,56	1,78
Gamesa	14,52	0,12	0,83	14,40
Global Steel	1,35	-0,08	-5,93	1,43

	Últ.Euros	Dif.Sem.	Dif.%Sem.	Prin.Sem.
<b>NUEVAS TECNOLOGÍAS</b>				
Sogecable	7,66	-1,74	-22,72	9,40
Telf. Móviles	6,01	-0,20	-3,33	6,21
<b>OTRAS IND. Y SERVICIOS</b>				
Adol. Dguez.	7,96	-0,09	-1,13	8,05
Aldeasa	13,50	0,20	1,48	13,30
Carrefour	12,65	0,35	2,77	12,30
Cartefiel	3,47	-0,14	-4,03	3,61
Dogi	3,79	-0,27	-7,12	4,06
Enaco (F)	7,50	0,00	0,00	7,50
Funespaña	3,80	-0,25	-6,58	4,05
Inbesos (F)	2,24	0,00	0,00	2,24
Inditex	20,53	-0,87	-4,24	21,40
Indo (F)	3,30	-0,26	-7,88	3,56
Inm. Bami	2,87	-0,03	-1,05	2,90
Inm. Colonial	13,65	-0,85	-6,23	14,50
Innocaral	0,71	-0,06	-8,45	0,77
Logista	18,00	-1,00	-5,56	19,00
Mecalux	2,37	-0,36	-15,19	2,73
Metrovacesa	17,25	0,11	0,64	17,14
Parques Re.	2,33	-0,07	-3,00	2,40
Prisa	6,48	-1,21	-18,67	7,69
Prosegur	10,49	-1,26	-12,01	11,75
Recoletos	4,31	0,21	4,87	4,10
Sol Meliá	4,14	-0,06	-1,45	4,20
Sotogrande (F)	4,85	-0,10	-2,06	4,95
Tavex Algod.	2,72	0,08	2,94	2,64
Telepizza	0,80	0,04	5,00	0,76
Testa Inm. (F)	9,82	-0,03	-0,31	9,85
Urbas	0,57	0,07	12,28	0,50
Urbis	4,85	-0,23	-4,74	5,08
Vallehermoso	6,90	-0,59	-8,55	7,49
Vidrala	7,50	0,20	2,67	7,30

	Últ.Euros	Dif.Sem.	Dif.%Sem.	Prin.Sem.
<b>PETRÓLEO/QUÍMICA</b>				
Aragonesas	5,35	-0,05	-0,93	5,40
Bayer A. G. (F)	19,37	-0,83	-4,28	20,20
Cepsa	17,80	0,15	0,84	17,65
Ence	12,80	-0,33	-2,58	13,13
Eppic (F)	0,22	0,00	0,00	0,22
Ercros	0,35	-0,03	-8,57	0,38
Europa & C.	2,73	-0,08	-2,93	2,81
Faes Farma	9,95	-0,76	-7,64	10,71
Iberpapel	13,40	-0,20	-1,49	13,60
La Seda B.	1,70	-0,07	-4,12	1,77
Miquel Costas	28,99	0,49	1,69	28,50
Reno M. s/a (F)	1,11	-0,07	-6,31	1,18
Repsol YPF	12,28	0,13	1,06	12,15
Snice	0,48	-0,03	-6,25	0,51
Tafisa (F)	4,75	-0,83	-17,47	5,58
Unipapel	14,90	-0,55	-3,69	15,45

	Últ.Euros	Dif.Sem.	Dif.%Sem.	Prin.Sem.
<b>NUEVO MERCADO (SEMANTAL)</b>				
Abengoa	4,75	-0,60	-12,63	5,35
Amadeus	4,43	0,01	0,23	4,42
Amper	2,33	-0,02	-0,86	2,35
Avanzit	1,23	0,02	1,63	1,21
Befesa	13,50	0,00	0,00	13,50
Indra	5,75	0,30	5,22	5,45
Jazztel	1,21	-0,15	-12,40	1,36
Puleva Biotech	2,69	-0,14	-5,20	2,83
Service Point	0,68	-0,08	-11,76	0,76
Tecnocom	3,90	-0,21	-5,38	4,11
Terra-Lycos	4,30	0,09	2,09	4,21
TPI-Pág. Amarillas	2,82	-0,19	-6,74	3,01
Zeltia	5,07	-0,72	-14,20	5,79

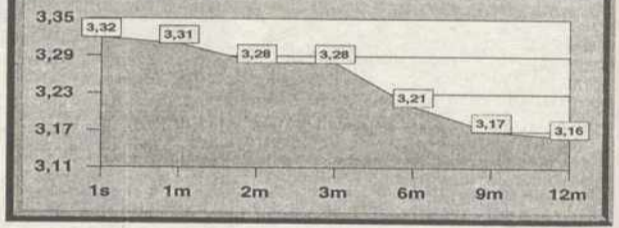
(F) = Valores del Fixing

## AMPLIACIONES DE CAPITAL

Valor	Plazo	Proporción	Tipo de Emisión	Derechos Anterior	Derechos Último
Metrovacesa	13-sep-02 27-sep-02	1x20	Par lib.	0,84	0,84
La Seda B.	24-jun-02 13-ago-02	1x13	Par lib.	0,01	0,01

## INTERBANCARIO (EURIBOR)

PLAZO	TIPO	DIF.
Semana	3,320	0,010
A un mes	3,310	0,010
A dos meses	3,280	-0,010
A tres meses	3,280	—
A seis meses	3,210	-0,010
A nueve meses	3,170	—
A un año	3,160	-0,010



## DIVIDENDOS

Valor	Concepto	Bruto Euros	Neto Euros	F. Pago
B.Zaragozano	A cuenta	0,10	—	23/09/02
B.Vasconia	A cuenta	0,08	—	30/09/02
B.de Andalucía	A cuenta	0,46	—	30/09/02
B.de C. Balear	A cuenta	0,15	—	30/09/02
B.de Castilla	A cuenta	0,12	—	30/09/02
B.de Galicia	A cuenta	0,14	—	30/09/02
B.Popular Esp.	A cuenta	0,36	—	01/10/02

## METALES PRECIOSOS (Semanal)

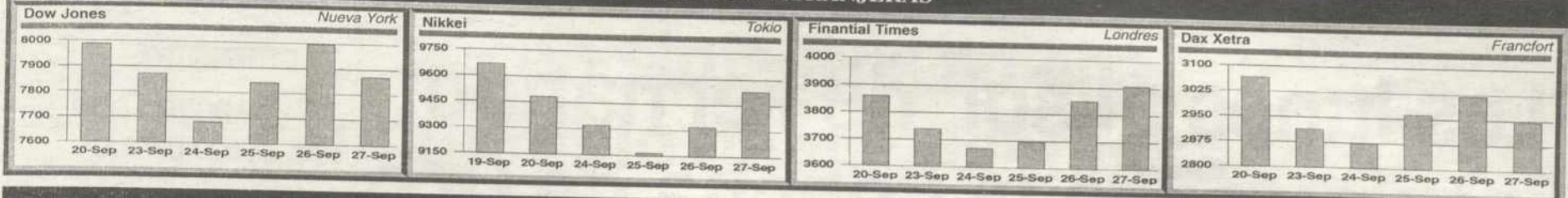
	Último	Diferencia/S.
<b>ORO</b>		
Londres (dolar/onza)	320,150	-1,400
Madrid (euros/gr.)	11,260	-0,360
París (euros/kilo)	10,810	—
<b>PLATA</b>		
Londres (dolar/onza)	4,510	-0,110
Madrid (euros/gr.)	0,204	-0,003
<b>PLATINO</b>		
Madrid (euros/gr.)	25,360	-0,470
<b>PALADIO</b>		
Madrid (euros/gr.)	14,890	-0,550

## INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA

Periodo	TAE Bancos	TAE Cajas	Índice CECA	Deuda Pública	Mibor Año
Agosto 02	4,883	5,103	6,000	4,360	



BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS (Semanal)

Fondo	Últ.	% Sem	% Año	Últ.	% Sem	% Año	Últ.	% Sem	% Año	Últ.	% Sem	% Año	Últ.	% Sem	% Año			
<b>B.Z. Gestión</b>																		
TIF-914564045	6.06	0.33	1.24	1475.73	0.05	1.78	8.07	0.25	-0.90	15.91	—	3.35	803.22	0.05	2.63			
Zaragoza Global	15.73	0.06	1.20	<b>BNP Gestión Invers.</b>			12.20	-0.66	-11.28	<b>Banesto Sector Consumo</b>			9.81	0.20	-2.03			
Zaragoza Renta Fija	15.73	0.06	1.20	TIF-901-191920			4.21	-1.43	-23.82	<b>Banesto Sector Tecnológico</b>			2.46	-1.22	-49.44			
<b>Banif Gestión</b>				BNP Global 15-85	8.17	-1.47	-6.49	1.40	-1.43	-47.91	<b>BCH 2000</b>			95.93	0.05	1.84		
TIF-913484848				BNP Global 50-50	9.51	-4.42	-21.82	7.28	—	1.90	<b>BCH Acciones</b>			7.54	-2.25	-31.04		
Banif R. Variable Interna	119.92	0.84	-33.68	<b>Caixa Catalunya Ges.</b>			<b>Gesoperativo</b>			<b>Iberagentes Gestión Col.</b>			6.08	0.16	-0.31			
<b>Bankymme</b>				TIF-934847848			TIF-915956743			<b>Iberagentes Gestión Col.</b>			1107.24	0.05	1.55			
TIF-932020000				Caixa Catalunya 1	6.41	—	2.60	1089.11	0.03	1.78	<b>Iberagentes Dineró Fondi</b>			1107.24	0.05	1.55		
Bankymme Comunicaciones	4.34	-0.92	-48.28	Caixa Catalunya 3	7.99	-0.13	1.85	<b>Gesduero</b>			<b>Invercaixa Gestión</b>							
Bankymme Eurómix 60R.V.A.	6.11	0.16	2.32	Caixa Catalunya 5	7.77	—	3.72	TIF-914325400			TIF-934091600							
Bankymme Europa Crecimien	4.20	-2.14	-36.80	Caixa Catalunya Bors 2	5.94	—	2.81	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa 61 Bolsa Tecnol	1.31	-1.53	-30.82				
Bankymme Multilateral	6.05	4.46	-28.25	Caixa Catalunya Bors 3	5.78	—	1.35	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa 69 Garantizado B	5.80	-0.17	3.15				
Bankymme Swiss	14.80	1.08	-32.25	Caixa Catalunya Bors 4	5.77	—	1.68	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa 70 Garantizado B	5.78	0.17	1.76				
Bankymme Top Class 75 R.V.	7.61	0.13	-28.90	Caixa Catalunya Bors 5	5.76	—	1.88	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 11	14.52	—	1.41				
<b>Bansabadell Inversión</b>				Caixa Catalunya Bors 6	5.77	0.17	2.44	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 2	18.54	—	1.02				
TIF-937289519				Caixa Catalunya Bors Eur	3.44	0.58	-41.69	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 7	15.88	-0.06	1.84				
Inversabadell 25	15.49	0.19	-7.24	Caixa Catalunya Crecemien	8.09	-0.25	-6.38	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 8	12.59	—	0.82				
Inversabadell 70	12.44	0.96	-22.00	Caixa Catalunya Diner	1745.91	0.04	1.60	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 11	14.52	—	1.41				
Sabadell Europa Bolsa	6.88	2.03	-34.25	Caixa Catalunya Doble	9.19	0.11	3.01	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 2	18.54	—	1.02				
Sabadell Interes Euro 1	17.43	0.06	1.05	Caixa Catalunya Fondesor	9.59	-0.10	-3.88	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 7	15.88	-0.06	1.84				
Sabadell Interes Euro 2	16.13	0.06	1.04	Caixa Catalunya Global	11.12	-0.09	-7.93	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 8	12.59	—	0.82				
SBD Garantía Anual 2	6.51	—	2.78	Caixa Catalunya Índex	5.88	-3.23	-35.05	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 11	14.52	—	1.41				
SBD Garantía Anual 3	9.26	—	4.14	Caixa Catalunya Índex	5.88	-3.23	-35.05	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 2	18.54	—	1.02				
SBD Valor Garantizado	6.16	—	-2.03	Caixa Catalunya Patrim.	7.36	-0.41	0.92	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 7	15.88	-0.06	1.84				
<b>Barclays Fondos</b>				Caixa Catalunya Plus	7.54	0.13	1.66	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 8	12.59	—	0.82				
TIF-913361382				Caixa Catalunya Previsio	17.40	—	2.00	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 11	14.52	—	1.41				
Barclays Bolsa España FIM	13.27	-2.49	-32.23	Caixa Catalunya Telecommun	1.78	-1.69	-42.64	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 2	18.54	—	1.02				
Barclays Bolsa Europa Fim	470.57	1.27	-35.11	<b>Caixa Tarragona Ges.</b>			TIF-972323964			<b>Invercaixa Gestión</b>								
Barclays Bonos Corfo FIM	12.90	0.08	3.45	TIF-972323964			Últ.	% Sem	% Año	TIF-934091600								
Barclays Dineró	1063.62	0.05	1.95	Tarragonafons Global	5.85	-1.54	-16.18	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 33	18.20	-1.70	-28.33				
Fondbarclays 3	14.75	-0.41	-17.19	<b>Caja España Fondos</b>			Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 43	4.79	1.67	-32.05					
<b>BBVA Gestión</b>				TIF-914350394			Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 5	18.31	1.69	-36.41					
TIF-913743303				Fondespaña Global	68.73	-0.36	-6.94	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 55	4.65	-4.73	-16.51				
Argentaria Fond.Crec.A	7.47	—	1.38	Fondespaña Inter.garantiz	63.43	0.30	-15.41	Últ.	% Sem	% Año	Foncaixa Ahorro 62	3.06	-1.63	-44.77				
BBV Bono 2002 A	757.66	0.05	1.51	Fondo I11	978.62	0.04	1.59	Últ.	% Sem	% Año	<b>Invercaixa Gestión</b>							
BBV Ibox 9 Garantizado	614.83	-0.78	-1.08	<b>Cajastur Gestión</b>			TIF-915869336			TIF-934091600								
BBVA 100 Por 100 B	1156.46	0.07	2.88	TIF-914571511			Últ.	% Sem	% Año	Herrero Ahorro Estudios	8.10	—	0.94					
BBVA Activos Fondesor	1251.49	0.05	1.67	Asturifond Dineró	710.17	0.02	1.70	Últ.	% Sem	% Año	<b>Inversafei</b>							
BBVA Biofarma 1	525.65	-2.01	-30.37	<b>Cantabria Fondos</b>			Caixa Galicia Dineró	900.20	0.05	1.65	Últ.	% Sem	% Año	TIF-914369100				
BBVA Bolsa 2	11.00	-8.64	-37.28	TIF-942211259			Caixa Galicia Mix	406.54	-0.90	-19.76	Últ.	% Sem	% Año	Fonrum B	5.79	-0.17	-2.34	
BBVA Bolsa Europa	52.85	-5.94	-37.82	Cantabria Dineró	9.25	0.11	1.74	Cajaburgos Tesorería	7.16	—	1.93	Últ.	% Sem	% Año	<b>Inversafei</b>			
BBVA Bolsa Internac. 2	10.91	-4.67	-34.47	<b>Chase Manhattan Ah.</b>			Dineroburgos	1074.81	0.05	1.66	Últ.	% Sem	% Año	TIF-914369100				
BBVA Bono 2000 A	1048.41	0.11	3.21	TIF-913499400			Dineró 21	3164.36	0.04	1.63	Últ.	% Sem	% Año	Safel Europa Fondos	50.48	-3.21	-31.03	
BBVA Bono 2001	777.25	0.24	3.34	Chase Inversion I R	6.33	0.16	2.08	<b>Gesmadrid-Caja Madrid</b>			TIF-914235423							
BBVA Bono 2002 A	908.58	0.03	1.10	<b>Deutsche Bank Ges.</b>			Dinermadrid Fondesor	1253.88	0.05	1.67	Últ.	% Sem	% Año	Kutzagast				
BBVA Bono 2004	839.82	0.15	3.89	TIF-913355756			Fondmadrid	1500.65	0.05	1.75	Últ.	% Sem	% Año	TIF-943428500				
BBVA Bono 2005	1379.16	0.15	4.45	DB Bolsa Intern. Garantiz	6.61	-0.15	-0.71	Fondo Sanitario de Invers	6.41	0.62	6.69	Últ.	% Sem	% Año	Kutzafond	12.99	-1.08	-12.28
BBVA Bono 2007	894.59	0.27	6.80	DB Capital Dos	6.90	-1.01	-7.99	Madrid Acciones Global 10	6.59	0.15	-3.04	Últ.	% Sem	% Año	Kutzavok Euro	475.33	2.06	-32.67
BBVA Bonos Internac. 2	12.75	-0.16	0.36	DB Capital Uno	7.05	-0.57	-4.73	Madrid Acc Global 95 G	6.12	—	-1.17	Últ.	% Sem	% Año	<b>Mapfre Inversión</b>			
BBVA Detada Fondesor	149.77	0.05	3.18	DB Diner	1147.28	0.07	1.93	Madrid Bolsa	8.18	-8.31	-36.22	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Bolsa	15.09	-0.53	-18.89
BBVA Dineró 1	1854.79	0.05	1.71	DB Diner II	839.62	0.07	1.92	Madrid Bolsa 100	10.16	0.10	2.55	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Bolsa Europa	3.87	2.33	-35.55
BBVA Dineró 2 Garant	722.76	0.11	2.22	DB Europa Bolsa	6.00	-4.83	-36.81	Madrid Bolsa 50	8.57	0.12	2.55	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Bolsa G IV	6.11	0.16	2.74
BBVA Euroíndices 4 Garant	6.02	0.17	2.17	DB Mixta	13.21	-5.60	-27.65	Madrid Bolsa 60	6.25	—	-3.19	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Bolsa Garantiz	10.65	—	-0.69
BBVA Euroíndices 5 Garant	5.85	—	2.46	DB Sectorial 2001	9.84	0.10	2.84	Madrid Bolsa Activa	6.41	0.16	-6.01	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Bolsa Global	3.71	1.35	-31.42
BBVA Euroíndices Garantiz	643.70	-0.98	1.19	<b>Gaesco Gestión</b>			Madrid Bolsa Coste Europea	6.61	-0.30	-2.64	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Bolsa GVII	5.96	—	-0.72	
BBVA Europa Crecimien 2	5.82	-6.36	-41.00	TIF-934140606			Madrid Cesta Mundial	99.91	0.09	2.17	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Dineró	1267.40	0.04	1.80	
BBVA Europa Privatiza. 2	5.55	-5.95	-40.66	Constantifons	7.81	—	1.91	Madrid Deda Fondesor	10.14	—	4.01	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Europa Garant.	6.05	0.17	-2.64
BBVA Fxio 1	4.06	-2.46	-20.91	<b>Ges-BM</b>			Madrid Euro Japon	9.91	0.10	2.58	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Int. Garant II	6.56	0.15	3.43	
BBVA Finanzas 1	506.70	-5.52	-30.31	TIF-902123252			Madrid Euraccion G	7.18	-0.70	0.46	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Inter. Garant	7.50	-0.13	-5.31	
BBVA Fondobolsa Intern. I	7.80	0.13	1.91	BM Tesorería	8.29	—	2.04	Madrid Europa Garant. 100	9.23	-1.30	-1.00	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Internacional	5.91	—	1.22
BBVA Fondobolsa Intern. C	6.70	—	-3.64	Cuentafondo Ahorro	14.81	-0.07	-9.52	<b>Gesatlántico</b>			Fondmapfre Renta	13.90	-0.14	2.96				
BBVA Fondobolsa Intern. F	6.45	-0.47	-0.87	TIF-915389460			Atlántico Azal Premier	656.60	0.05	2.09	Últ.	% Sem	% Año	Fondmapfre Renta Mixto	6.54	-0.15	-7.24	
BBVA Fondobolsa Japon 4	843.87	0.16	3.96	Boisatlántico	7.49	-5.61	-35.68	Dineratlántico	1435.26	0.04	1.50	Últ.	% Sem	% Año	Mapfre Ahorro Progresivo	6.22	—	-7.45
BBVA Fondobolsa Remove II	6.62	—	-0.83	Dineratlántico	1435.26	0.04	1.50	Madrid Fondlibreta 2002	6.62	—	1.62	Últ.	% Sem	% Año	Mapfre Fondesor	12.45	0.08	1.98
BBVA Fondren Creciente D	7.09	0.14	4.91	Fundatlántico	6.28	—	-1.55	Madrid Fondlibreta 2003	6.78	0.15	2.77	Últ.	% Sem	% Año	<b>Morgan Stanley</b>			
BBVA Global	9.52	0.32	-3.71	Fondatlántico	16.97	—	1.77	Madrid Nueva Economía	99.93	0.09	2.73	Últ.	% Sem	% Año	TIF-901-116431			
BBVA Global Crecimien	6.07	-2.14	-17.08	<b>Gesbankinter</b>			Madrid Premiere	11.95	0.17	3.73	Últ.	% Sem	% Año	Fondo 19	15.57	1.67	-14.98	
BBVA Global Horizinte	13.18	-0.15	3.17	TIF-901-131313			Madrid Telecomunicaciones	1.44	-4.86	-46.24	Últ.	% Sem	% Año	Ing Direct F. Nar. RV GLO	5.03	-1.99	-32.40	
BBVA Ibox 2 Garantizado	607.43	0.06	-3.17	BK Dineró 96	739.10	0.04	1.73	Madrid Tesorería	7.85	0.13	2.65	Últ.	% Sem	% Año	M.S. Ahorro FIM	17.46	—	



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

■ SAN SEBASTIÁN JURADO Y CRÍTICA COINCIDEN EN SUS PREFERENCIAS, EN UN PALMARÉS DE MARCADO CARÁCTER ESPAÑOL Y ARGENTINO

# 'Los lunes al sol' de Fernando León alcanza la Concha de Oro

Javier Bardén fue el único que no salió satisfecho de la entrega de premios

CARMEN PUYÓ  
San Sebastián

Sólo faltó que Javier Bardem hubiera recibido por 'Los lunes al sol' el premio al mejor actor, que se merecía mucho más que ninguno de los otros intérpretes que concursaban, para que el palmarés de la 50 edición del Festival de Cine de San Sebastián fuera absolutamente perfecto.

En los muchos años que llevo viniendo al certamen donostiarra, nunca había visto nada igual durante la lectura de los premios, lectura de la que en esta ocasión se hizo cargo el cineasta alemán Wim Wenders por su condición de presidente del jurado. Wenders, acompañado en su comparecencia ante los medios de los restantes miembros del jurado, entre los que estaban el realizador español Mariano Barroso, la actriz francesa Ariane Ascaride y la cubana Mirtha Ibarra, comenzó a leer los nombres de los galardonados y no encontró oposición alguna. Podría pensarse que era un regalo que la prensa acreditada le hacía al jurado en el cincuenta aniversario del certamen, pero la verdad es que, excepción hecha de la injustificada ausencia de Bardem, las películas y los autores premiados lo fueron en conciencia.

## GRAN PREMIO

Cuatro años después de que Fernando León de Aranoa ganara en este mismo festival la Concha de Plata al mejor director por su espléndida y certera crónica urbana 'Barrio', el cineasta se ha hecho merecedor de la Concha de Oro por la magnífica 'Los lunes al sol', la mejor película de las 18 presentadas este año a concurso y crónica absolutamente real y verdadera del mundo del paro y sus víctimas. 'Los lunes al sol', con una magistral interpretación de Javier Bardem, que ha sido, repito, el mejor actor de todos cuantos hemos visto en acción, se sitúa en una pequeña ciudad del norte español y narra, en un necesario tono tragicómico, la historia de un grupo de hombres que se han ido quedando sin trabajo durante los últimos años a causa del cierre de un astillero.

Película intensa, magníficamente bien dirigida, con algunas secuencias y muchos diálogos de extraordinaria calidad —el guión también es de Fernando León—, 'Los lunes al sol' es una gran obra cinematográfica. Hay en ella referencias evidentes a otros filmes de similar contenido social y urbano.

Si largos, entusiastas y cálidos han sido los aplausos, y hasta los bravos, con los que ha sido recibida la noticia de que la Concha de Oro había ido a parar a Fernando León, aplausos también ha habido para la mayor parte de los restantes galardonados. No ha ha-



Los componentes de 'Los lunes al sol' celebran la Concha de Oro

EE



Wenders, del jurado

EE



Bob Hoskins, premiado por su carrera

EE

## GALARDONES

### Bardem, sin Concha de Plata

Muchos aplausos y algún que otro silbido cuando Wenders anunció que la Concha de Plata al mejor actor no era para Javier Bardem, uno de los nombres que más sonaban para el galardón por 'Los lunes al sol', la historia coral protagonizada por un grupo de amigos en paro que el madrileño Fernando León escribió con Ignacio del Moral. León, que en 1998 se llevó la Concha de Plata al mejor director por 'Barrio', se ha consagrado en esta edición al llevarse el máximo galardón por esta

producción de Elías Querejeta. "Esta película se merecía muchos más premios, pero la Concha de Oro lo dice todo", apuntó Wenders, que, a juzgar por lo que se vivió en la multitudinaria rueda de prensa acertó con los gustos de la mayoría de los críticos. "La Concha de Oro lo dice todo. Es un premio que reconoce el trabajo de todos, y creo que otro galardón podría haber devaluado el trabajo de los demás", indicó el realizador Mariano Barroso, miembro del jurado y amigo de Bardem.

## FERNANDO LEÓN

"El premio será bueno para lo que cuenta"

Champán, besos y sentidos abrazos. Fernando León y parte del elenco de la galardonada 'Los lunes al sol' -Javier Bardem, Luis Tosar, José Ángel Egido, Nieves de Medina y Aida Foch- se enteraron de que habían conseguido la Concha de Oro a la mejor película en Vigo, donde comenzó este retrato colectivo de un grupo de amigos en paro. "Estábamos en plena proyección y nos sacaron para decirnos lo que había pasado. Lo hemos celebrado como se celebran las buenas noticias", comentó León de Aranoa, que en 1998 ganó la Concha de Plata al mejor director por 'Barrio'.

"Esa Concha dio un empujón a 'Barrio', y espero que este último galardón también ayude a 'Los lunes...' -que este fin de semana llegó a las carteleras nacionales-. Pero, aparte de lo que diga el público y diga este Festival, nos importa lo que diga la gente que se sienta reflejada o representada en el filme", indicó el cineasta y guionista madrileño.

Fiel a su camiseta y vaquero, un tímido León de Aranoa reiteró que la Concha de Oro que había logrado con su tercer largometraje era "un reconocimiento a todos. Por lo personal, sí me ha dado un poco de pena por los actores, que confiaron en mí y en el proyecto", indicó el director.

"Bueno, en el fondo todas las películas se las dedicamos a la gente de la que hablamos. La Concha de Oro será buena para la película y para lo que cuenta", apuntó León de Aranoa, a quien todo lo que le está pasando le da un poco de vértigo. "Es que ahora está todo muy concentrado. Ha sido una semana muy intensa, pero luego miras atrás y te das cuenta que han sido dos años de trabajo, lo que significa que lo que está ocurriendo ahora es sólo la punta del iceberg", manifestó. "Como dice uno de los personajes de la cinta, si cae uno, caemos todos. La película habla del grupo, va de un colectivo", expresó Javier Bardem, que estaba tan feliz que parecía que él que había ganado era él en lugar de Fernando León. El actor aseguró no sentirse defraudado por irse de vacío.



**■ DETENCIONES**

**33 detenidos en La Palma por fraude con tarjetas telefónicas**

EFE  
Sta. Cruz de Tenerife

La Guardia Civil ha detenido a 33 personas en la isla de La Palma que al parecer habían efectuado al menos 3.200 recargas fraudulentas de tarjetas de teléfonos móviles, por un importe de casi 500.000 euros.

La 151 Comandancia informó ayer en un comunicado de que el fraude consistía en la utilización de una tarjeta de débito sin saldo para la recarga de tarjetas pre-pago de teléfonos móviles de manera gratuita.

Las investigaciones se iniciaron a finales de agosto, cuando la Guardia Civil localizó una persona que tenía en su poder numerosas tarjetas de teléfonos móviles sin que pudiera explicar su procedencia, y que recargaba por medio de cuentas en las que no disponía de saldo.

En la mayoría de las ocasiones cada operación de recarga se realizaba por un importe de 150 euros desde un mismo operador telefónico, añade la nota.

Una vez descubierta la forma de operar, se estableció un dispositivo de vigilancia en los exteriores de varios cajeros bancarios, con lo que se logró detener a otras cinco personas.

A raíz de estas detenciones, la Guardia Civil obtuvo un listado de las operaciones realizadas en determinados cajeros por algunas tarjetas de débito que habían sido utilizadas para recargas fraudulentas.

Esta información fue completada con el nombre de los titulares de dichas tarjetas, que dio como resultado la detención de otras veintisiete personas presuntamente implicadas en un fraude que asciende a 480.000 euros.

De las investigaciones realizadas se desprende que tres de los detenidos, identificados como D.P.F., de 25 años; G.C.A., de 30; y O.G.D., de 37, habían realizado entre 200 y 900 recargas cada uno.

**■ NAUFRAGIO CINCO ESPAÑOLES PERDIERON LA VIDA EN EL BARCO SENEGALÉS**

**El barco siniestrado era un cúmulo de negligencias**

Otros 12 españoles no habían sido localizados en la noche de ayer

R.N./AGENCIAS  
Madrid/Dakar

Cinco ciudadanos españoles se encuentran entre los más de 700 fallecidos durante el naufragio del ferry senegalés 'Le Joola' la noche del pasado jueves frente a las costas de Gambia. Los servicios de rescate y los pescadores que trabajan en las labores de búsqueda ya han recuperado unos 40 cadáveres. Por el momento, solo hay 60 supervivientes entre los 860 pasajeros que viajaban en el atestado barco, que cubría semanalmente la línea entre Dakar y Ziguinchor, capital de la región turística de Casamance.

Según informó este sábado el embajador español en Dakar, Jacobo González-Arno, los servicios consulares españoles tienen confirmación oficial de que, al menos, cinco españoles subieron a ese barco en el puerto de Ziguinchor. Entre ellos se encuentran Margarita Jiménez Salvador y su dos hijos, Lara y Jorge Díez de Turanca. Los tres habían embarcado en el ferry siniestrado para regresar a la capital senegalesa, Dakar, después de haber visitado el parque natural de Casamance, al sur de país, muy cerca de la frontera con Gambia, y una zonas más turísticas del país. La familia Díaz de Tudanca Giménez tenía previsto regresar a España este fin de semana.

Fuentes diplomáticas aseguraron ayer que estos tres españoles se cuentan oficialmente entre los desaparecidos, si bien los equipos de rescate descartan encontrar naufragos con vida en las aguas del atlántico africano.

Junto a estas tres personas, Exteriores tiene noticia de que otros dos españoles, que no han sido localizados tras el suceso, también figuraban en la lista de embarque del ferry siniestrado facilitada al Gobierno español. Se trata de otros dos turistas que habían pasado unos días de vacaciones en la isla de Kasatan, en el sur del país.



El drama del barco siniestrado ayer fue patente

Las autoridades españolas no han querido facilitar la identidad de estos dos últimos desaparecidos hasta comunicar la supuesta muerte a sus familiares.

**ESCOLARES**

La cifra de desaparecidos y fallecidos supera las 700 personas. En 'Le Joola', con capacidad para transportar a 550 personas, viaja-

ban unos 860 pasajeros, entre ellos numerosos escolares -miembros de diferentes equipos de fútbol locales- y una docena de ciudadanos franceses.

Hasta las diez de la noche de ayer se habían logrado recuperar 260 cuerpos y se considera que más de 500 están dentro del propio barco a más de 30 metros de profundidad.

**■ ESTAFADORES**

**Detienen a una banda que pedía dinero en nombre de ETA**

COLPISA  
Murcia

Efectivos de la Policía Nacional han desmantelado en Murcia una banda de estafadores que, haciéndose pasar por miembros de ETA, exigían el pago del denominado 'impuesto revolucionario' en nombre de la banda terrorista.

Los arrestados, dos murcianos y un navarro, trataron de extorsionar a un empresario de Yecla (Murcia). El pasado día 20, los ahora detenidos enviaron a su víctima una carta amenazante en la que le conminaban a pagar 60.000 euros a ETA. En el interior del sobre, los chantajistas adjuntaban las instrucciones para hacer efectivo el pago, un dinero que recogería un 'comando' desplazado a la zona.

**PAGOS**

Tres días después, al recibir una nueva misiva insistiendo en el pago, el extorsionado denunció los hechos en la comisaría de Yecla. Los agentes establecieron un dispositivo de vigilancia en la gasolinera donde debía hacerse la entrega. Sin embargo, los chantajistas, tras varias llamadas telefónicas y cambios de lugar, no aparecieron a la cita.

Fue entonces cuando los funcionarios lograron reconocer entre las voces de los comunicantes anónimos la de una persona que ya había sido detenida anteriormente por conductas violentas.

Esta persona reconoció de inmediato su participación en el delito. Los agentes no tardaron en detener a sus dos compañeros, entre ellos a Daniel Alfonso C.L., un yeclano que era el cabecilla del plan y que en ese momento acaba de volver de luna de miel.

**BREVES**

**MANO ROBADA**

**Detenidos por el robo en la Cibeles**

Seis de los siete jóvenes detenidos por la Policía en relación con el robo de la mano izquierda de la estatua de la diosa Cibeles de Madrid pasarán esta mañana a disposición judicial después de haber declarado ante la Policía. Fuentes policiales informaron de que las siete detenciones se produjeron entre el jueves y el viernes y que uno de los arrestados, Alvaro C.P., nacido en 1983 y el más joven de los siete, quedó en libertad.

**CRISIS**

**Caen las ventas exteriores de libros**

Las exportaciones del sector del libro en España han descendido un 18 por ciento en los primeros ocho meses del año, una tendencia que el presidente de la Federación de Gremios de Editores de España, Emiliano Martínez, atribuye a la crisis económica en Latinoamérica, particularmente en Argentina. Martínez, presidente además de la feria del libro Liber 2002, que se inaugura el próximo día 30 en Barcelona.

**SIAMESAS**

**Mejoran de forma significativa**

Las siamesas guatemaltecas separadas en agosto pasado en una operación de 22 horas mejoran día a día y es posible que regresen a su país el mes próximo, anunciaron ayer fuentes médicas estadounidenses. Señalaron que María de Jesús Quej Álvarez ha sido sacada de la sala de cuidados intensivos pediátricos y que el nivel del estado de su hermana, María Teresa, ha sido elevado a "bueno".

**OPENING**

**Piden a la fiscalía que actúe de oficio**

La coordinadora de afectados por el cierre de "Opening" de Madrid pidió, tras una manifestación que reunió a algo más de 500 personas según la Policía Nacional, que la fiscalía actúe de oficio contra esta red de academias y que los afectados dejen de pagar los créditos de una vez. La manifestación, que discursó entre la Plaza de Jacinto Benavente y la Puerta del Sol, iba encabezada por una gran pancarta.

**PAREJAS DE HECHO**

**Alicante celebró una boda simbólica**

La plaza del Ayuntamiento de Alicante fue escenario de una boda simbólica entre dos hombres, inscritos desde julio de este año como pareja de hecho, que contó con todo el ritual propio de un matrimonio civil. La concejal socialista Carmen Sánchez Brufal fue la encargada de oficiar la ceremonia, donde se leyeron unos versos de Pedro Salinas y una palabras relativas al amor de Mario Benedetti, así como los artículos 66, 67 y 68.







■ **MEJORA** SUPERA A SU ANTECESOR EN TODO: PLATAFORMA, CONFORT, MOTORIZACIONES, EQUIPAMIENTO Y, SOBRE TODO, LÍNEA

## Nuevo Kia Carens: un monovolumen compacto bien concebido y actual

Con él, la marca aspira a tener una presencia real y digna en un mercado, el europeo, muy duro

M. LÓPEZ CAMARENA  
Madrid-Segovia

Es completamente cierto que el nuevo Carens es más que un simple "facelift". Con nuevos motores, mejoras decisivas en el apartado de seguridad, mayor confort para conductor y pasajero y una línea muy actual y agradable, el Carens que nos llega ahora está en disposición de competir con dignidad en un segmento en alza, el de los monovolúmenes compactos, pese a que el mercado general está cayendo moderadamente.

Y es que el nuevo Carens, además de llamativo por dentro y por fuera, se conduce bien gracias a un comportamiento noble, al que sólo le faltaría algo más de fuerza y par en algunos momentos. Su robusta y firme carrocería así lo exige.

### PLAZAS Y EQUIPAMIENTO

La seguridad ha sido crucial desde su concepción, ya que los monovolúmenes se compran sobre todo para uso familiar. El nuevo Carens posee airbag laterales (según versiones) junto con una estructura de la carrocería que aumenta su rigidez y robustez. Sobre esa plataforma, la disposición de asientos es de gran flexibilidad en las versiones de cinco y seis asientos. La de cinco asientos cuenta con una división 60-40 de la banqueta trasera que permite abatirla hasta la horizontal para ofrecer una gran zona de carga. Las versiones de seis asientos poseen una tercera fila con doble plegado y una segunda fila con división 50:50, aunque en este caso el uso de la baca será imprescindible caso de llevar equipaje.

Uno de los elementos de confort y seguridad cada vez más demandado y necesario es el aire acondicionado, que en el Carens es de gran eficacia. Las salidas de aire se han extendido hasta la tercera fila de asientos para garantizar que todos los ocupantes disfruten de un ambiente confortable. El control climático se ha completado mediante la utilización de vidrio solar, que reduce la carga térmica en el compartimiento de pasajeros al mismo tiempo que deja pasar abundante luz natural.

El nuevo Carens aporta al conductor una sobresaliente comodidad, que empieza justo en la parte delantera del vehículo con limpiaparabrisas sensibles a la lluvia opcionales. Los retrovisores exteriores se ajustan eléctricamente y están calefactados para impedir que se empañen.

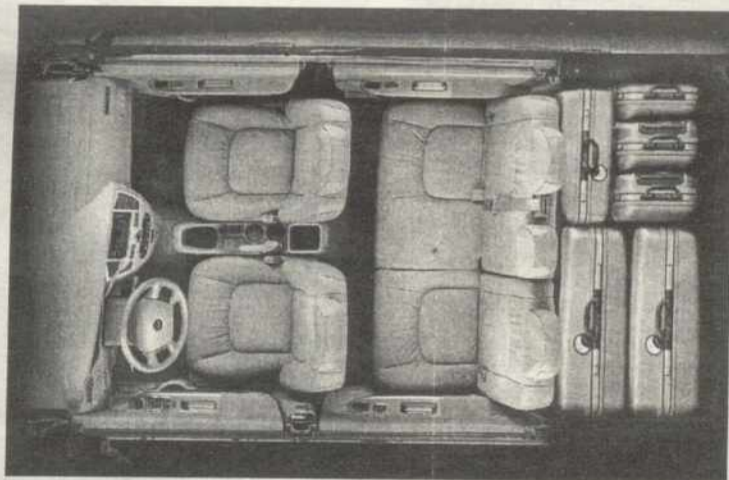
De serie son el volante regulable en altura, los elevallunas y el



Su línea, muy actual, transmite una inequívoca sensación de seguridad y confort que se confirma una vez a bordo



El puesto de conducción es muy confortable y completo



Sin ser un "grande", tiene capacidad de carga en versión 2 filas

### MOTORES

Monta un motor a gasolina de 105 CV y 141,2 Nm y otro a gas oil de 112 CV y 245 Nm

### PLATAFORMA

La plataforma ha sido mejorada sustancialmente y tiene mayor rigidez

### EQUIPAMIENTO

El equipamiento es completo y eficaz y está a la altura del resto del segmento

### PRESTACIONES

Un trabajo más atrevido en los motores hubiese mejorado rendimientos

cierre de puertas eléctricos. Un sensor se encarga de apagar las luces tras cerrar con llave el vehículo para impedir que la batería se descargue.

### RENDIMIENTO Y POTENCIA

El motor de 2.0 litros y conducto común de Detroit Diesel es una máquina hecha para rodar sin mie-

do. Rinde 82,5 KW (112 CV) a 4.000 rpm y eroga un par máximo de 245 Nm a 2.000 rpm. Gracias a su optimizado sistema de inyección, genera muy poco ruido y escasas emisiones y ofrece un bajo consumo de combustible.

En cuanto a los que decidan por la gasolina, el nuevo Carens monta un motor de 1.6 litros y

77,2 KW (105 CV) de potencia, con un par máximo de 141,2 Nm.

### SEGURIDAD

Frenos de disco ventilados en las ruedas delantera y de tambor en las traseras proporcionan una frenada segura. También pueden equiparse frenos de disco traseros con ABS y control de tracción.

Cuenta con airbag delanteros y, en opción, laterales. Pretensores en los cinturones, columna de dirección retráctil para caso de choque, etc, completan un equipo de elementos de seguridad muy completo. En suma, un vehículo muy interesante con muchas más ventajas que inconvenientes y a buen precio, como es costumbre.



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

■ ÉXITO PESE A SU PRECIO ESTRELLA, LOS ACTROS SON UN ÉXITO DESDE SU LANZAMIENTO AL MERCADO

# Nuevos Mercedes Actros, más potentes y confortables

La marca ha tenido muy presentes las necesidades y el confort de los chóferes

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La nueva familia de vehículos Mercedes Benz Actros viene a reemplazar a la gama de camiones pesados Actros introducida en el mercado en 1996. Entre otras razones que explican el éxito de la primera generación Actros- de la que se ha vendido más de 230.000 Unidades con una cuota de mercado del 20% en Europa occidental y clientes en 98 países de todo el mundo - hay que destacar la rentabilidad a lo largo de su vida útil. En España se han vendido hasta la fecha 13.800 unidades.

## EL CONDUCTOR, EL REY

Las modificaciones más importantes de los nuevos Actros afectan a su seguridad, su rentabilidad y, muy especialmente, al confort del conductor. La nueva versión estará a la venta a partir de primavera del 2003. Entre las novedades más significativas hay que destacar el nuevo habitáculo diseñado en conformidad con las exigencias de los conductores, motores más potentes e innovaciones técnicas como la parte trasera integral y los nuevos neumáticos superanchos en el eje trasero modificado.

En el interior de la cabina el puesto de conducción modula, con el nuevo sistema de accionamiento e información para el conductor, se configura específicamente en función del tipo de vehículo y el uso previsto. La "cama de confort", opcional, dispone de un somier de lamas y un colchón transpirable de 800 por 2.020 mm. El somier elástico con elementos de apoyo desplazables puede ajustarse y se adapta exactamente al peso del conductor.

En las tractoras con suspensión neumática y ejes 4X2, 6X2/2 y 6X2/4 se ha modificado la distribución de los equipos auxiliares. En la "parte trasera integral", que forma parte del equipamiento de serie en combinación con la cabina Megaspacer, el soporte para las baterías y los depósitos de aire comprimido se han instalado entre el eje trasero y el travesaño final, aprovechando un espacio muerto en las versiones anteriores. Al mismo tiempo, el desecador de aire comprimido, la válvula de protección de 4 circuitos y la válvula de mando para los remolques se han instalado en el bastidor. De ese modo, el espacio situado detrás de la cabina queda libre para montar carrocerías y estructuras específicas, como depósitos adicionales y más grandes de combustible, hasta 1.500 litros, bombas hidráulicas y otros equipos.

## EQUIPO ESPECIAL

Otra novedad es el equipo opcional con neumáticos superanchos en el eje propulsor, previstos en tractoras y rígidos en configura-



Magnífico aspecto el que presentan, exteriormente, los nuevos Actros de Mercedes



El interior no se queda atrás y amén de belleza, ofrece el confort de un ergonómico diseño

### CONFORT

Dispone de un colchón, opcional, que se adapta al peso del conductor

### MOTORES

Los motores que mueven los nuevos Actros rinden desde 320 a 578 CV

### EXTRAS

Como opción pueden montar depósitos de combustible de hasta 1.500 litros

ción 4X2 y 6X2 y con el nuevo eje trasero HL6. En estos vehículos se sustituyen los neumáticos gemelos por neumáticos especialmente anchos (495 /45 R 22,5. En estos neumáticos se integra un sistema de rodadura de emergencia y un dispositivo de control de la presión de inflado. Las ventajas más importantes de estos neumáticos son la disminución del peso

(y el consiguiente aumento de la carga útil en 200 Kg) y la reducción del número de ruedas. Además, puede prescindirse de la rueda de recambio.

Para propulsar el Actros se utilizan los motores en V de la serie 500, conocidos por su rentabilidad. En la nueva gama se ha aumentado ligeramente la potencia entre 7 y 27 CV. El V6 puede de-

sarrollar de 320 a 456 CV, mientras que el V8 entrega entre 503 y 578 CV. Se modifica también la designación de todos los modelos con excepción del 1846. Ahora a los camiones Actros con motor V6 de 12 litros son: 1832-1836-1841-1846. Ahora los camiones Actros con motor V8 responden a la designación: 1850-1854-1858.

## ■ INVESTIGACION

Fiat tiene casi listo un motor "revolucionario" JTD multijet

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

En 2.003 Fiat Auto dispondrá de un motor revolucionario, destinado a ampliar las ventas hasta ahora ofrecidas por los turbodiesel "Common Rail" en cuanto a mejor relación prestaciones-consumos-medioambiente.

Se trata del 1.3 JTD 16V, propulsor muy innovador debido a dos características: las dimensiones extremadamente reducidas, que permiten su montaje incluso en pequeños vehículos; y la sofisticada tecnología multijet de los JTD, de segunda generación. Especialmente esta última, es fruto de los estudios del Centro de Investigación de Fiat, que ha sido el primero en desarrollar el principio "Common Rail", de tipo unijet (en 1997 se lanzó el Alfa 156 JTD, primer vehículo en el mundo equipado con un revolucionario 1.9 JTD 8 V.

Desde entonces la investigación en Fiat, reforzada gracias a esta gran experiencia, ha continuado estudiando las potencialidades del sistema de inyección "common rail" y ha puesto a punto la segunda generación de motores JTD, los Multijet y multiválvulas, obteniendo un motor súper contacto (largo 460 mm, ancho 500 mm, y alto 650 mm.) De sólo 1.251 cm3, pero con una estructura de un "cuarto cilindros en línea" de 16 válvulas, que permite asegurar al vehículo un excelente confort y óptimos resultados. Una estructura, además, muy flexible que se presta a eventuales modificaciones.

## MUCHO MÁS ECOLÓGICO

Pero sobre todo un propulsor que gracias a su tecnología vanguardista, asegura una disminución en los consumos de aproximadamente el 10%, es más silencio y produce menos emisiones, entre un 30% y un 40%, lo que permite alcanzar los límites EURO IV.

Resultados que manifiesta el gran salto tecnológico de esta generación de propulsores. No solo respecto a los diesel tradicionales con pre-cámara, sino incluso a los modernos turbodiesel Unijet, gracias a la sofisticada técnica de las inyecciones múltiples (Multijet) y de la centralita electrónica que lo gestiona.

En ésta última, de hecho, la que controla electrónicamente los inyectores para desarrollar un número mayor de inyecciones con respecto a las dos actuales. De este modo, la cantidad de gasoil quemado en el interior del cilindro sigue siendo la misma, pero se subdivide en varias partes, obteniendo una combustión más gradual.





La actual belleza de línea del nuevo Kalos, similar a la de otros modelos de éxito, le hacen acreedor a un puesto muy digno en el mercado

■ **FUTURO** LA CRISIS QUE ESTUVO A PUNTO DE SEPULTAR LA MARCA, DESAPARECE CON LA LLEGADA DE GM

## El Kalos, primer producto GM-Daewoo, ya está en el mercado

Como es tradición en la marca, la relación precio-calidad es muy interesante

LA TRIBUNA  
Madrid

La comercialización del nuevo Daewoo Kalos comienza ahora en Europa y es el primer producto de General Motors-Daewoo ATC, compañía en proceso de constitución.

El Kalos que nos llega no es sólo diseño, fruto del genio de Italdesign, sino generoso espacio interior, comportamiento y gran relación calidad/precio. Los dos escalones de equipamiento, SE y SR disponen de un alto grado de equipamiento para seguridad y confort. Así, el modelo base dispone, entre otras cosas, de dirección asistida, airbag de conductor y pasajero, inmovilizador electrónico antirrobo, elevalunas delanteros eléctricos, cierre centralizado, cinturón de tres puntos en todos los asientos y fijaciones normalizadas Isofix para las sillas de los niños en la parte trasera.

**ESPACIO PARA CINCO PERSONAS**  
Uno de los puntos fuertes del Kalos es su capacidad interior, a pesar de sus dimensiones externas compactas. Sus compactas dimensiones tanto para el de cinco puertas como para sedán, proporcionan al modelo la mejor maniobrabilidad, incluso en el complicado tráfico de la gran ciudad. Además, gracias a la altura de vehículo nada común y casi tipo monovolumen (1.495 milímetros)

### LINEA

Su moderna línea, le da aspecto casi de monovolumen compacto

### MOTOR

Monta un propulsor de 1.4 litros que rinde 83 CV y 123 Nm de par

### CAPACIDAD

Su configuración y la versatilidad de los asientos, le permiten una gran capacidad

y una de la más largas distancias entre ejes del segmento (2.480 milímetros), se dispone de una gran cantidad de espacio en el interior de este cinco plazas. El respaldo del asiento trasero se puede abatir 60/40 y plegarse

Con sillería completa, el maletero tiene una capacidad de 175 litros. Las cuatro puertas disponen de un maletero de 320 litros.

**TECNOLOGÍA: MOTOR Y CHASIS**  
El nuevo Kalos de Daewoo no está falto de temperamento gracias a su motor de cuatro cilindros



El interior está a la altura del modelo y aún más

y 1.4 litros y a su caja de cambios de cinco velocidades. Los 83 CV (61 KW) proporcionan un par máximo de 123 Nm llevan al Kalos hasta los 170 kms/h. En ciclo combinado, el Kalos tiene un consumo de 7.5 litros a los 100.

La moderna suspensión del nuevo Kalos -Mc Pherson delante, y eje de torsión detrás- así como la sofisticada geometría del chasis combinan perfectamente seguridad de marcha y confort. La dirección asistida variable de serie combina a la perfección la precisión de giro del volante con

una elevada maniobrabilidad.

### EQUIPAMIENTO

Además del precio y de la garantía de tres años, el completo equipamiento de las dos versiones del nuevo Kalos, SE y SR, subrayan esta estrategia de relación valor precio, conducente a colocar el producto en lugar destacado del segmento en todos los mercados. Dentro de éste equipamiento, tal y como se apuntaba al principio, figuran elementos que no están en todos los modelos de su competencia directa.

### TECNOLOGIA

BMW "reinventa" la dirección y el placer de conducir

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

BMW revoluciona la conducción automovilística. El nuevo e innovador sistema de dirección Active Steering que cambia intencionadamente el ángulo de giro de las ruedas en función del ángulo de giro del volante determinado por el conductor, establecen un nuevo listón de referencia en materia de agilidad, confort y seguridad.

A diferencia de los proyectos llevados a cabo por otros fabricantes, en los que se investiga la utilización de un sistema de dirección "steer-by-wire" puro, es decir, sin intervención de componentes mecánicos entre volante y las ruedas delanteras, el sistema Active Steering de BMW implica la presencia de una columna de dirección para establecer una conexión permanente entre el volante y las ruedas. De este modo no solamente se garantiza el buen funcionamiento de la dirección, incluso si falla o se desconecta completamente el sistema de asistencia, sino que sólo así es posible que el conductor siga teniendo una sensación auténtica al maniobrar. El elemento central del revolucionario sistema de dirección Active Steering es la así llamada dirección superpuesta. Se trata de un engranaje planetario, integrado en la columna de la dirección dividida. Un motor eléctrico interviene en los movimientos del engranaje planetario para aumentar o reducir el ángulo de la dirección en función de cada situación concreta. Adicionalmente, el sistema de dirección asistida regulable (similar al sistema Servotronic ya existente) se ocupa de controlar el momento de la fuerza que se aplica al volante. Estos dos componentes unidos permiten adaptar el ángulo de giro de las ruedas delanteras y el momento de la fuerza en el volante en función de cualquier situación de conducción.

En condiciones de conducción normal, es decir, a velocidades bajas o medianas, el sistema Active Steering interviene modificando la relación de la dirección, con lo que se puede maniobrar más fácilmente. Por otro lado, al surgir situaciones críticas, el Active Steering es capaz de cambiar el ángulo de giro de las ruedas determinado por el conductor, consiguiendo estabilizar el coche más rápidamente que él. De esta manera se obtiene ventajas dinámicas al conducir.

A velocidades más altas, la dirección es cada vez más directa, llegando hasta el nivel de sistemas de dirección convencionales o, incluso, superándolo para más seguridad.



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

■ **INNOVACIÓN** ESTAS NUEVAS VERSIONES SUPONEN, SIN DUDA, UN APUESTA DE LA MARCA POR EL AFIANZAMIENTO DEL PRODUCTO

# Ahora el Smart estará en el mercado español en versiones descapotables

Los roadster pueden terminar siendo los modelos más interesantes y de mayor futuro de Smart

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La decidida apuesta de Daimler Chrysler por el Smart, sin duda el más interesante de los supercompactos, no deja duda. Desde el lanzamiento de la primera versión, la casa madre no ha cesado de echar carne en el asador para introducir un modelo que, en verdad, no ha tenido la acogida que sus constructores esperaban. Las causas pueden ser, y de hecho lo son, diversas, pero no es la menor, sin duda alguna, el precio de cada versión y modelo, alto sin duda para el mercado y la capacidad que ofrece el vehículo. No obstante los obstáculos, la campaña de afianzamiento continua y el nacimiento del roadster lo confirma.

## SMART ROADSTER

Con el lanzamiento comercial del Smart roadster y del Smart roadster cupé en abril de 2003, el mercado de los roadster compactos puros se reavivará como no lo hacía desde los años 50 y 60. Los 82 CV de potencia y un peso de sólo 790 Kg sitúan al Smart roadster y Smart roadster cupé con la relación peso /potencia (9,8 Kg /CV) más baja entre sus competidores, asegurando una conducción muy gratificante.

Los dinámicos y ágiles dos plazas de Smart permiten disfrutar de unas sensaciones de conducción únicas. Su extrema manejabilidad, la extraordinaria estabilidad en curva y el sorprendente grado de confort garantizan un placer de conducción intenso que no puede encontrarse en ningún modelo competidor. Los Smart



No queda mal, ni mucho menos, la versión descapotable del supercompacto Smart, a la que se le puede augurar mejor futuro que a otras

roadster cupé van equipados de serie con ESP. Gracias a los techos con capota y "hardtop", que pueden utilizarse conjunta o alternativamente, en el Smart roadster cupé se puede aprovechar al máximo la conducción a cielo abierto. Junto al techo formado por dos mitades amovibles en ma-

terial resistente, que pueden alojarse en el maletero, existe también una capota plegable de accionamiento eléctrico. Esta capota puede abrirse parcial o totalmente incluso cuando el coche circula a velocidad máxima, algo que en los demás roadster no es posible.

El Smart roadster cupé acelera de 0 a 100 Km/h en 11,9 segundos y alcanza una velocidad máxima de 175 Km/h. En cuanto a consumo, en ciclo mixto normalizado se contenta con "beberse" 5,5 l/100 Km

La comercialización del Smart roadster y el Smart roadster cupé

supone una ampliación decisiva de la gama Smart que, a partir del próximo año ya no estará formada por un solo modelo y distintas versiones. Aun así, en los nuevos modelos Smart roadster y roadster cupé son perfectamente reconocibles las características genuinas de la marca.



## Santana Motor, con la Arqueología

La cesión, un año más y van cinco, de otras tantas unidades Suzuki Jimny, a las excavaciones que se llevan a cabo en el Valle de Ambrona, en Soria, confirma el interés de la fábrica española por colaborar, entre otras manifestaciones, con el mundo de la Cultura. Este año, las excavaciones se han centrado en Miño de Medinaceli y el valle del río Jalón, dónde la ayuda de los Jimny ha sido decisiva para la logística.



## Nueva serie limitada de un Golf cabriolet

Con el nombre de "Last edition" Volkswagen lanza al mercado una nueva versión cabrio de uno de sus modelos de más éxito en toda su historia: el Golf. Este modelo ha estado en el mercado, en distintas épocas, en versión descapotable y a la vista de las tendencias actuales, vuelve a tomar ese camino. Con un amplio equipamiento de serie, montará un motor de 115 CV y capota electrohidráulica de gran comodidad.



**VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 2002**

## Final en el Bernabéu

Heras y Aitor González se jugarán la vuelta en la contrarreloj que finaliza en el coliseo blanco

**CARLOS DE TORRES**  
San Martín de la Vega (Madrid)

El italiano Angelo Furlan, del equipo Alessio, se impuso en el último sprint de la Vuelta 02 disputado en San Martín de la Vega (Madrid) y dejó inédito al alemán Erik Zabel, quien se marcha de vacío, mientras que Roberto Heras y Aitor González pasaron la etapa de trámite y se disponen al duelo final del Bernabéu.

Furlan, quien ya ganó en Salamanca, volvió a aparecer en los últimos 50 metros para sorpresa del resto de velocistas y dejó con las ganas a su compatriota Alessandro Petacchi y al alemán Erik Zabel, segundo y tercero respectivamente. El tiempo que marcó en meta tras recorrer los 141,2 kilómetros entre Avila y San Martín de la Vega (Warner Bros) fue de 3h.00.08, a una media elevada de 47,032 por hora.

Mientras Zabel lamentaba su mediocre paso por la Vuelta, en la que sólo apareció por el podio para recoger el maillot de la general por puntos, el protagonismo se volvía de inmediato a los dos hombres que el último día se van a jugar el maillot oro definitivo en la contrarreloj de 41 kilómetros con final en el Bernabéu.

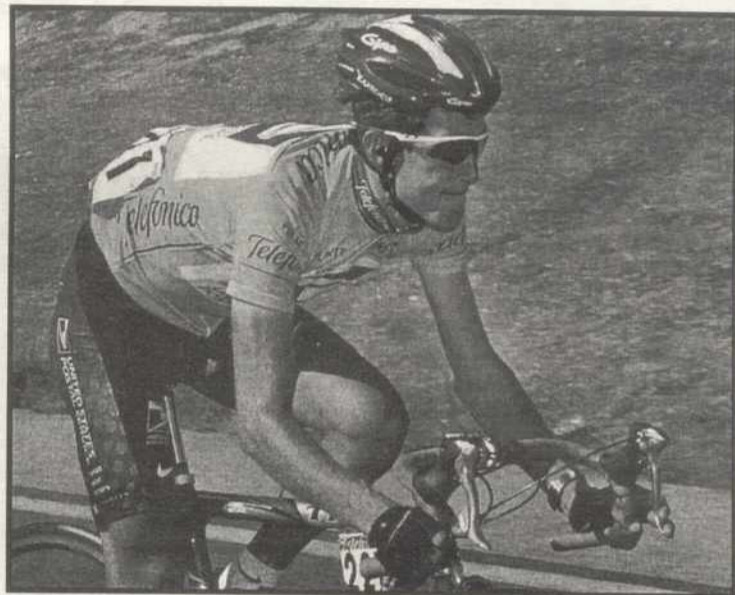
El día de paseo al sol madrileño dejó "tranquilo y confiado" al líder, pero consciente de que su rival "es un especialista contrarreloj" y convencido de que la clave para el duelo final serán "los primeros 10 ó 15 kilómetros". Aitor se mostró dispuesto a darlo todo por cumplir el sueño dorado. "Si me gana Roberto que sea porque es más fuerte que yo", dijo. Era el prelude al gran día.

La jornada también dejó dos protagonistas para la pequeña historia de la etapa. Oscar Laguna, del Relax Fuenlabrada, protagonizó una escapada de 124 kilómetros que resultó estéril. Al menos pasó por la sede de su equipo escapado y se llevó la ovación sus simpatizantes. Además, terminó el día feliz, al desvelar un secreto: se casa este año. Nadie lo sabía.

El otro héroe fue Aitor Osa. El corredor del equipo iBanesto.com se proclamó vencedor de

la montaña, aportando una alegría más a su equipo, que con 4 etapas y este galardón podrá olvidar las dolorosas bajas de sus jefes de filas Paco Mancebo y Juan Miguel Mercado.

El telón de la Vuelta se baja en el estadio Santiago Bernabéu, escenario inédito que acoge el final de la vigésimo primera etapa y última de la Vuelta. Sobre el césped del estadio blanco, los ciclistas completarán su aventura con



Heras y González prometen un duelo espectacular

**CLASIFICACIONES**

Etapa	
1. FURLAN	3h.00:08
2. PETACCHI	m.t.
3. ZABEL	m.t.
4. TEUTENBERG	m.t.
5. SVORADA	m.t.
6. GLOMSEY	m.t.
7. SIVAKOV	m.t.
8. HAUPTMAN	m.t.
9. EDO	m.t.
10. GUILLAMON	m.t.
11. SASSONE	m.t.
12. CRUZ	m.t.
13. GUERRA	m.t.
14. SACCHI	m.t.
15. SMETANINE	m.t.
16. CALCAGNI	m.t.
17. BOSSONI	m.t.
18. ARTETXE	m.t.
19. VINALE	m.t.
20. TORRENT	m.t.

**General**

1. HERAS	74h.24:50
2. GONZALEZ	a 1:08
3. SEVILLA	a 1:45
4. BELOKI	a 2:09
5. MAYO	a 4:15
6. G <sup>o</sup> CASAS	a 4:43
7. CASAGRANDE	a 4:48
8. SIMONI	a 6:12
9. CASERO	a 6:18
10. BELTRAN	a 7:08
11. ZUBELDIA	a 7:33
12. MOLLER	a 8:00
13. JEKER	a 8:22
14. PLAZA	a 11:13
15. TRENTIN	a 12:29
16. SOUSA	a 12:45
17. LASTRAS	a 15:04
18. VALJAVEC	a 18:52
19. GARCIA	a 19:12

**ANGELO FURLAN**  
"El seleccionador sabrá si me lleva al Mundial"

Angelo Furlan, ganador de dos etapas en la presente edición de la Vuelta, no se siente capacitado "para dar consejos a nadie" y deja a criterio del seleccionador italiano que le convoque o no para el Mundial de Zolder. "Que haya ganado dos etapas no significa nada a la hora de decidir el equipo italiano para el Mundial. Estoy en forma, pero no le voy a dar consejos al seleccionador. Respetaré su decisión", dijo Angelo Furlan, quien se volvió a imponer a especialistas como su compatriota Alessandro Petacchi o el alemán Erik Zabel.

Furlan sabía que la llegada le favorecía y lo comentó con Petacchi. "Era una llegada en ligera bajada y como tengo un peso considerable me venía bien. Arranqué de lejos siguiendo la rueda de Petacchi y acerté", explicó. El corredor del Alessio aseguró que fue más complicada la primera victoria. "En esta me dejaron más libertad de maniobra por haber ganado en Salamanca y sorprendí", subrayó el ciclista transalpino, que ha realizado una gran Vuelta a España. Su excelente participación, finalmente, podría tener recompensa.

una crono de 41,2 kilómetros, por lo que todos podrán ser aplaudidos en el estadio del campeón de Europa.

La prueba cronometrada concentrará grandes dosis de emoción, ya que se decidirán los tres puestos del podio.

En la edición del pasado año, sobre 38 kilómetros, el vencedor en la última crono de Madrid fue el colombiano Santiago Botero, que invirtió un tiempo de 45 minutos y 33 segundos, rodando a una velocidad media de 50 kilómetros a la hora.

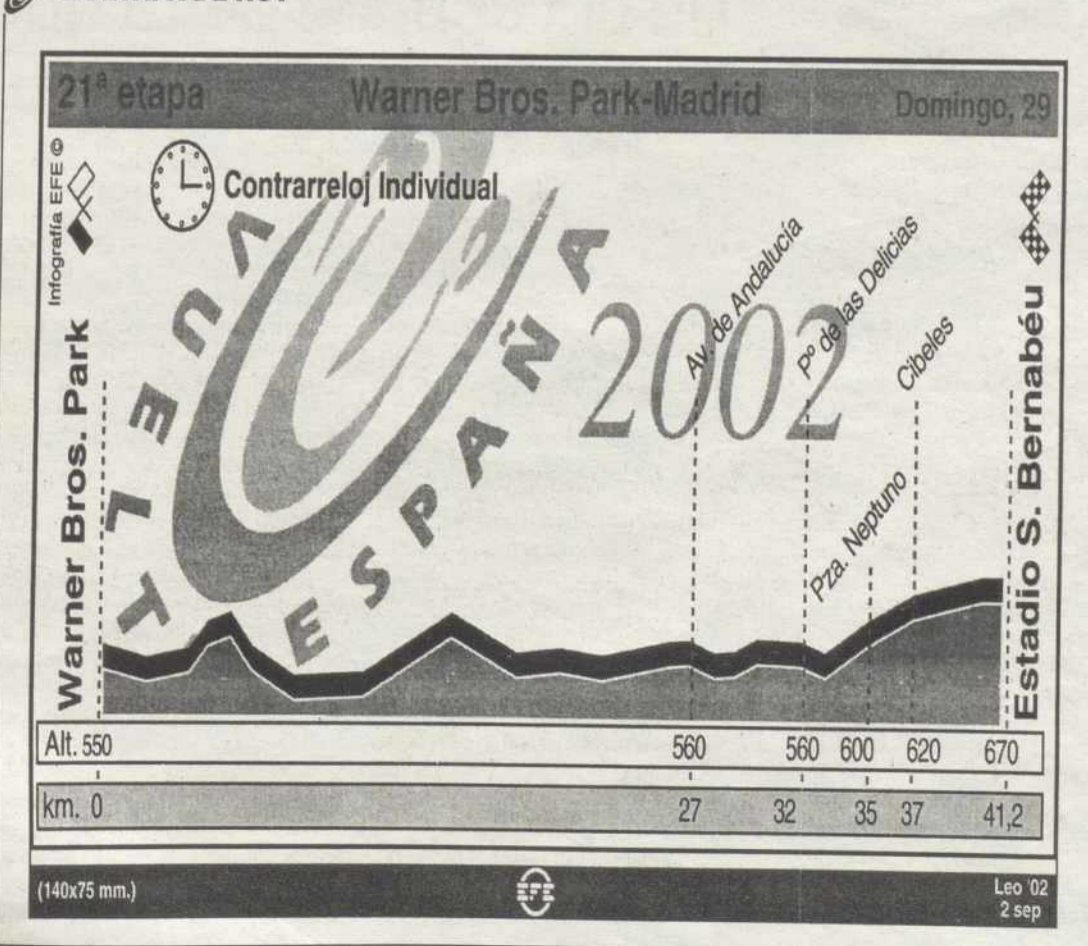
El americano Levi Leipheimer sólo cedió catorce segundos y dio el salto al tercer puesto de la clasificación general final.

Angel Luis Casero realizó el cuarto mejor tiempo, cedió 45 segundos, y ganó la Vuelta. El joven Oscar Sevilla terminó en novena posición, cedió 1:57, y tuvo que darle el jersey oro a Angel Casero y subir al segundo peldaño del podio de la Vuelta, instalado frente a la Puerta de Alcalá.

**LAGUNA, ESCAPADO**

El manchego Óscar Laguna volvió a ser protagonista en la Vuelta al realizar una meritoria escapada de 124 kilómetros

**LA ETAPA DE HOY**





DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

FÚTBOL • PRIMERA DIVISIÓN

## Atlético-'Recre', un partido con sabor añejo al 'infierno'

EFE  
Madrid

El Atlético de Madrid, que ha empezado la temporada de forma brillante con una victoria y dos empates, recibe al Recreativo de Huelva en el Vicente Calderón con ganas de dejar atrás las dos últimas temporadas, en las que el equipo de Lucas Alcaraz no conoce la derrota.

### DUELOS ANTERIORES

Una victoria hace dos temporadas en la segunda jornada de Liga, lo que echó más leña a ese infierno rojiblanco y un empate la pasada campaña son suficiente argumento para que colchoneros se tomen muy en serio este partido.

Además, y como reconocen los propios jugadores, el hecho de que los onubenses lleven cero puntos en la presente temporada les hace todavía más peligrosos, por lo que saldrán al campo al cien por cien.

Para este partido ante el Recreativo, un equipo "de nuestra Liga" como reconoce Sergi Barjuán, Luis Aragonés no podrá contar con el lesionado García Calvo, pieza clave en su defensa que no ha podido superar la elongación en el adductor medio que sufrió ante el Mallorca el pasado domingo, aunque recupera a Carlos Aguilera para el centro del campo.

### EL DECANO

Por su parte, el Recreativo de Huelva viajará a Madrid en busca de la primera victoria de la temporada ante el Atlético de Madrid, tras perder los tres partidos jugados desde el comienzo de la liga.

El conjunto onubense ocupa el penúltimo puesto de la tabla clasificatoria y su última derrota fue por goleada (0-3) en su visita ante el Celta de Vigo. Para el entrenador recreativista, Lucas Alcaraz, "el equipo esta capacitado para, en caso de hacer bien las cosas, puntuar en todos los campos", y subrayó su deseo de que en el Vicente Calderón el Recreativo juegue como él desea y logre los primeros puntos de la competición.

### Alineaciones probables:

**Atlético de Madrid:** Esteban; Otero, Sergi, Hibic, Santi; Albertini, Emerson; Aguilera, Luis García, Correa; Fernando Torres.

**Recreativo de Huelva:** César; Galán, Alex, Loren, Espínola; Oscar Arpón, José Mari, Iker Begoña, Benítez, Mario Bermejo y Raúl Molina.

Arbitro: Moreno Delgado (c.catalán)

Estadio: Vicente Calderón. 18.00 horas.

## Con el objetivo del liderato

El Valencia recibe al Rayo, con las miras puestas en el partido entre Celta y Málaga

EFE  
Valencia

El Valencia recibe hoy al Rayo Vallecano, el último equipo que consiguió vencerles en un partido de Liga, y ante el que tratará de sumar una nueva victoria para mantener el impecable arranque que ha protagonizado tanto en el campeonato nacional como en Europa.

El estadio Teresa Rivero fue el escenario en el que el equipo de Rafa Benítez perdió su último encuentro en la trigésima jornada del pasado campeonato liguero (1-2), disputada el 17 de marzo pasado y, desde ese momento, protagonizó una racha brillante que le llevó a alcanzar el título de Liga y que mantiene en la presente campaña.

Tras dos cómodas victorias y un ajustado empate, el Valencia se ha colocado en los puestos altos de la clasificación, una zona en la que pretende asentarse con los tres puntos en juego con el Rayo.

A pesar de las molestias que arrastraban algunos jugadores, sólo Amedeo Carboni se ha quedado fuera de la lista por una sobrecarga en el sóleo, por lo que Fabio Aurelio volverá al 'once'. Kily González, que se recupera de un esguince de rodilla, es la otra ausencia por lesión, mientras que los descartes técnicos vuelven a ser Denis Serban, Miroslav Djukic y Salva Ballesta, que lleva dos jornadas sin entrar en una convocatoria de Liga y, ante el Spartak de Moscú, aunque viajó finalmente se quedó sin vestir.

Pese al gran inicio de temporada, la acumulación de partidos por la disputa de la Liga de Cam-



Aimar controla ante Diao, del Liverpool

EFE

peones comienza a hacer mella en los valencianistas, que sufren continuos aunque parece que leves problemas musculares, y es probable que las famosas rotaciones del técnico madrileño hagan su aparición ante el conjunto valleciano.

Mientras, el Rayo Vallecano viaja con tranquilidad a Valencia tras lograr ante el Racing de Santander la primera victoria liguera, y consciente de que todo lo que sea puntuar será positivo.

Una nueva 'semana negra' en forma de lesiones merma el potencial del Rayo, que con las habituales bajas de Sergio Segura, Miguel Ángel Sánchez "Michel" y Luis Cembranos, ha visto como Javier Camuñas y "Mami" Que-

vedo, han caído tras conseguir dar otro aire al equipo en el último encuentro.

Además, Vázquez puede conceder la oportunidad a Mario Gómez en el lateral derecho y a Fernando Marqués en una banda del centro del campo.

**Alineaciones probables: Valencia:** Cañizares; Garrido, Ayala, Pellegrino, Fabio Aurelio; Rufete, Marchena o De los Santos, Baraja, Vicente; Aimar o Sánchez y Carew.

**Rayo Vallecano:** Etxeberria; Mario, Corino, Onopko, Mainz, Graff; Julio Alvarez, Pablo Sanz, Marqués; Peragón y Bolic.

Arbitro: Iturralde González  
Estadio: Mestalla. 20.30.

## Un enrachado Celta quiere seguir líder ante el sorprendente Málaga

EFE  
Vigo

El Celta buscará continuidad en su racha de victorias, cinco de cinco en partidos oficiales, en su compromiso ante otro equipo en buen momento como es el Málaga, pero sin el concurso del brasileño Vagner Rogerio, definitivamente descartado.

Vagner no ha superado las molestias en su talón de aquiles que le impidieron participar el día anterior en el entrenamiento, una tendinitis que ya le retrasó en el comienzo de la pretemporada en el mes de julio.

Para Miguel Ángel Lotina esta baja es "muy importante porque no tenemos otro jugador de sus características para el medio centro, pero son cosas que pasan, jugará otro e intentaremos recuperarlo para el jueves".

La noticia positiva estuvo en que el guardameta Pablo Cavallero, quien entrenó con normali-

dad y defenderá el arco celeste salvo que en el calentamiento previo al partido se observara algún asomo de reaparición de las molestias lumbares.

En el club vigués esperan que el atractivo actual del Málaga provoque una buena entrada y las gradas de Balaídos ofrezcan un aspecto de un partido de Primera División para que el equipo cuente así con un punto más de apoyo y continuar en cabeza de la tabla.

Mientras, el Málaga intentará destronar al líder en su propio feudo, y buscará seguir invicto en una competición oficial después de once partidos sin conocer la derrota tanto en la Liga como en la Copa del Rey, la UEFA y la Intertoto.

Ahora, los de Joaquín Peiró, plenos de forma e inmersos en tres competiciones, quieren ocupar el primer lugar de la clasificación y acuden a un campo donde ha conseguido un triunfo (2-4), una de-

derrota (1-0) y un empate (0-0), por lo que le es propicio, aunque el Celta con Miguel Ángel Lotina en el banquillo ha modificado su estrategia y juego con respecto a la anterior campaña.

### MALOS RECUERDOS

Lotina en sus anteriores equipos nunca ha ganado al Málaga, con una igualdad y tres derrotas en la máxima categoría y un empate y una derrota en la Segunda División.

**Alineaciones probables:**  
**Celta:** Cavallero, Velasco, Cáceres, Berizzo, Sylvinho, José Ignacio, Luccin, Jesuli, Mostovoi, G. López y Catanha.

**Málaga:** Contreras; Josemi, Fernando Sanz, Roteta, Valcarce; Gerardo, Miguel Ángel, Sandro, Musampa; Dely Valdés y Darío Silva.

Arbitro: Pérez Lasa (Comité Vasco).

Estadio: Balaídos. 18.00.

## PRIMERA

### ESPANYOL-SEVILLA

Los catalanes, en crisis, ante un Sevilla necesitado

**Espanyol:** Argensó; Navas, Soldevilla, Domoroud, Amaña, Morales, Maxi, Fredson, Luque, Posse y Tamudo.  
**Sevilla:** Notario; Njegus, Oscar, Pablo Alfaro, David; Gallardo, Samways, Casquero, Tomás; Reyes y Moisés.  
Arbitro: Pérez Pérez (c.canario)

Campo: Olímpico Montjuic  
Hora: 18.00 horas

### ATHLETIC-MALLORCA

Duelo en lo bajo de la tabla entre vascos e insulares

**Athletic:** Lafuente; César, Lacruz, Murillo, Larrazabal; Vales, Gurpegi; Joseba Etxeberria, Arriaga, Yeste; y Urzaiz.

**Mallorca:** Leo Franco; David Cortés, Olaizola, Niño, Poli; Campano, Lozano, Marcos, Albert Riera; Ibagaza y Pandiani.

Arbitro: López Nieto  
San Mamés. 18.00 horas

### RACING-VILLARREAL

Benito Floro espera conseguir su primera victoria

**Racing:** Ceballos; Pineda, Mora o Neru, Juanma, Sietes; Pablo Lago, Nafti, Ismael, Regueiro o Txiki; Munitis y Bodipo o Diego Alonso.

**Villarreal:** López Vallejo, Quique Alvarez, Unai, Ballesteros, Arruabarrena, Belletti, Senna, Gracia, Jorge López, Víctor Fernández y Palermo.

Arbitro: Mejuto González  
El Sardinero. 18.00 horas.

### OSASUNA-REAL SOCIE.

Los navarros quieren tomar la senda de la victoria

**Osasuna:** Unzué; Yanguas, Cruchaga, Vidrio, Paqui; Puñal, Pablo García; Rivero, Gancedo, Antonio López; e Iván Rosado.

**Real Sociedad:** Westerveld; López Rekarte, Schürerer, Jauregi, Aranzabal; Xabi Alonso, Aranburu, Karpin, De Pedro; Nihat y Kovacevic.  
Arbitro: Turienzo Alvarez  
Estadio: El Sadar. 19.00 h.



**FÚTBOL • PRIMERA DIVISIÓN**

# Borrón en la libreta de Van Gaal

Excepcional partido del Betis que desarboló a un ínfimo Barcelona durante los 90 minutos

NUEVO COLOMBINO	
BETIS	3
BARCELONA	0

**BETIS:** Prats; Varela, Juanito, Arzu, Luis Fernández, Ito, Assunção (Fernando, min.86), Joaquín, Capi, Denilson (Benjamín, min.76) y Alfonso (Gastón Casas, min.82).  
**BARCELONA:** Víctor Valdés; Puyol, Frank de Boer, Fernando Navarro, Xavi (Gerard, min.73), Cocu, Mendieta, Motta (Gabri, min.46), Luis Enrique, Saviola (Geovanni, min.62) y Kluivert.  
**GOLES:** Alfonso de penalti (min.25). Joaquín tras jugada personal (min.66). Varela tras una internada excepcional (min.83).  
**ÁRBITRO:** Rubinos Pérez (Madrileño). Tarjetas amarillas a Assunção (min.43), Varela (min.75), Gastón Casas (min.87) / Motta (min.43), Gabri (min.55), Luis Enrique (min.87).  
**INCIDENCIAS:** Nuevo Colombino de Huelva. No se llenó pese a que cuenta únicamente con 20.000 espectadores y los socios del Betis rondan los 40.000.

GUILLERMO Huelva

El Betis sonrojó al Barça. Los verdiblancos colocaron sobre el césped del Nuevo Colombino su mejor repertorio para derrotar a los azulgrana por 3-0. Los locales, que jugaron en el exilio de Huelva, superaron con solvencia a su rival dando muestras de un juego

tan brillante, que tuvo la guinda en el tercer gol de Varela, como intenso.

No se esperaban grandes novedades. El enfrentamiento planteaba dos esquemas totalmente definidos. La presión en la primera línea de la defensa y la peligrosidad de los atacantes aparecían como notas destacadas.

Los grandes técnicos presumen de saber variar el rumbo del partido en el momento adecuado. Víctor Fernández se puede poner buena nota. El entrenador maño optó por adelantar a su equipo mediado el primer tiempo. Su medida coincidió con la acción que ocasionó el tanto de Alfonso de pena máxima. Una pérdida de Xavi, al que le hicieron falta, en las inmediaciones del área verdiblanca, la agarró Joaquín. El hábil extremo soltó un medido pase para que Capi se internara en el área azulgrana. El error lo puso Víctor Valdés al salir, una vez más, alocadamente y forzar el correspondiente penalti. Al joven Víctor alguien le tendría que enseñar a ser menos valiente en las salidas y más inteligente.

El tanto desesperó al Barça. Perdían el balón con prontitud. El Betis se hizo el amo y señor del partido aunque tampoco rondaba



Joaquín, después de conseguir su gol

con demasiado peligro las inmediaciones de la portería de Valdés.

Las bandas del Betis, con Denilson y Joaquín, emergían con fuerza, seguían ahogando a su rival con una increíble presión llena de tesón y energía. Los azulgrana mostraban todas sus carencias. Van Gaal optó por mover el banquillo. La aparición de Geovanni por Saviola tampoco dibujaba un halo de esperanza en el futuro azulgrana. Una de las pérdidas sentenció el choque. Capi, como en el primer gol, le regaló una brillante asistencia a Joaquín. El internacional puso la nota de calidad sentando a Frank de Boer y batiendo con comodidad a Víctor Valdés. Varela, a 'lo Maradona', firmó el gol de la Liga y que rubricaba el 3-0. Bravo Betis.

**LO MEJOR**

**LA BANDA DERECHA**

Varela y Joaquín, autores de un gol cada uno, dieron una lección de fútbol al Barcelona, a su sistema defensivo y a alguno de sus defensas, en especial al joven canterano Fernando Navarro, superado durante todo el encuentro

**LO PEOR**

**LA DEFENSA**

El 3-4-3 volvió a dejar al descubierto sus carencias con continuos manos a mano de los jugadores verdiblancos frente a Víctor Valdés que no cuajó, ni mucho menos, una buena sensación. Suspense también a las diversas trifulcas.

## Gran remontada del Deportivo ante un confiado Alavés

MENDIZORROZA	
ALAVÉS	1
DEPORTIVO	2

**DEPORTIVO ALAVÉS:** Dutruel; Edu Alonso, Geli (Ibon Begoña, m. 74), Abelardo, Tellez, Llorens; Astudillo, Desio, Pablo (Turriel, m. 85), Magno (Ilie, m. 63); e Iván Alonso.  
**DEPORTIVO DE LA CORUÑA:** Juanmi; Héctor, César, Naybet, Romero; Mauro Silva, Duscher; Scaloni, Sergio (Tristán, m. 58), Fran (Capdevila, m. 79); y Maakaay (Luque, m. 70).  
**GOLES:** 1-0, m. 53: Iván Alonso. 1-1, m. 69: Tristán. 1-2, m. 90: Capdevila.  
**ÁRBITRO:** Alfonso Pino Zamorano (C. Castellano-Manchego). Mostró cartulinas amarillas a los locales Llorens, Abelardo, Pablo y Tellez; y a los visitantes César y Capdevila.  
**INCIDENCIAS:** encuentro correspondiente a la cuarta jornada del torneo de liga de Primera disputado en Mendizorroza ante 14.786 espectadores.

JAIME SAN MARTÍN Vitoria

Una racial reacción en la última media hora, concretada con un gol de Capdevila casi en el descuento, permitió al Deportivo de la Coruña remontar (1-2) en Mendizorroza un partido dominado de cabo a rabo por el Alavés, que careció de pegada en los últimos metros y se vino abajo físicamente a partir del minuto 60.

Tanto José Manuel Esnal 'Mané' como Javier Irureta diseñaron sendos 'onces' con un marcado carácter de contención y decidieron fortalecer el centro del campo como la vía más rápida hacia la victoria.

Resultó un partido de claro dominio local hasta el minuto 60 y con los papeles cambiados. El mayor empuje y las ocasiones correspondieron al equipo vitoriano, mientras que el cuadro gallego no pudo contrarrestar la velocidad con la que el Alavés combinaba en el centro del campo y corrió más de lo habitual detrás del balón. En la enésima buena jugada trenzada por el conjunto vitoriano, Iván Alonso se elevó de forma majestuosa en el minuto 53 para remachar un medido centro de Llorens. Tristán empató y Capdevilla, en el descuento, consiguió el 1-2 definitivo.

**2ª DIVISIÓN**

<b>AYER</b>
Leganes 1 - Xerez 2
Córdoba 0 - Terrassa 2
Levante 3 - Eibar 1
Compostela 0-Oviedo 1
<b>HOY</b>
Albacete-Eliche
Pol. Ejido-Numancia
Salamanca-Badajoz
Racing Ferrol-Getafe
Tenerife-Zaragoza
Sporting-Las Palmas
Murcia-Almería

# El Real Madrid empata con polémica

Aún favorecido por los árbitros, el Valladolid fue mejor en un encuentro marcado por la expulsión de Salgado

NUEVO JOSÉ ZORRILLA	
VALLADOLID	1
REAL MADRID	1

**VALLADOLID:** Bizarri; Torres Gómez, Peña, Mario, Marcos; Chema, Richetti, Colasa, Olivera (Oscar Sánchez, m. 87); Fernando Sales, Pachón (Ciric, m. 79).  
**REAL MADRID:** Casillas; Michel Salgado, Hierro, Pavón, Roberto Carlos; Makelele, Cambiasso, Figo (Miñambres, 73), Zidane, Raúl, Guti (Solari, m. 79).  
**ÁRBITRO:** Ramírez Domínguez (Andaluz). Tarjeta amarilla a Michel Salgado (dos, m. 38), Torres Gómez, Pavón, Richetti, Colasa y Hierro.  
**CAMPO:** Nuevo José Zorrilla. Casi lleno.  
**GOLES:** 0-1, m. 44. Raúl de vaselina. 1-1, m. 58. Olivera de penalti.  
**INCIDENTES:** Partido correspondiente a la cuarta jornada de Liga, disputado en el José Zorrilla, ante unos 21.000 espectadores.

ARTURO NIETO Valladolid

El Real Madrid no termina de aprobar la asignatura pendiente de los partidos fuera de casa. Ayer no pasó del empate en Valladolid y gracias. Porque durante más de cincuenta minutos jugó con un hombre menos por expulsión de Michel Salgado, que él sólo se ganó en el espacio de un minuto. El equipo de Del Bosque terminó el encuentro defendiendo el empate, mientras al Valladolid le faltó ambición para rematarlo.

El planteamiento del partido de Moré fue muy bueno. Dejó la iniciativa del juego al Real Madrid, pero el Valladolid le presionó de tal forma por todo el campo que los jugadores que ayer vistieron de negro no estaban cómodos nunca. Tuvieron que hacer muchos kilómetros para conseguir su objetivo los blanquiver-

letas pero ahogaron el juego madridista desde la salida del balón. Cambiasso siempre tuvo dos rivales encima. Makelele estuvo más libre, pero tiene menos calidad para sacar el balón jugado.

Así, Raúl y Guti tuvieron que bajar para trabajar en ayuda del centro del campo en el que Zidane estuvo gris. Como Figo no se iba casi nunca de Marcos, al ataque madridista apenas existió.

Se le complicó la situación al Madrid cuando en un minuto y medio Michel Salgado vio dos tarjetas amarillas, la primera por protestar lo que creyó un penalti, que no fue, sobre Guti, y la segunda por un dura entrada. Michel Salgado se autoexpulsó. Pero con diez llegó la jugada de clase, genial, entre Zidane y Raúl, con vaselina de éste sobre Bizarri para marcar en el minuto 44. Primer despiste defensivo local, primer

disparo entre los tres palos del Madrid y primer gol. A eso se llama eficacia.

El Valladolid cambió de táctica en el segundo tiempo con un jugador más. Tiene que atacar, que no es lo que mejor sabe hacer. Pero logra que el Madrid recule, defiende muy atrás y que las estrellas madridistas tengan que trabajar en defensa. Hasta que Hierro zancadillea dentro del área a Pavón. El penalti le transforma Olivera. Y cuando peor se le ponían la situación al equipo de Del Bosque es cuando creó las mejores ocasiones, aunque Raúl y Cambiasso no las aprovecharon.

Un contragolpe posterior del Valladolid metió el miedo en el cuerpo a los jugadores madridistas, que ya apenas salieron de su campo. Del Bosque metió a hombres de refresco, pero de nada valió. Asignatura pendiente.



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

**FÚTBOL**

**Lazio y Milán empatan, Owen golea y el Leverkusen resucita**

EFE  
Madrid

El Lazio y el Milán empataron a un gol en el segundo partido adelantado de la cuarta jornada de la Liga italiana de fútbol, disputado hoy.

El Milán no aprovechó el tropiezo del Juventus ante el Parma (2-2), a primera hora, y cedió la igualdad en un partido que supuso el regreso de Alessandro Nesta al estadio del club en el que se formó.

El equipo de Carlo Ancelotti no aprovechó la temprana ventaja alcanzada por medio de su capitán, Paolo Maldini, convertido en sorprendente goleador, tras marcar en los dos últimos partidos. Tras los empates del Milán y del Juventus, el Inter tiene mañana la oportunidad de situarse líder en solitario, si derrota al Chievo en el último partido de la cuarta jornada.

**OWEN GOLEA**

El Arsenal, actual campeón de la Liga inglesa, retuvo el liderato al golear a domicilio por 4-1 al Leeds United, mientras que el joven delantero Michael Owen se vengó de todas las críticas al romper con tres goles su sequía anotadora y darle la victoria por 3-0 al Liverpool, que sigue segundo en la clasificación.

Los hombres de Arsene Wenger, exultantes tras su rotunda victoria por 4-0 contra el PSV Eindhoven en la competición europea, siguen invencibles también en el torneo local y así lo demostraron al repetir hazaña con goles hoy de Nwankwo Kanu, por partida doble, Kolo Toure y el francés Thierry Henry.

El Manchester United, que optó en el ataque por el uruguayo Diego Forlán en lugar del holandés Ruud van Nistelrooy en el once inicial, dominó con claridad al Charlton Athletic, pero su clara superioridad sólo se materializó al final de la contienda.

**EL LEVERKUSEN RESUCITA**

El Bayer Leverkusen se sacudió de la crisis que atraviesa y dio un paso hacia la resurrección deportiva al derrotar en casa por 2-1 al Bayern Múnich jugando durante buena parte del partido en inferioridad numérica por expulsión de Thomas Brdaric. La derrota no tiene por el momento mayores consecuencias para el Bayern que sigue siendo líder, con tres puntos de ventaja sobre su nuevo perseguidor, el campeón Borussia Dortmund, que derrotó al Borussia Moenchengladbach por 1-0 y es el único que no ha conocido la derrota en la actual edición de la Bundesliga.

**GOLF**

**Tablas en la Ryder Cup**

Tiger Woods reaccionó a tiempo para posibilitar la remontada americana

ANTONIO TOMÁS  
Sutton Coldfield (Inglaterra)

Europa desperdició su ventaja y cedió un empate (8-8) en la segunda jornada de la Copa Ryder de golf que se desarrolla en The Belfry (Inglaterra), después de una remontada estadounidense en la que tuvo mucho que ver Tiger Woods, el mejor del mundo.

Las cosas están como empezaron el viernes. Los doce partidos individuales de hoy, domingo, resolverán el litigio, pero la sensación ante esa docena de choques frontales es que Europa ha ido de más a menos. Todo lo contrario que los norteamericanos, en especial Woods, el número uno del mundo.

Tiger se puso los galones de mando. El mejor del mundo, que sufrió dos derrotas consecutivas el primer día, ganó ayer sus dos partidos junto a Davis Love III, aunque el último fue entregado de forma inmisericorde por la pareja más productiva de la competición: el español Sergio García y el inglés Lee Westwood.

Este partido fue puro espectáculo. Los golpes de salida del hoyo 10, los 'putts' de Westwood, la serenidad de Tiger para salvar hoyos... Sólo en el 17, tras embocar Love un 'chip' milagroso, el de Borriol falló un 'putt' de poco más de un metro que facilitó el empate con el que afrontaron la última bandera.

A ese fallo con el palo 'de la verdad' de García, le siguió otro nefasto del inglés en el 18. Westwood no logró embocar un 'putt' de metro y medio para acabar empatados, lo que sirvió en bandeja el triunfo inesperado para Tiger y



Tiger Woods, clave en la remontada

REUTERS

Love.

El capitán europeo, el escocés Sam Torrance, confió la suerte del equipo en García y Westwood, en el alemán Bernhard Langer (con esta son ya 10 Ryder a sus espaldas) y Montgomerie, y en el norirlandés Darren Clarke.

Los cinco cumplieron y salvaron la cara a los experimentos de Torrance, que esta vez no dieron resultado. Los dos debutantes Fulke y Price perdieron. Ambos fueron devorados por Mickelson y Toms.

Lamentablemente para Torrance, la máquina europea de hacer 'birdies', como definió al dúo Bjorn-Clarke, fue devorada por Tiger y Love, por 4 y 3 en el últi-

mo partido matinal.

'El Tigre' respiró al fin. Love no le distrajo en su intención de ganar. Con ese punto, la mañana quedó repartida y Europa afrontó la tarde con un punto de ventaja (6,5-5,5).

La responsabilidad volvía a las espaldas de García, Westwood, Montgomerie y Clarke. Langer, de 45 años, cedió su sitio al irlandés Harrington.

Por fin Torrance puso en acción a su invitado Parnevik, quien ha hecho horas extras en la cancha de prácticas desde que llegó a The Belfry. Los suecos Parnevik y Fasth cayeron en su pelea con Calcavecchia y Duval por un hoyo. Hoy se decidirá todo.

**BALONCESTO • ACB**

**El actual campeón vence con un triple de Mottola de once metros**

EFE  
Badalona

Un triple de Mottola desde 11 metros permitió al Tau Cerámica derrotar por 73 a 74 a un Joventut de Badalona que, a falta de 11 segundos vencía por 73 a 71.

De salida el Tau después de una canasta de Baston que ponía el 41-35 en el marcador, hizo un parcial de 0-9 que le devolvió el dominio en el marcador.

La reacción local con un Carles Marco muy efectivo fructificó logrando el Joventut una ventaja. El Tau que por algo es el vigente campeón sacó su orgullo y liderado por Allen empezó a funcionar y siete puntos consecutivos del base norteamericano volvieron a igualar el partido, que entró en la recta final con posibilidades para ambos conjuntos. El Tau sacó de fondo cuando empataba, muy rápidamente y la pelota llegó



El Tau gana con un lanzamiento de once metros

a Mottola que desde 11 metros clavó el triple y con el triunfo para su equipo.

Otros resultados: El única ven-

ce por la mínima. Beoacán 78-Unicaja79. Forum Valladolid 89-Granada 71; Aunacable 82-Manresa 57

**BREVES**

**TENIS**

**Presencia española en las finales de Bali y Hong Kong**

Los españoles Juan Carlos Ferrero y Carlos Moyá jugarán hoy la final del torneo de tenis de Hong Kong, puntuable para la ATP y dotado con 400.000 dólares en premios, al vencer en semifinales al francés Jerome Golmard y el sueco Jonas Bjorkman, respectivamente. Por otro lado, Conchita Martínez y la rusa Svetlana Kuznetsova jugarán mañana, domingo, la final del torneo de tenis femenino de Bali (Indonesia).

**FORMULA 1**

**Los Ferrari sin oposición en el premio de EEUU**

Los Ferrari del alemán Michael Schumacher y del brasileño Rubens Barrichello, sin encontrar oposición en sus adversarios, han copado la primera fila de la formación de salida del Gran Premio de Estados Unidos de Fórmula Uno, que se disputará mañana, domingo, sobre 73 vueltas al circuito de Indianápolis. Michael Schumacher sumó su sexta posición de punta en la salida de la temporada.

**PIRAGÜISMO**

**Busto consigue por tercer año ser el campeón del mundo**

El palista asturiano Manuel Busto, del equipo Oviedo Kayak, que logró por tercer año consecutivo el título de campeón del mundo de piragüismo en la modalidad de maratón (K-1), aseguró que se siente "especialmente feliz" por haber conseguido este triunfo, del que destacó que "sobre todo quería ganar por ellos", en referencia a los aficionados que estaban presentes.

**FÚTBOL SALA**

**El Pozo Murcia se afianza en el liderato**

El Pozo Murcia, con un peleado triunfo por 5-6 en su visita al Caja Segovia, ratificó su liderato en la División de Honor, mientras que el Playas de Castellón y el Interviú Boomerang sucumbieron ante el MRA Xota (3-10) y el Localia Móstoles (5-1), respectivamente. El equipo dirigido por el brasileño Duda y comandado en la pista por Paulo ha iniciado la temporada con la misma fuerza.



**FÚTBOL • SEGUNDA DIVISIÓN B**

## El C.D. Toledo no teme al líder

El Amurrio presenta un equipo muy ofensivo, con Rebollo como principal hombre destacado

LA TRIBUNA  
Toledo

El Club Deportivo Toledo recibe hoy en casa al líder de la categoría. El Amurrio se perfila como un equipo complicado, que vendrá a demostrar porque es el conjunto menos imbatido.

El conjunto verde no lo teme y para hacerle frente, el técnico Antonio Ruíz Vilches, parece que repetirá el mismo sistema de juego o, al menos, una defensa compuesta de cuatro hombres.

El Amurrio, por su parte, dispondrá de un sistema muy ofensivo, en el que Rebollo será la estrella indiscutible. Se trata del hombre más peligroso, un punta de gran calidad y que puede sorprender en cualquier momento. Aunque Vilches ya ha manifestado que no harán una defensa específica sobre él, lo cierto es que deberán estar muy atentos a todos sus movimientos.

El esquema de su entrenador Cándido Arroyo será el siguiente: Goitia, en la portería; Novoa, Guarrochena y David, en la defensa; Juli y Lombrana, como carrileros; en el centro, Blázquez y Zubieta; Java y Roberto Herrero, como media punta; y Rebollo, de punta. Los de Vitoria, muy confiados en sus posibilidades, viajan a la ciudad imperial para hacerse con la victoria, y es que su ventaja en la clasificación les da alas para arriesgar en juego ofensivo.

Respecto a su rival de hoy, Vilches manifestaba que "estoy seguro de que va a ser un conjunto difícil de batir porque viene con mucha confianza; es un equipo que está muy asentado en la categoría y que no lo va a poner fácil. Pero creo que si actuamos con la seriedad demostrada el otro día frente al Aurrera, un partido brillante en cuanto a la posición de líneas, la victoria puede ser nuestra".

Para Vilches, uno de los aspectos más peligrosos del club de Vitoria es su defensa. "Espero sobre todo a un Amurrio muy serio en defensa; es un equipo que basa su juego en una defensa muy aguerrida, tratando de aprovechar las ocasiones que tiene en ataque, tratando de aprovechar las jugadas de estrategia y con muchísima confianza en sí mismo, porque los resultados lo avalan como un conjunto competitivo y fuerte".

El entrenador del conjunto verde también señalaba que "el equipo debe estar más pendiente de hacer ocasiones, antes de estar pensando todo el tiempo en no perder", una circunstancia que puede estar influyendo en los jugadores.

**BAJAS**

Hoy se hará notar la ausencia de Juli, lesionado la pasada jornada ante el Aurrera de Vito-



El conjunto verde tiene una prueba de fuego hoy, a partir de las seis de la tarde

La Tribuna

EL PARTIDO	HORA	ESTADIO	ÁRBITRO
	18:00	Salto del Caballo	Sánchez Seco (Madrid)

CD TOLEDO	AMURRIO
ENTRENADOR Antonio Ruíz Vilches	ENTRENADOR Cándido Arroyo

Grupo III	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1. Toledo	4	2	0	2	6	9	6
2. Amurrio	4	3	0	1	8	4	9

**BANQUILLO**

Pepelu  
Alvés  
Yuste  
Gómez  
Lobera

**BANQUILLO**

Juanjo  
Martín Furiga  
Martín  
Mendizabal  
Raúl Carral

ria. Su baja se une a las de Sosa y Magano. En su lugar, Emilio, máximo goleador del equipo junto con Azcona, es el más firme candidato a ocupar la delantera verde.

Para este choque, Vilches deja fuera a Ernesto. El jugador procedente del Real Madrid parece que está teniendo proble-

mas para adaptarse a la dinámica del equipo y no pasa por uno de sus mejores momentos deportivos. No obstante, su calidad está más que probada y de aquí a pocas semanas Vilches espera poder tenerle en las filas toledanas, rindiendo al máximo nivel, tal y como se pudo ver durante la pretemporada.

Alvés parece que será otro de los hombres que se queden fuera del campo, aunque no de la convocatoria.

El partido se disputará hoy a partir de las seis de la tarde en el campo del Salto del Caballo. El árbitro del choque será Sánchez Seco, del colegio de Madrid.

**FÚTBOL**

## El Toledo B viaja a Cuenca con la idea de reafirmar su buen inicio liguero

EFE  
Toledo

El Cuenca afronta hoy la visita del Toledo B con bastante respeto y sin un ápice de confianza, según señaló su técnico, José Antonio Canorea, sabedor que el filial verde no llega a Cuenca de paseo y sí en busca de reafirmar su buen inicio liguero que confirmó con su claro último triunfo sobre el Alcázar.

Canorea puntualizó la peligrosidad de los filiales: "he llevado a alguno y sé lo que puede dar de sí. Si le sale el partido te la puede liar. Si, por contra, le sacas de él le puedes ganar fácil".

Para el técnico, "el Toledo B es un equipo con jugadores con técnica, calidad y que quieren abrirse paso en el fútbol. Un equipo de estas características es un arma de doble filo. La temporada pasada llevé al Conquense B y al mismo equipo que le ganamos 6-0, en la segunda vuelta nos ganó 5-0 y no había explicación alguna. Respeto mucho al Toledo B y así se lo he dicho a mis jugadores", añadió Canorea, que para este partido recupera a Chus y Santi, cumplidas sus sanciones, aunque este podría quedarse fuera de la lista por una lesión que le impidió entrenar al mismo ritmo que sus compañeros.

Canorea está muy contento del trabajo de sus hombres: "el equipo ha entrenado muy bien durante toda la semana y se nota que va a por todas" y negó que pudiera haber presión por la clasificación "porque mirarla cuando llevamos cuatro jornadas es de irresponsables. Otra cosa es cuando llevemos 20 partidos, aunque los directivos lo entienden de otra forma".

Para este partido, Canorea no podrá contar con Óscar y Chema, que se recuperan de sus lesiones, ni con Julio que cumple su segundo partido de sanción, y al jugar en casa ha citado a los 18 jugadores disponibles, de los que dos serán descartados antes del partido.

El Toledo B, por su parte, viaja en busca de reivindicar su buen comienzo, confirmado con el 3-0 al Alcázar, "que nos dio muchas más facilidades defensivas que el Villarrobledo", declaró su técnico, David Rodríguez, mucho más tranquilo tras resolverse el contencioso por la no alineación del portero madrileño Sito.

"Hablé con Julio Prieto, que me escuchó, le razoné la situación y creo que lo ha entendido y me ha dado todo su respaldo. El problema creo que ha quedado solucionado", expuso Rodríguez, quien, no obstante, no sabe si podrá contar con Sito el domingo, pues ante el Gimnástico no estuvo, cuando sí había sido convocado, al parecer por decisión personal de Julio Prieto.

DOMINGO  
29 de septiembre de 2002



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

**FÚTBOL BASE**

# La escuela Odelot-Toletum presenta a sus 18 equipos

Cerca de trescientos jóvenes toledanos integran un proyecto muy ambicioso

LA TRIBUNA  
Toledo

La Escuela de Fútbol Base Odelot-Toletum se presentó ayer en el estadio Carlos III, ante un numeroso grupo de aficionados.

En total son cerca de trescientos jóvenes los que integran el proyecto, junto con monitores y junta gestora, lo que supone 18 equipos en competición.

Todos ellos fueron presentados ayer, exponiéndose así mismo el proyecto y el agradecimiento por el apoyo brindado de las autoridades regionales, provinciales, locales y entidades colaboradoras. Después todos los asistentes, disfrutaron de una pequeña fiesta amenizada por una orquesta.

El acto de presentación estuvo precedido por el encuentro de liga nacional juvenil, entre el Toledo S.A.D. y el E.F.B. Odelot Toletum.

Después de la polémica por la falta de apoyo de Soliss para seguir financiando las escuelas, parece que, con mucho esfuerzo y sacrificio, los jóvenes participantes podrán seguir disfrutando con sus respectivos equipos de la práctica del fútbol.

Eso sí, para llegar a este punto, entrenadores, monitores, directivos y padres han tenido que arrimar todos el hombro y que



La presentación estuvo precedida por un partido de liga juvenil entre Toledo S.A.D. y E.F.B. Odelot Toletum Sandra Gómez

las escuelas de fútbol base no quedasen así en el olvido.

Para la presente temporada son muchos los proyectos previstos para estos equipos. Se es-

pera de todos los chicos que los componen, que sigan dando el mismo resultado y es que la pasada campaña ya demostraron poder estar entre los mejores.

Aunque la presentación fue ayer, las escuelas ya han comenzado a trabajar muy fuerte y están listas para comenzar la liga 2002/2003.

**FÚTBOL-TERCERA DIVISIÓN NACIONAL**

## El equipo de Torrijos viaja a Hellín convencido de sus posibilidades

LA TRIBUNA  
Toledo

El Hellín recibe el domingo al Torrijos, que comparte el último puesto con el Sigüenza, en choque de la quinta jornada del grupo XVII de Tercera División, que dará inicio a las 12 horas para no coincidir con la corrida de toros que se celebrará por la tarde.

Según el técnico de los torrijos, Abraham Díaz, se trata de un enfrentamiento muy complicado por la calidad del Hellín. No obstante, se mostraba confiado en que "creo que nos podemos traer los tres puntos, eso nos daría bastante moral. El año pasado ya les ganamos, pero hay que tener en cuenta que los albaceteños siempre han jugado la promoción o han estado a punto de hacerlo".

Desde las filas del Torrijos se espera tener más suerte de cara a portería, porque ocasiones de gol no

están faltando en los últimos choques.

Por su parte, el cuadro hellinero, después de su derrota en Puertollano, tendrá que salir con el fin de conseguir una holgada victoria para así contentar a su afición después de la desilusión sufrida en el partido anterior.

El entrenador, Gregorio 'Yoyo' Ocaña, mostró su claro disgusto al término del encuentro último en Puertollano al mostrarse muy duro en sus comentarios sobre la actitud de sus hombres, a los que tachó de falta de ambición y actitud necesaria para conseguir la victoria.

'Yoyo', que no comprendía la actitud de su equipo y eso que jugó mucho tiempo con un hombre más por la expulsión del puertollanense David, es casi seguro que introduzca cambios en el once inicial, por causa de esa dolorosa derrota.

El técnico albaceteño se plantea



El Torrijos espera tener más suerte entre los tres palos La Tribuna

el dar entrada al valenciano Luis Vázquez en el centro del campo en el puesto de Candela y quizá la entrada de Quintero en la delantera en detrimento de Juanpe.

Así, la posible alineación sería

la formada por Galisteo, Germán, Oliver, Raúl, Soriano, Luis Vázquez, José Antonio, Keny, Quintero, Marcos y José David, quedando para el banquillo Nacho Tomás, Jordi, Candela, Juanpe y Angel.

**ORIENTACIÓN**

## El Trofeo de Orientación "Ciudad de Toledo" celebra hoy su quinta edición

LA TRIBUNA  
Toledo

El Trofeo de Orientación Urbana "Ciudad de Toledo" celebra hoy su quinta edición. La prueba se iniciará a partir de las 10:30 horas, en la plaza de Zocodover.

Para esta competición se han preparado diversos recorridos, según la edad y nivel de los participantes. Así se establecen seis categorías para corredores que participen individualmente, junior (hasta 16 años), veteranos (de más de 40 años) y senior para el resto de competidores; todas estas categorías con su vertiente masculina y femenina. Para corredores populares se han creado las modalidades de parejas, divididas en infantil (chicos y/o chicas, hasta 16 años), la de adultos y la familiar (un adulto y un niño). Los tres primeros de cada categoría recibirán un trofeo y se entregarán recuerdos a todos los participantes.

La cuota de participación será de 3 euros, en modalidad individual, y de 5, en la de parejas.

Aunque la orientación se practica habitualmente en los bosques, la propia Federación Internacional ha establecido un circuito de orientación en parques y cascos históricos, para acercar este deporte.

**BALONMANO**

## La campaña "Balonmano Calle" bate récord de participación

LA TRIBUNA  
Toledo

El Club Toledo Balonmano ha batido el récord de participación de niños y niñas, entre 3 y 12 años, con 340 participantes en la tercera jornada de "Balonmano Calle", celebrada en el paseo Federico García Lorca del barrio del Polígono.

La campaña de captación de niños para la Escuela Toledo Balonmano está siendo un éxito, con un aumento espectacular del número de inscripciones de jugadores y socios, así como de pequeñas empresas colaboradoras del barrio del Polígono.

La próxima jornada será el viernes 11 de octubre y la última el viernes 18 de este mismo mes, con una entrega de regalos y premios, así como una fiesta final en la que habrá actuación musical.

Por otro lado, el próximo 5 de octubre será cuando se celebre, en el pabellón del Polígono, la presentación del Club Toledo Balonmano.



**FÚTBOL • SEGUNDA DIVISION B - TALAVERA CF**

## El Talavera espera seguir la racha

Los blanquiazules viajan a Torrelavega con el objetivo de refrendar el buen momento iniciado el pasado domingo

**RAQUEL JIMENEZ**  
Talavera

El Talavera espera continuar hoy en Torrelavega con la buena racha iniciada con la victoria del pasado domingo en el Municipal El Prado. Aunque esta tarde, en el estadio El Malecón se encontrarán con equipo que tiene, como firme aspiración, jugar la promoción de ascenso y que cuenta, para ello, con jugadores bastante expertos y con experiencia, incluso en Primera División y para este partido cuenta con la plantilla al completo. Y por su fuera poco, congrega a unos dos mil espectadores en El Malecón, que aún no han visto ganar a su equipo en su feudo; hay que señalar que la Gimnástica tiene un total de 1.500 socios.

De todos estos datos es perfectamente consciente el entrenador blanquiazul, Angel Bernabé, quien ha señalado, en declaraciones a este periódico, que el rival "es de mucha envergadura, hay jugadores que pasan del 1,80 de estatura y, luego, tiene gente experimentada en Primera División". En definitiva que "es un equipo veterano y muy experimentado".

Pero el Talavera puede utilizar el factor sorpresa, ya que el cuerpo técnico y los jugadores de la Gimnástica considera asequible al conjunto blanquiazul. En este sentido, Bernabé baraja la posibilidad de jugar con tres centrales y tres puntas.

**DEFENSA Y ATAQUE**

Argumenta, a este respecto, que en los partidos de fuera de casa "queremos prescindir del fútbol control y centrarnos más en defender bien y atacar con más agresividad". Mantendrá la misma es-

<b>EL PARTIDO</b>	<b>HORA</b> 17:00	<b>ESTADIO</b> El Malecón	<b>ÁRBITRO</b> Espineira Pello				
<b>GIMNÁSTICA</b>	<b>TALAVERA</b>						
<b>ENTRENADOR:</b> Alfonso del Barrio	<b>ENTRENADOR:</b> Angel Bernabé						
<b>GRUPO III</b>	<b>J</b>	<b>G</b>	<b>E</b>	<b>P</b>	<b>GF</b>	<b>GC</b>	<b>Pt</b>
4. Gimnástica	4	2	2	0	6	3	8
13. Talavera	4	1	1	2	5	6	4

**BANQUILLO**  
Aguirre (p/s)  
Lavin  
Chili  
Leal  
Uribarri

**LA ESTRELLA**  
Gimnástica

**BANQUILLO**  
Duro (p/s)  
R. Jiménez  
Mauricio  
Josué  
Estecha

**LA ESTRELLA**  
Urizar

**AL DETALLE**

<b>FACTOR SORPRESA</b>	<b>EL RIVAL</b>	<b>MERITOS</b>
El Talavera puede utilizar el factor sorpresa, ya que el rival considera asequible al conjunto blanquiazul. En este sentido, Bernabé baraja la posibilidad de jugar con tres centrales y tres puntas. Argumenta que en los partidos de fuera de casa "queremos prescindir del fútbol control y centrarnos más en defender bien y atacar con más agresividad".	La Gimnástica Torrelavega ocupa la cuarta plaza en la clasificación, y tiene como firme objetivo jugar la promoción de ascenso a Segunda División A. Tiene futbolistas experimentados e, incluso, algunos de ellos, han jugado en Primera División. A esto se añade, que unos dos mil espectadores acuden a El Malecón para apoyar a su equipo durante los partidos.	El Talavera afronta este encuentro para intentar enganchar una buena racha de resultados que le permita escalar posiciones en la clasificación. "Las victorias dan fuerzas a los equipo y el triunfo del domingo tenemos que aprovecharlo para refrendarlo", ha manifestado Bernabé que está convencido de que su equipo "va a seguir haciendo méritos".

estructura en el juego de ataque con tres puntos "pero también queremos tener buena solidez defensi-

va que, en esta categoría, es importante".  
Aclara que "no vamos a tirar

nunca de volea, porque no somos un equipo para tirar de juego largo y, es más, cuando lo hemos

hecho, nos nos ha dado buen resultado". El preparador blanquiazul quiere buscar consistencia atrás y en la punta de ataque pero, en cualquier caso, sea cual el sistema por el que opte "lo vamos a hacer fuera de casa un poco más práctico, pero nunca llegando al fútbol del norte, porque tenemos todas las de perder".

Para este partido, Bernabé tendrá que prescindir de Pedro, sancionado, tras ver las dos amarillas en el choque ante el Racing B. También se han quedado en Talavera Carlos Flores, que sufre una fuerte gripe, Dani Vidal con problemas en un gemelo. Infantés con un leve dolor de cuello, mientras que el portero Jesús y Javi jugarán esta jornada con el Talavera B. Por tanto, la novedad en esta convocatoria es la entrada de Mauricio.

El Talavera afronta este encuentro para intentar enganchar una buena racha de resultados que le permita escalar posiciones en la clasificación. "Las victorias dan fuerzas a los equipo y el triunfo del domingo tenemos que aprovecharlo para refrendarlo", ha manifestado Bernabé.

Sobre si la victoria en El Prado, puede marcar un antes y un después en la trayectoria del Talavera en este Campeonato de Liga, el entrenador blanquiazul ha señalado que "he visto siempre al equipo motivado y, prueba de ello, es que el equipo, arriba, estaba manifestando mucha y muy buena agresividad". Junto a esto, ha añadido que "hay momentos que el fútbol se tuerce y la pelota dice que no entra y, básicamente, esto está montado para marcar goles". A este respecto, está convencido de que su plantilla "va a seguir haciendo méritos".

**TERCERA DIVISION -TORPEDO 66**

## El Torpedo 66 recibe hoy a un Tomelloso con muchas bajas

**LA TRIBUNA**  
Talavera

El Tomelloso, líder del Grupo XVII de Tercera, se desplazará con muchas bajas a Cebolla para disputar su encuentro hoy, a partir de las cinco de la tarde ante el Torpedo 66, por lo que solo podrá desplazar a quince jugadores de la primera plantilla. La baja más importante es la del portero Ignacio, pendiente del diagnóstico médico para saber si lo operan o no, ya que tiene una posible rotura muscular del brazo derecho, lesión producida el pasado domingo en el partido con La Roda. La lesión de Ignacio ha motivado el fichaje de un nuevo portero, Juan Carlos Díaz-Ropero Soto «Juan

Carlos», de 19 años, procedente del Valencia «B», donde ha jugado las dos últimas temporadas, haciéndolo antes en el equipo de su ciudad, Campo de Criptana.

Además es baja Luismi, que sigue en fase de recuperación de su lesión; Peña, con problemas de pubis; Sancho, que ha pedido la baja y está pendiente de la decisión de la junta directiva; Juanito con problemas en un nervio ciático y es duda del centrocampista Juanjo, por estar con un proceso gripal.

Junto con la petición de baja del centrocampista Sancho, también la ha pedido el joven lateral de la cantera, Jose Luis, estando también pendiente de la decisión

de la junta directiva, la cual ha manifestado que se está estudiando los temas, pero que hay que ver las posibilidades de cubrir sus ausencias, porque sin querer perjudicar a nadie, piensan que lo principal es el interés del club.

Sobre el partido, Sánchez de la Nieta manifestó que "es un campo complicado, como se ha demostrado las veces que hemos ido y, por lo tanto habrá que sudar mucho para ganar, ya que los partidos en el campo del Torpedo tienen unas características especiales por las dimensiones del campo, pero un equipo, como el Tomelloso, que aspira a ser campeón, debe dar la talla en todos los terrenos".



El Torpedo 66 recibirá hoy al líder, el Tomelloso

VIADERO



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

## POZOBLANCO

### Padilla y Ferrera salen a hombros en la Feria de Pozoblanco

EFE  
Pozoblanco (Córdoba)

Los diestros Juan José Padilla y Antonio Ferrera, que hacían su debut ayer en la Plaza de Pozoblanco (Córdoba), salieron a hombros de la misma al término de la tercera corrida de su Feria, en la que cortaron dos orejas cada uno.

Se lidiaron cinco toros de Guardiola Domínguez y uno, el cuarto, de Guardiola Fantony, todos bien presentados y manejables, excepto quinto y sexto, quedados en el último tercio.

Pepín Liria se llevó una ovación tras la repetida petición de oreja y oreja. Por su parte, Antonio Ferrera cortó dos orejas, mientras los allí presentes le regalaba una ovación.

Lo cierto es que fue una gran tarde de toros, en las que ambos matadores demostraron su valía y su buen hacer ante el gran público de Pozoblanco. La plaza registró casi media entrada en tarde de agradable temperatura en la que se pudo disfrutar de una buena faena taurina.

## SEVILLA CORRIDA INCLUIDA EN EL PRIMER FESTEJO DE LA FERIA DE SAN MIGUEL

### Puerto, sin trofeos en su encerrona en La Maestranza

El matador no cortó ninguna oreja en su actuación en solitario

EFE  
Sevilla

El matador de toros Víctor Puerto no cortó ninguna oreja en su actuación en solitario en la Plaza de la Real Maestranza de Sevilla, dentro del primer festejo de la Feria de San Miguel.

Por orden de salida, se lidiaron toros de El Ventorrillo, Antonio Gavira, Cebada Gago, Fuente Ymbro, Guadalest y Juan Pedro Domecq, desiguales de presentación y de juego. El mejor fue el Cebada Gago, un toro pronto y que tuvo emoción en su embestida, mientras que el de Guadalest también tuvo movilidad pero le faltó entrega. El resto, más deslucido.

Puerto tuvo su actuación más destacada en el primero de la tarde. Buenos pases y arresto y valor para acercarse al astado, lo que le valió la ovación de la Maestranza, a pesar de llevar a cabo una estocada atravesada.

Peor suerte corrió en los restantes. Los toros tampoco dieron para mucho, pero el matador no estuvo todo lo inspirado que hubiera deseado. Media caída y un



Víctor Puerto, ayer en La Maestranza

descabello, estocada desprendida... un balance que no fue positivo y que no agradó a los amantes del mundo del toreo que se presentaron en La Maestranza y que únicamente le regalaron unas tí-

midas palmas. Las cuadrillas saludaron montera en mano Paco Peña, tras banderillar al primero; Manolo Osuna en el tercero y José Manuel Fernández "Alcalareño", hijo, en el sexto.

## VALENCIA

### Salvador Vega sale a hombros en la octava de Feria de Algemés

EFE  
Algemés (Valencia)

El novillero Salvador Vega salió a hombros tras cortar una oreja de cada uno de sus oponentes, en la octava corrida de la Feria de Algemés, en cuyo festejo también fue premiado con un apéndice el rejoneador Alvaro Montes.

Se lidiaron novillos de Fuente Ymbro, bien presentados, astigordos, excepto el quinto, y en conjunto nobles. Salvador Vega, una oreja y una oreja. David Galán, ovación y palmas. El rejoneador Alvaro Montes, una oreja.

La plaza registró lleno total, en tarde soleada y agradable. Salvador Vega se mostró muy decidido en su labor ante el novillo que abrió plaza. En su actuación destacó una serie de naturales en los que hubo temple y mató de una estocada.

En el cuarto, el malagueño volvió a mostrarse muy voluntarioso en una labor sobre ambas manos en las que llevó muy toreando a su enemigo y que también remató de una estocada.

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 28 DE SEPTIEMBRE DE 2002		SORTEO 77 02		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 28 DE DICIEMBRE DE 2002, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros
16500.....600	16501.....660	16502.....600	16503.....600	16504.....660	16505.....600	16506.....600	16507.....600	16508.....600	16509.....780
16510.....600	16511.....660	16512.....600	16513.....600	16514.....660	16515.....600	16516.....600	16517.....600	16518.....600	16519.....660
16520.....7.680	16521.....120.060	16522.....7.680	16523.....600	16524.....660	16525.....600	16526.....600	16527.....600	16528.....600	16529.....660
16530.....600	16531.....960	16532.....600	16533.....600	16534.....660	16535.....600	16536.....600	16537.....600	16538.....600	16539.....660
16540.....600	16541.....660	16542.....600	16543.....600	16544.....660	16545.....600	16546.....600	16547.....600	16548.....600	16549.....660
16550.....600	16551.....660	16552.....600	16553.....600	16554.....660	16555.....600	16556.....600	16557.....600	16558.....600	16559.....660
16560.....600	16561.....660	16562.....720	16563.....600	16564.....660	16565.....600	16566.....600	16567.....600	16568.....600	16569.....660
16570.....720	16571.....660	16572.....600	16573.....600	16574.....660	16575.....600	16576.....600	16577.....600	16578.....600	16579.....660
16580.....600	16581.....660	16582.....600	16583.....600	16584.....660	16585.....600	16586.....600	16587.....600	16588.....600	16589.....660
16590.....600	16591.....660	16592.....600	16593.....600	16594.....660	16595.....600	16596.....600	16597.....600	16598.....600	16599.....660
21600.....600	21601.....660	21602.....600	21603.....600	21604.....660	21605.....600	21606.....600	21607.....600	21608.....600	21609.....780
21610.....600	21611.....660	21612.....900	21613.....600	21614.....660	21615.....600	21616.....600	21617.....600	21618.....600	21619.....960
21620.....600	21621.....660	21622.....600	21623.....900	21624.....660	21625.....600	21626.....600	21627.....600	21628.....600	21629.....660
21630.....12.600	21631.....600.000	21632.....12.600	21633.....600	21634.....660	21635.....600	21636.....600	21637.....600	21638.....600	21639.....660
21640.....600	21641.....660	21642.....600	21643.....600	21644.....660	21645.....600	21646.....600	21647.....600	21648.....600	21649.....660
21650.....600	21651.....660	21652.....600	21653.....600	21654.....660	21655.....600	21656.....600	21657.....600	21658.....600	21659.....660
21660.....600	21661.....660	21662.....720	21663.....600	21664.....660	21665.....600	21666.....2.100	21667.....600	21668.....600	21669.....660
21670.....720	21671.....660	21672.....600	21673.....600	21674.....660	21675.....600	21676.....600	21677.....600	21678.....600	21679.....660
21680.....600	21681.....660	21682.....600	21683.....600	21684.....660	21685.....600	21686.....600	21687.....600	21688.....600	21689.....660
21690.....600	21691.....660	21692.....600	21693.....600	21694.....660	21695.....600	21696.....600	21697.....600	21698.....600	21699.....660
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
290.....300	631.....960	612.....300	3533.....1.500	314.....360	355.....300	1666.....1.500	007.....300	9549.....1.560	619.....360
710.....300	31.....360	62.....120	103.....300	334.....360	955.....300	5156.....1.500	767.....300	09.....180	9.....60
70.....120	1.....60		423.....300	844.....360			847.....300		
			623.....300	4.....60					

**ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS**

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000 € Núm. 21631 PRIMER PREMIO	10.ª	10.ª	3.000.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultarse la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



 **BOLSA DE SERVICIOS**
**FINCA**

se arrienda finca de secano, 1500 hectáreas aproximadamente, termino cañaveral provincia de Cáceres. 927 41 01 04

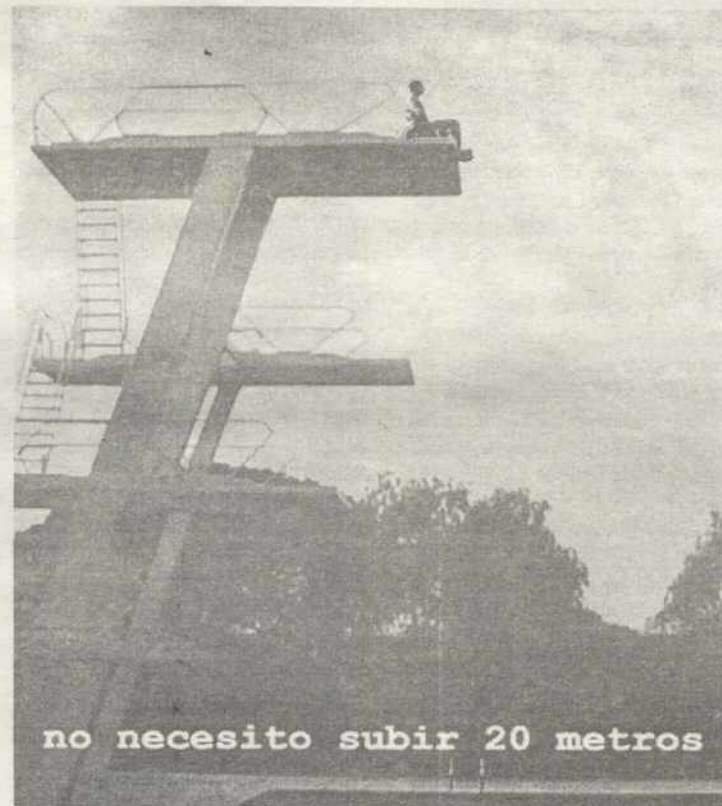



**Ayuda  
en  
Acción**  
www.ayudaenaccion.org

20 AÑOS DE ACCIÓN,  
20 AÑOS DE RESULTADOS

APADRINA UN NIÑO DEL TERCER MUNDO

**902 402 404**


 **BOLSA INMOBILIARIA**

**INMOGES**

COMPRA Y GESTIÓN DE PATRIMONIOS INMOBILIARIOS, S.L.



Promoción de Chalets Pareados en  
**ARCICOLLAR**

Desde **14.500.000 ptas**

Parcela de 600 m2. Chalet 1 planta de 135 m2.  
4 dormitorios, baño, aseo, cocina, piscina comunitaria,  
polideportivo y bar restaurante

C/ Calvo Sotelo, 9- Ventas de Retamosa (Toledo). Tfno: 91 817 38 99

## MEMORIA DE CALIDADES

- \*Suelo de gres
- \*Alicatados 1ª Calidad
- \*Carpintería interior en madera y exterior en aluminio lacado en blanco climalit
- \*Calefacción individual de gasoil
- \*Revestimiento interior gotelé y exterior gotegrán
- E-mail: inmoges@inmoges.es

**CHALETS Y CASAS EN VENTA**

REF	ZONA	CIUDAD	METROS	DESCRIPCIÓN	PRECIO
37	PUEBLO	LA TORRE	250M	5 DORM. 3 BAÑOS, COCINA, SALÓN, TERRAZ.	142.440,00 euros
30	PUEBLO	CAMARENA	--	4 DORM. 3 BAÑOS. GARAJE. SALÓN. COC.	111.488,00 euros
41	PUEBLO	VALMOJACO	562M	2 PLANTAS. 3 DORM. BAÑO, SALÓN.	130.119,00 euros
43	URBANIZACIÓN	CAMARENILLA	130M	ADOSADO. 2PLA. 4D. BAÑO Y ASEO	86.66600 euros
44	PUEBLO	CHOZAS	180M	3 PL. 6 D. 3 BAÑOS. PATIO	120.713,00 euros
50	CALYO	CASARRUBIOS	800M	2POL. 5 DOR. 2 BAÑOS. COC.AMU.GARAJE	150.253,00 euros
54	URBANIZACIÓN	CEDILLOS	220+700M	2PL. 3DORM. COCINA. SALÓN	120.200,00 euros
55	URBANIZACIÓN	LOMINCHAR	240+1250 M	6 DOR. 3 BAÑOS. COC. AMUEBLADA	154.460 euros
56	URBANIZACIÓN	CEDILLOS	90+800M	3 DORM. 2 BAÑOS. COC. AMEUB. PISCINA	123.800,00 euros
57	URBA.MIRADOR	MÉNTRIDA	100+180 M	4 DORM. BAÑO. PISO. TODO AMUEBLADO.	154.460,00 euros
58	PUEBLO	ARCICOLLAR	200+100	4 DORM. BAÑO. SALÓN COCINA.	70.100,00 euros
2	PUEBLO	LAS VENTAS	NUEVA	2 PLANTAS. 4 DORM. 2 BAÑOS. GARAJE.	120.200,00 euros
3	U. RETAMAR	LAS VENTAS	--	2 PLANTAS. 3 DORM. BAÑO, ASEO.	114.192,00 euros
4	U. MONTEVEJO	CAMARENA	--	2 PLANTAS. 3 DOR. 2 BAÑOS. SOTANO.	132.223,00 euros
9	PUEBLO	LILLO	114M	CASI SIN TERMINAR. 2 PLANTAS.	42.070,00 euros
11	PUEBLO	Sta. CRUZ	240M+180M	3 DORM. 2 BAÑOS. GARAJE.	87.147,00 euros
12	U. MONTEVEJO	CAMARENA	470 M	3 DORM. 2 BAÑOS. PISCINA. SOTANO.	157.766,00 euros

**LOCALES CON NEGOCIOS**

5	PUEBLO	LAS VENTAS		CASA CON TRES BARES	450.760,00 euros
45	CIUDAD	SALAMANCA	975+85M	LOCAL COMERCIAL Y SOTANO	1.712.884,00 euros
48	CIUDAD	SALAMANCA	1485 M	LOCAL COMERCIAL	6.010.000.100,00 euros
49	POLIG.IND.	ARCICOLLAR	1100+200M	NAVE RECTANGULAR	180.300,00 euros
51	P.EXTREMADU	MADRID	160 M	BAR TODO MONTADO	216.364,00 euros

**SOLARES URBANOS**

42	PUEBLO	VALMOJADO	134 M	SOLAR (BODEGA)	18.030,00 euros
47	PUEBLO	MÉNTRIDA	408 M	SOLAR (BODEGA)	43.273,00 euros
48	PUEBLO	ARCICOLLAR	500 M	SOLAR URBANO	33,00,00 euros

**SOLARES RÚSTICOS**

52	RÚSTICO	LA PUEBLA DE M.	102+96 M	2 PARCELAS RÚSTICAS	12.020,00 euros
53	RÚSTICO	LA PUEBLA DE M.	2200 M	SUELO RÚSTICO OLIVAR	12.000,00 euros



DOMINGO 29 de septiembre de 2002

**AGENDA CULTURAL**

**MÚSICA**

**Concierto de David Bisbal, en Torrijos**  
-Domingo 29 de septiembre, en el recinto ferial Maesa-Joven.

**XXIII Semana de Música de Toledo**  
-Lunés 30 de septiembre, a las ocho de la tarde, en la iglesia de Santa Eulalia, recital de arpa por María Rosa Calvo Manzano.

-Martes 1 de octubre, a las ocho de la tarde, en la iglesia de Santa Eulalia, concierto de viola da gamba y clave por Renée Bosch y Tony Millán.

- Miércoles 2 de octubre, a las ocho de la tarde, en la iglesia de Las Concepcionistas, recital de la Coral de Cámara "Villa de Madrid", dirigida por Pablo Heras Alonso.

- Jueves 3 de octubre, a las ocho de la tarde, concierto de piano por Humberto Quagliata, en el salón de actos de Caja Castilla-La Mancha.

**CINE**

**"Fucking Amal", de Lukas Moodyson**  
-Lunes 30 de septiembre, a las 21 horas, en el salón de actos de Caja Rural de Toledo, en la calle Coronel Baeza, s/n, dentro del ciclo de cine "Al Atardecer", sobre la diversidad afectivo-sexual, organizado por el Colectivo "Bolo Bolo".

**"Primer Amor", del director Sebastien Lifshitz**  
-Jueves 2 de octubre, a las 21 horas, en el salón de actos de Caja Rural de Toledo, en la calle Coronel Baeza, s/n, dentro del ciclo de cine "Al Atardecer", sobre la diversidad afectivo-sexual, organizado por el Colectivo "Bolo Bolo".

**LIBROS**

**Presentación de "Toledo, Ciudad Patrimonio de la Humanidad"**  
-Jueves 3 de octubre, a las siete de la tarde, en la Sala Capitular del Ayuntamiento de Toledo.



**CINES**

**TOLEDO**

**MULTICINES MAYORAL**

**SALA A**  
AUSTIN POWERS EN MIEMBRO DE ORO 17:00 - 20:00 - 23:00

**SALA B**  
NUNCA MAS 17:00 - 20:00 - 23:00

**SALA C**  
OPERACIÓN TRIUNFO 17:30 - 20:30

**SALA D**  
LA CAJA 507 23:00

**NOS MIRAN** 17:30 - 20:30 - 23:00

**MULTICINES MARÍA CRISTINA**

**SALA 1 - SEÑALES** 17:30 - 20:10 - 22:50

**SALA 2**  
ASESINATO 1-2-3 17:15

**RETRATOS DE UNA OBSESION** 20.15 - 22.50

**SALA 3**  
CAMINO A LA PERDICION 17.15 - 20.15 - 22.50

**SALA 4**  
SECUESTRO INFERNAL 17.15 - 20.15 - 22.50

**TORRIJOS**

**MULTICINES BENIDORM**  
(del viernes 27 al domingo 29 cerrado por ferias): a partir de lunes

**MONUMENTOS**

**TOLEDO**

**Museo de Santa Cruz**  
Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36.

**Museo de Arte Contemporáneo**  
Bulas viejas. 15. Tf. 925 22 78 71. En obras.

**Museo de los Concilios**  
San Clemente, 4. Telf. 925 22 78 72

**Taller del Moro.**  
Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15

**Casa Museo del Greco**  
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46

**Monasterio de San Juan Reyes.**  
Reyes Católicos. 21 Telf. 925 22 38 03.

**Museo de la F. Duque de Lerma.**  
Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51

**Museo de Sto. Domingo el Antiguo**  
Plza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 22 29 30

**Museo Sefardí - Sinag. del Tránsito**  
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65. En obras.

**Museo de Tesoro Catedralicio**  
Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.

**Parroquia de Santo Tomé**  
Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98

**SALAA**  
K-19: THE WIDOWMAKER 21:30

**SALAB**  
REPLI-KATE 21:45

**TALavera**

**MULTICINES CALDERON**

**SALA 1**  
MEN IN BLACK 2 17:30-20:00 y 22:30

**SALA 2**  
ASTERIX Y OBELIX ( Misión Cleopatra) 17:30

**VAN WINDER (ANIMAL PARTY)** 20:00 y 22:30

**SALA 3**  
LAS SUPERNENAS 17:30

**BATTLE ROYALE** 20:00 y 22:30

**MULTICINES CINEBORA**

**SALA 1**  
OT LA PELICULA 17:30, 20:00 y 22:30

**SALA 2**  
CAMINO A LA PERDICION 17:30, 20:00 y 22:30

**SALA 3**  
LA CAJA 507 17:30, 20:00 y 22:30

**SALA 4**  
K-19 17:30 y 22:30

**SALA 5**

**EXPOSICIONES**

**TOLEDO**

**Museo de Santa Cruz**  
\* Exposición permanente de cerámica la Colección Carranza.  
\* Exposición "Re-Pintar Altamira. Un viaje al Paleolítico Superior", hasta el 25 de octubre.

**"La Galería", calle Alfonso XII**  
\* Exposición "Luz de luz", que exhibe 20 obras del artista gaditano Francisco Rodríguez Andrade.

**Centro de Arte "Julán Simón", Plaza San Vicente**  
\* Exposición de arte permanente.

**Galería Tolmo**  
\* Exposición de Boixel hasta el 23 de octubre.

**Mezquita de Tornerías**  
\* Exposición del XVI-Concurso de Diseño Aplicado a la Artesanía. Durante los meses de septiembre y octubre. Reúne 21 obras de diseñadores del país y artesanos castellano-manchegos en las diversas disciplinas artesanales como cerámica, madera, joyería y bordado.

**Galería de la Plata, Plaza de la Merced**  
\* Exposición de pintura contemporánea de la artista María de los Llanos Alonso, del 21 de septiembre hasta finales de octubre.

**Café Teatro "El Pícaro"**  
\* Exposición de imágenes de conciertos de la fotógrafa Rebeca Arango, hasta el 30 de septiembre.

**Palacio de Benacazón**  
\* Exposición de fotografías de Mila Rodero sobre la infancia en el mundo, hasta el 30 de septiembre.

**Centro Cultural San Ildefonso**  
\* Exposición "Dialogismos intencionados", de la artista portuguesa María Manuela Mudeira, hasta el 28 de septiembre.

**Centro Cultural San Marcos**  
\* Exposición "Sefarad", a partir del 11 de octubre, organizada por la Sociedad Estatal para la Acción Cultural Exterior.

**CONCURSOS Y CONVOCATORIAS**

**Tercera Edición del Premio Novela Histórica Alfonso X**

Convocado por CCM y Ediciones Martínez Roca, del grupo Planeta, podrán participar todos los escritores, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas. Se otorgará un primer premio de 42.071, 85 euros, y un acésit de 12.020,24 euros a la obra finalista. La admisión de originales se abre el 1 de septiembre y se cierra el 31 de diciembre de 2002, y el fallo del jurado se hará público en marzo de 2003. Más información en la Obra Social y Cultural de Caja Castilla-La Mancha, Palacio de Benacazón, c/ Recoletos 1, Toledo, ó en el Tf: 925 22 57 96.

**Primer Premio de Novela Picaresca**

Convocado por la Asociación Cultural "Grano de Arena", podrán participar todos los escritores, cualesquiera sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas, no premiadas en ningún certamen, escritas en lengua castellana y que respondan al género picaresco. Se otorgará un único premio de seis mil euros a la novela que reúna mayores merecimientos, pudiendo quedarse desierto el premio, y la obra galardonada será publicada en la Editorial Azacanes, de Toledo. La

admisión de originales termina el 31 de diciembre de 2002 y deberán ser remitidos a la dirección: Asociación Cultural Grano de Arena. C/ Cadenas, 6. 45001 Toledo, España. El fallo del jurado se hará público la última semana de marzo de 2003.

**XXVIII Festival de Teatro de Aficionados de Villacañas**

Convocadas las bases por parte del Ayuntamiento de Toledo para los grupos de Teatro Profesional que deseen participar en la Sección de Exhibición, en las que se indica que las obras representadas han de ser en versión castellana. También se señala en las bases que la Comisión Organizadora del Festival realizará un proceso de selección de las obras presentadas. La fecha de presentación de solicitudes y documentación finaliza el 15 de noviembre de 2002 y se deberá remitir, junto a la solicitud, historial del grupo, versión escrita definitiva de la obra, fotos del montaje, crítica de prensa, vídeo y calendario de representaciones. Las solicitudes deberán enviarse al Ayuntamiento de Villacañas (Festival de Teatro), Sección Exhibición, Plaza de España, 1. 45860 Villacañas.

**TELEVISIONES LOCALES Y REGIONALES**

**TELE TOLEDO**

08:00	Teletienda	20:00	Más que mascotas
10:30	Teletienda	20:30	Documental
12:00	Local musical	21:00	Dos butacas
14:00	JJ Castillo	21:30	Documental
14:30	Dibujos	22:00	A campo abierto
15:00	Informativo.com	22:30	Película
15:30	Tiempo de tertulia	23:00	Documental
17:00	Moros y cristianos en Torrijos	24:00	Meridiano 0
19:30	Sobre ruedas	01:00	Teletienda
		02:00	Programación variada

**CANAL DIOCESANO**

15:55	Magnificat
16:00	Tersa de los Andes
17:30	Los guardianes de la historia
18:00	Santa misa
19:00	Nuestra fe en vivo
20:00	7 días de la Iglesia
21:00	Joven a ti te digo
22:00	Tras las huellas de Cristo
22:30	Conventos andaluces
23:00	EWTN
23:55	Salve Regina y conexión EWTN

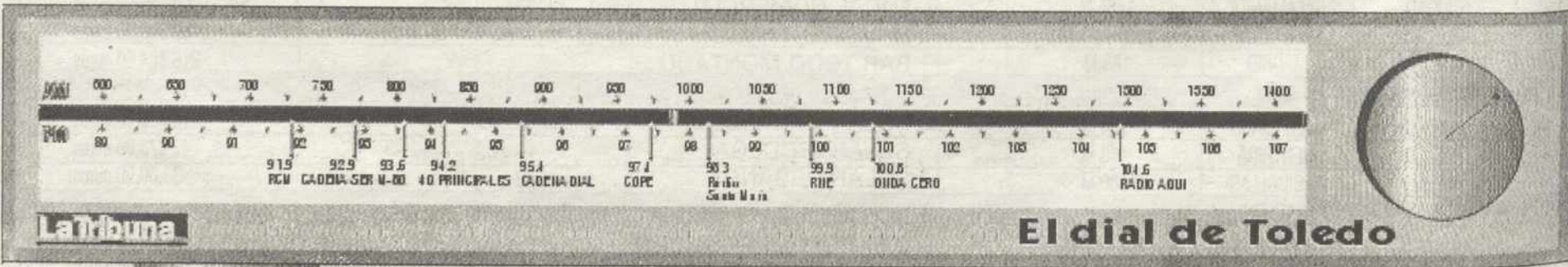
**LOCALIA TELEVISIÓN**

09:30	Documental: "Vete enterándote"
10:00	La sirenita: "Escondite seguro"
10:30	Jin Jin: "El perro karateka"
11:00	Peter Pan: "Citada la ciudad perdida"
11:30	Tiranosaurios Rex: "Aventura en el gran penal"
12:00	Capitán Power: "El abismo"
12:30	Serie. Doctora Quinn
13:30	"La Hora Discovery".
14:30	Noticias Localia
15:00	"Lo mejor de Cada Tarde"
16:00	Cine Español

**TVE-GLM**

<b>LA PRIMERA</b>	
14:00	Informativo Territorial
<b>LA 2</b>	
20:00	Informativo Territorial
20:30	Diálogos castellano-manchegos

Teletoledo cambia su emisión al canal 40. Para consultas llamar al Tf: 925 25 04 42. El cambio es gratuito.





## ■ BARCELONA

El Festival de Cine Erótico celebra su décimo aniversario

SERGI OLEGO  
Barcelona

Los aniversarios acostumbran a ser siempre motivo de celebración. Y en este caso no es una excepción. Cuando hace diez años el Festival Internacional de Cine Erótico de Barcelona (FICEB) empezaba a caminar pocos podían esperar que su vida fuera adoptando, año tras año, un talante tan respetado. El mundo del cine erótico era algo más que un tabú para la mayor parte de la sociedad. La apuesta de los creadores del certamen fue tajante. El erotismo es algo cotidiano en nuestras vidas, por lo tanto, que menos que celebrar un festival cada año.

El FICEB pretende promocionar la producción nacional de películas X, incrementar su consumo y estimular el arte erótico. Para celebrar este cumpleaños tan picante todos aquellos que acudan entre el 2 y el 6 de octubre próximos al espacio de La Farga de l'Hospitalet (Barcelona) podrán saborear los mejores platos eróticos de este mundo. El festival será un enjambre de atracciones. Por los diferentes escenarios pasarán los mejores artistas del cine erótico del momento, se celebrarán actuaciones en directo, habrá una muestra de fotografía erótica y participarán medio centenar de filmes en la sección oficial.

## ■ 'CICCIOLINA'

La actriz porno y ex diputada Illona Staller, 'Cicciolina', será la maestra de ceremonias. La extravagante diva italiana presentará oficialmente el festival al que asistirán alrededor de 120 productores o representantes de este género cinematográfico. Como en cualquier certamen de estas características también habrá una sección oficial en la que únicamente participan películas de reciente creación. Del total de 50 que se exhibirán solamente siete son de producción española. Todas estas cintas optarán a los Premios Ninfa a la Mejor Película y a la Mejor Película española.

## ■ TELECINCO 'CAIGA QUIEN CAIGA' ESTRENA HOY SU SÉPTIMA TEMPORADA

## Wyoming: "Hasta Don Pelayo sería hoy progresista"

MERCEDES RODRÍGUEZ  
Madrid

Con siete temporadas en antena y seis años de vida en Telecinco, 'Caiga quien caiga' se ha convertido casi en un clásico de la pequeña pantalla en un momento en que los programas se estrenan y desaparecen con premura si la audiencia no les apoya. El Gran Wyoming y sus incisivos reporteros vuelven hoy para hacer de la ironía, la crítica y el sarcasmo un divertido espectáculo que, además, es único en su género. El maestro de ceremonias de esta revista tiene también ganado el favor popular y es el único profesional en activo del medio que ha recibido tres premios seguidos de la Academia de la Televisión.

**PREGUNTA:** ¿El programa seguirá con las mismas características?

**RESPUESTA:** Prácticamente, aunque estrenaré un personaje nuevo, el psicoanalista, que desmenuzará el tema de la semana. En un principio este programa quería ser un diario normal con sus secciones correspondientes, variedades, deportes, etc. Pero la política es lo que más ha sorprendido y como tiene un componente de crítica y dado que en el espectro televisivo la crítica política es imposible, porque toda la televisión está de un lado excepto Telecinco que está ahí en medio, se ha convertido en caso único. Los cargos van rotando de La Moncloa a Antena 3 y TVE. Cuando Sáenz de Buruaga pasó de TVE a Antena 3, el equipo que trajo de Onda Cero se quedó en TVE, de manera que el mismo equipo hace los dos informativos.

**P:** Tras seis años continuados en pantalla ¿no ha caído en la rutina?, ¿sigue disfrutando como el primer día?

**R:** Me lo sigo pasando igual de bien. Pero el paso del tiempo, la edad, es un concepto casi ajeno al individuo. Si al principio me hubieran dicho que firmara por cinco años habría dicho que no, me habría parecido un exceso. El tiempo que llevo en el programa se me ha pasado volando. Estoy muy a gusto.

**P:** ¿No le han hecho ofertas de otras televisiones?

**R:** Sólo alguna vez. A lo sumo me preguntan si el programa sigue o si estaría dispuesto a dejarlo. Pero no es así, me siento



El Gran Wyoming y su equipo vuelven hoy con 'Caiga quien Caiga'

bien y quiero seguir con lo mismo.

**P:** La asignatura pendiente que siguen teniendo en el programa es Aznar, ¿no?

**R:** En el programa no tenemos objetivos concretos porque va a remolque de la actualidad.

**P:** Pero Aznar no se ha puesto las gafas, ¿no es así?

**R:** Creo que se las dieron cuando fuimos a comer con él a la Moncloa porque nos invitó. Fue una pena porque pensábamos hacerle una entrevista y no se pudo hacer.

**P:** ¿Tienen sentido del humor los políticos?

**R:** Tienen bastante, pero es porque en el fondo les importa un pito estos programas, como los tábanos en los caballos de carreras porque ellos van a ganar el gran premio de Inglaterra.

**P:** Con el horizonte electoral, ¿tendrán más interés los políticos en el programa?

**R:** Los periodos electorales nos da mucho juego. Pero insisto en que a los políticos les interesamos poco. En la última campaña electoral hubo mítines del PP en los que no nos dejaron entrar y sacaron mayoría absoluta. Nuestra influencia es nula.

**P:** ¿Su programa es progresista?

**R:** Yo creo que hasta Don Pelayo sería progresista hoy día, con los tiempos que corren. O por lo menos de centro.

**P:** Le han dado sucesivos premios televisivos como mejor presentador, además de los que tiene el programa. ¿Qué ven en usted?

**R:** Los premios de Academia, que son por votación, están relacionados con el afecto porque la gente no votaría a alguien le cayera mal aunque lo hiciera muy bien.

**P:** Se considera showman, humorista, actor...

**R:** Un poco de todo. La televisión te da muchas tablas y después de hacer este programa o de haber grabado 50 capítulos de una comedia con José Coronado ('Hermanos de leche') llegas a un plató de cine y que te echen un galgo.

**P:** ¿'Caiga quien Caiga' es su techo?

**R:** Creo que el trabajo que hago es el tope al que puede aspirar un empleado: te pagan bien, el programa no te lleva demasiado tiempo y estás encantado haciéndolo. No está mal teniendo en cuenta que el trabajo se inventó como un castigo bíblico.

## CRÍTICA DE TV

JOSÉ JAVIER ESPARZA

## Tabaco

Una buena noticia: 'Esta es mi historia' empieza a presentar altibajos. Es una buena noticia porque, hasta ahora, la tertulia-gallinero de Ana G. Lozano en TVE-1 sólo presentaba "bajos", con ese invariable camino suyo por las simas más profundas de la memez y la trivialidad. Pero la otra noche, en una discusión sobre el tabaco y su represión, el espectador pudo percibir algunos destellos de inteligencia, y ello a pesar de la presencia del afamado polemista Alfonso Cabeza. Albricias, pues. Por cierto que la última vez que 'Esta es mi historia' nos ofreció algo de chicha fue, hace un par de meses, en otra discusión gemela sobre el alcoholismo: parece que este programa sólo se toma en serio los vicios. Salvo error por mi parte, ni en aquella tertulia sobre el alcoholismo ni en esta sobre el tabaco tomaba parte Jimmy Giménez Arnau. A este señor le pasa lo que a algunos grandes futbolistas: cuando no juega, su equipo lo agradece. Porque el presentador no queda obligado a pasarle continuamente pelotas para que remate, y así el juego cobra más libertad. Libertad era, precisamente, el concepto de fondo que sobrevolaba por el escenario en esta discusión sobre el tabaco y el tabaquismo: el fumador reclama libertad para su vicio y el no fumador reclama libertad para no soportar pasivamente el vicio ajeno. Para que la paz reine bastaría con que el fumador se contenga cuando puede molestar y con que el no fumador se abstenga de poner sus pulmones por delante de la cortesía. Pero las cosas no son tan fáciles, sobre todo desde que se ha extendido una opresiva atmósfera en la que el fumador ocupa el lugar que antes ocupaban los exhibicionistas: el espacio de la perversidad moral. Hemos creado una singular civilización en la que un individuo puede blasfemar libremente (siempre y cuando no lo haga contra religiones minoritarias), pero no puede fumar. Si Boris Izaguirre tuviera un poco más de conciencia social, no ejecutaría sus escándalos desnudándose en público, sino encendiéndose un pitillo -también podría encenderse las vergüenzas, y entonces su testimonio alcanzaría un alto grado de valor simbólico. Por supuesto, después de la discusión de 'Esta es mi historia' nada habrá cambiado: los fumadores seguirán fumando y los no fumadores seguirán clamando. Al menos Ana G. Lozano nos ha ofrecido una discusión que uno podía seguir sin sentir a cada paso oleadas de vergüenza ajena. Bien está.

SUBE



'Cruz y raya'

Esta gente sigue viviendo una época de oro: no hay motivo de inspiración que se les resista y son capaces de aplicar su humor sobre cualquier escenario. La adaptación de la escaenografía de 'Matrix', la otra noche, fue sencillamente magistral. Incluidos los movimientos de cámara.

SUBE



'Cine 5 estrellas'

Cinco estrellas son demasiadas para 'Enemigo público', pero a la película que emitió Telecinco el viernes noche hay que reconocerle otros méritos: su ritmo trepidante termina hipnotizando al espectador. Tony Scott nunca será Ridley Scott, pero la cinta tuvo interés.

SUBE



'Versión española'

El programa de Santiago Tabernerero en La 2 ha comenzado su quinta temporada con una película compleja: 'Plenilunio', de Imanol Uribe, sobre la novela de Muñoz Molina. Lo peor es el papel de Juan Diego Botto, que se sobreactúa. Lo mejor, la sencillez del guión.

BAJA



'Menudas estrellas'

Uno puede mirar con la mayor simpatía los esfuerzos de los chiquillos por cantar en escena, pero ni así se hacen soportables los parlamentos de los pequeños protagonistas imitando a los chicos de 'Operación triunfo'. La iniciación en el divismo, asignatura transversal.



DOMINGO  
29 de septiembre de 2002

LA 2 0,25 h

**Negro sobre blanco**  
El programa, que se emite desde Gijón, estará dedicado al encuentro de escritores que cada año se celebra en esta ciudad



TVE1 16,05 h

**Ciclismo**  
Hoy la vigésimo primera y última etapa de la vuelta, Warner Bros Park-Madrid (Estadio Bernabéu)

TELECINCO 15,30 h

**Caiga Quien Caiga**  
Los 'hombres de negro' más corrosivos regresan con un nuevo personaje: un psicoanalista



**TVE 1**

**6.00 Canal 24 horas** (5850928)

**8.00 TPH Club**  
-8.00 Flipper y Lopaka. (5639)  
-8.30 César. (7078)  
-9.00 Narigota. (8707)  
-9.30 La momia. (1620813)

**10.10 La hora Warner**  
-10.10 Scooby Doo y Scrappy. (6593981)  
-10.20 Looney Tunes. (1445900)  
-10.40 Supernenas. (6992788)

**11.10 Operación triunfo**  
Repetición. (55365894)

**13.50 Cartelera**  
Jose Toledo presenta todas las novedades cinematográficas de la semana y de la cadena. (246894)

**14.30 Corazón, corazón**  
Con Cristina García Ramos. (3610)

**15.00 Telediario 1**  
Informativo presentado por José Ribagorda y Sergio Sauca (deportes). (19146)

**16.00 El tiempo** (30558)

**16.05 Vuelta Ciclista a España**  
21ª etapa.  
Warner Bros Park-Madrid (Estadio Santiago Bernabéu). (3198097)

**18.15 Cine de oro**  
\*\* 'El valle de la violencia'. 1965. 106'. En Virginia, Charlie Anderson, viudo y con 6 hijos, es uno de los más importantes granjeros. La guerra se acerca y su hijo acaba prisionero, Charlie y su familia se lanzan al rescate. *Ocic: Todos.* (24251233)

**21.00 Telediario 2**  
Informativo presentado por José Ribagorda y Sergio Sauca. (70851)

**TVE 2**

**6.00 Euronews** (1155310)

**8.00 Concierto** (2128894)

**8.45 Tiempo de creer** (3398610)

**9.00 U.N.E.D.** (6349)

**9.30 Pueblo de Dios**  
'Sigüenza'. (9436)

**10.00 Últimas preguntas** (15504)

**10.25 Testimonio** (4491287)

**10.30 El día del Señor**  
Retransmisión de la Santa Misa desde la Catedral de Calahorra (La Rioja). (41851)

**11.30 Estadio 2** (6172813)  
Programa que incluye la retransmisión de actividades deportivas. Presenta Pedro Barthe Cespedes.  
-11.45 Automovilismo. Telefónica World Series by Nissan (1ª manga). (2222146)  
-13.00 Zona basket (13233)  
-13.45 Ciclismo. Cpto. del Mundo en Pista. (914813)  
-14.15 Automovilismo. Telefónica World Series by Nissan (2ª manga). (498829)  
-15.10 Vuelta Ciclista a España. 21ª etapa: Warner Bros Park-Madrid (Santiago Bernabéu). (3375691)  
-16.05 Plan ADO. (1201320)  
-16.15 Automovilismo. Supercopa Seat León. (1225900)  
-16.25 Golf. Ryder Cup. (34661405)  
-18.30 Ciclismo. Cpto. del Mundo de Pista. (32097)  
-19.30 Vuelta Ciclista a España. Resumen. (19504)

**ANTENA 3**

**7.15 B.A.D.**  
Serie. (6421320)

**7.35 Megatrix**  
Programa juvenil presentado por Dani, Celia, Tito y Macarrón DJ, que incluye las series de dibujos animados:  
-Power Ranger Guardianes.  
-Blossom.  
-Kumba.  
-Beyblade.  
-Campeones hacia el Mundial.  
-Detective Conan.  
-Padrinos mágicos.  
-Yughi Oh.  
-Spiderman. (88081959)

**11.35 Trato hecho**  
Con Bertín Osborne. (4499146)

**14.00 Los Simpson**  
Serie. Doble capítulo. (68436)

**15.00 Antena 3 Noticias 1**  
Informativo presentado por Ángeles Mirón y Manu Sánchez. (32368)

**15.55 Multicine**  
\*\* 'Solo en casa 3'. 1997. 96'. Una banda de criminales internacionales ha ocultado un chip ultrasecreto dentro de un coche de juguete, pero, por una confusión en un aeropuerto, éste llega a manos de Alex, un chaval de 8 años que se encuentra solo en su casa por culpa de la varicela. Cuando los criminales asalten la casa de Alex, él les estará esperando. *Ocic: Todos.* (88362418)

**18.00 Rex**  
Serie. Doble capítulo. (136813)

**TELE 5**

**6.15 Ally**  
'El hombre de Cromañón'. (6320610)

**6.35 Raymond**  
Serie. Doble capítulo. (9689691)

**7.25 Sabrina** (59205310)

**8.45 Monstruonoticias** (2465165)

**9.00 Fenómenos extraños**  
Serie. (49097)

**9.25 Zon@ Disney**  
Incluye las series:  
-House of mouse'.  
-Timón y Pumba'.  
-Tarzán'.  
-La banda del patio'. (97866788)

**11.30 Popstars: camino a la final**  
Repetición de la gala previa a la gran final, que se disputará el próximo jueves. (5998788)

**13.30 Walker**  
'Niño de esperanza'. (45097)

**14.30 Informativos Telecinco 14.30**  
Informativo con Ángeles Blanco y Fernando Olmeda. (49813)

**15.30 Caiga Quien Caiga (Nueva temporada)** (81829)

**16.30 Cine fiesta**  
\*\* 'Vecinos perfectos'. 1998. 90'. Elaine Freedman se traslada a una pequeña localidad junto a su hija. Todo es perfecto en la urbanización. Pronto comenzará a darse cuenta de que existe un determinado control en la urbanización donde viven. *Ocic: Todos.* (124558)

**18.30 Cazatesoros**  
'Rompecabezas gitano'.  
'El cruce de las tres gargantas'. (484962)

**CANAL PLUS**

**7.50 Golf: PGA Tour** (3823702)

**8.20 Pim, Pam, Plus**  
-8.20 Johnny Bravo (2240356)  
-8.45 X Men (cod.) (8778610)

**9.10 Anima+ (cod.)** (7214900)

**9.20 Documental naturaleza (cod.)**  
'Planeta azul: mares de hielo'. (3723639)

**10.20 Cine (cod.)**  
'Superstar'. 1999. 78'. (5825542)

**11.40 Previo fútbol 2ª División** (238894)

**12.00 Fútbol 2ª División (cod.)**  
Emisión en directo desde el estadio Carlos Belmonte del encuentro: Albacete-Elche. (685639)

**14.00 CNN+ Noticias** (44271)

**14.05 Especial Canal +**  
'Edición especial sobre el Festival de Cine de San Sebastián'. (238894)

**15.00 Zap...Zap...Zapin** (1523)

**15.30 Estreno Canal + (cod.)**  
'Beethoven 3: de excursión con la familia'. 93'. La familia Newton está de vacaciones en Europa pero no quieren dejar de asistir a una gran reunión familiar que prepara todo el clan. Para asegurarse que al menos uno de ellos acudirá a la cita en representación de todos, el hermano de George se llevará consigo al perro Beethoven. *Ocic: Todos.* (4044707)

**17.05 Cine (cod.)**  
'El misterio de la villa'. 1999. 110'. (5087165)

**19.00 Especial Canal +**  
'Resumen del Festival de Cine de San Sebastián'. Repaso a los mejores momentos de la historia del evento. (8875)

**19.30 Previo fútbol 1ª División** (7981)

**20.30 Fútbol 1ª División (cod.)**  
Con los comentarios de Carlos Martínez y Michael Robinson, en directo, desde el estadio de Mestalla, retransmisión del encuentro: Valencia-Rayo Vallecano. (95165)

**22.30 Noche de series en Canal + (cod.)**  
'El Club de la Comedia'. (55252)

**23.15 Noche de series en Canal + (cod.)**  
'El abogado'. Serie. Episodio 22.

**0.00 El tercer tiempo (cod.)**  
Programa deportivo que incluye la retransmisión de partidos de la liga italiana

**E**

**21.50 El tiempo** (3014146)

**21.55 La película de la semana**  
\*\* 'Algo para recordar'. 1993. 101'. Después de que su esposa falleciera como consecuencia de una grave enfermedad, Sam Baldwin quedó sumido en una profunda depresión de la que sólo lograba apartarle su hijo Jonah, de 8 años. Este, preocupado por su padre, telefona una noche a un consultorio sentimental. A partir de entonces, cambiará toda la vida familiar. *Ocic: Todos.* (8593436)

**0.00 Especial cine**  
\*\* 'El protector'. 1997. 90'. John, provisto de un poderoso ordenador, ofrece su ayuda a mujeres amenazadas a las que la policía no puede proteger. Ahora se enfrenta a un peligroso asesino, capaz de matar a un simple amigo de su novia, sólo porque hace tiempo salió con ella. *Ocic: Adultos.* (654566)

**2.00 Siete días**  
Serie. Episodio 3. En Washington, un camión cisterna explota cerca de la embajada de Corea del Norte, matando al embajador. Este hecho puede provocar un conflicto entre las dos Coreas. (6699214)

**4.00 Canal 24 horas**

**19.55 Bricomanía**  
'Escritorio juvenil'. (2202639)

**20.35 Otros pueblos**  
'Tuamotu. Pájaros y peces'. Serie documental. (9609962)

**21.15 Mil años de románico**  
'Monasterios románicos (1ª parte)'. (9617981)

**21.55 El exilio**  
'El exilio en Europa y América'. (9343078)

**23.00 Estudio Estadio**  
Programa que recoge y resume la actualidad deportiva de España del fin de semana, con especial atención a los encuentros de fútbol. Presenta Juan Carlos Rivero. (347981)

**0.25 Negro sobre blanco**  
'Fiesta en Gijón: La Semana Negra'. (3344837)

**1.30 Redes**  
'Genética del desarrollo'. (7126027)

**2.30 Cine Club**  
\*\* 'Rosewood'. 1997. 136'. (14601721)

**4.45 Cine**  
'La chica del gato'. 70'. Guadalupe es una chica pobre y honrada. Sin embargo, su familia es sólo pobre. Ella es obligada por sus padres a robar, pero decide marcharse de casa. *Ocic: Todos.* (24850295)

**\*Nota** Esta programación puede sufrir modificaciones en función de las retransmisiones deportivas.

**20.00 Espejo público**  
Programa que incluye reportajes que resumen la actualidad semanal. Presenta Sonsoles Suárez. (8726)

**21.00 Antena 3 Noticias 2**  
Informativo presentado por Ángeles Mirón y Manu Sánchez. Incluye la información meteorológica. (96962)

**21.45 Hay una carta para ti**  
Programa presentado por Isabel Gemio. El plató de este espacio, como si de una oficina postal se tratase, se pone a disposición de los espectadores para poner en contacto a una persona que desea comunicar o agradecer algo a otra o recuperar un antiguo amor. (5117417)

**0.05 Manos a la obra**  
Repetición de los capítulos de la serie que cuenta las desventuras y desdichas de dos albañiles, Manolo y Benito. En sus currículos figuran las mayores chapuzas a domicilio. Esta serie de ficción está protagonizada por los actores Carlos de Andrés, Carlos Iglesias y la actriz Nuria González. (67436504)

**2.40 Televenta**  
Espacio promocional de venta a través del teléfono. (14619740)

**5.10 A3N24 (Canal Noticias)** (68296295)

**20.30 Informativos Telecinco 20.30**  
Informativo presentado por Ángeles Blanco y Fernando Olmeda. Incluye el tiempo. (69639)

**21.30 Gran Hermano**  
Programa presentado por Mercedes Milá, al que acudirán como invitados todos los concursantes de las tres ediciones previas del programa. (5548368)

**0.00 La noche de Fuentes y Cía**  
Programa de entrevistas presentado por Manel Fuentes y sus colaboradores. Los invitados de esta noche serán la actriz Amparo Baró, la transgresora madre de '7 Vidas', y el político Adolfo Suárez Illana. (929382)

**2.00 Nosolomúsica**  
Espacio de tendencias, presentado por Kate Rush. (8781479)

**2.45 Como se rodó...**  
Documental. (3722160)

**3.00 Madrugada de cine**  
\*\* 'El club de las niñeras'. 1995. 90'. Kristy, de 13 años, y sus amigas han formado un club de niñeras que funciona muy bien. Con la llegada del verano deciden organizar un campamento en el jardín de su casa. *Ocic: Todos.* (1309030)

**4.30 Infocomerciales**  
Telepromoción. (4082027)

**19.00 Especial Canal +**  
'Resumen del Festival de Cine de San Sebastián'. Repaso a los mejores momentos de la historia del evento. (8875)

**19.30 Previo fútbol 1ª División** (7981)

**20.30 Fútbol 1ª División (cod.)**  
Con los comentarios de Carlos Martínez y Michael Robinson, en directo, desde el estadio de Mestalla, retransmisión del encuentro: Valencia-Rayo Vallecano. (95165)

**22.30 Noche de series en Canal + (cod.)**  
'El Club de la Comedia'. (55252)

**23.15 Noche de series en Canal + (cod.)**  
'El abogado'. Serie. Episodio 22.

**0.00 El tercer tiempo (cod.)**  
Programa deportivo que incluye la retransmisión de partidos de la liga italiana

Marque en el mando del vídeo el número show view que aparece en los programas para que éstos se graben automáticamente. Sintone canales: TVE-1: 1; La 2: 2; Antena 3: 3; Tele 5: 5; Canal+ © 1998 Gemstar Dev. Corp.

**"Niños de la Calle" de Guatemala, India, Sudán...**

HOY la calle. MAÑANA la cárcel o un oficio con su ayuda

**MISIONES SALESIANAS**

Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20. Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2º, Tel. 93 491 49 34. e-mail: procura@misionessalesianas.org

**"BBVA" cta. cte. nº 0182/7594/37/0209612836. DONATIVOS "BSCH" cta. cte. nº 0049/2710/77/2814107477.**



TELES 21,30h

**Gran Hermano**

Mercedes Milá presenta este especial en el que se darán cita los concursantes de las ediciones anteriores



ANTENA 3 07,30h

**Megatrix**

Programa infantil y juvenil que incluye series de animación: como Spiderman, o Kumba...

ANTENA 3 21,30h

**Hay una carta...**

Chiquito de la calzada y Laura Valenzuela estarán esta noche en el programa presentado por Isabel Gemio



**CANAL SATELITE**

**CINE**

**CINEMANIA (10).** 14.00 ISalsa 15.40 Especial: Seductores de cine 16.00 Don Juan de Molle (SUB)

**CINEMANIA AZUL (11).** 17.45 Una terapia peligrosa (SUB) 19.45 El coleccionista de huesos (SUB) 22.00 Boogie Nights (SUB)

**CINEMANIA ROJO (12).** 16.30 Algo que perder (SUB) 18.30 Especial: La traición en el cine 18.50 Doble traición (SUB) 20.30 El conflicto de los Marx

**INFANTILES**

**DISNEY CHANNEL (20).** 19.00 Blankman, mi hermano el chiflado 20.35 Los Hughleys 21.00 Un, dos, tres... Splash 22.45 Historias de medianoche

**CARTOON (25).** 22.35 Oveja en la ciudad 23.00 Vaca y Pollo (SUB) 23.20 Demonio con carne y compañía 23.45 Vaya dibujoj! 24.00 A Toon...ba Abierta

**DOCUMENTALES**

**DOCUMANIA (30).** 16.30 Mata Hari, la agente H-21 17.30 Paul Strand, el fotógrafo comprometido 19.00 La lupa: Café contra coca

**DISCOVERY (32).** 14.00 Super-máquinas 15.00 En la Escena del Crimen: Vida Truncada 16.00 El cazador de cocodrilos

**DEPORTES**

**SPORTMANIA (8).** 19.45 NFL 22.30 Liga italiana 0.15 Liga argentina 2.00 Torneo 3 Naciones

**EUROSPORT (52).** 14.30 Vuelta Ciclista a España 17.30 Cto. del Mundo de ciclismo en pista 2002 19.00 Tenis: WTA Tour: Leipzig 20.00 Cto. del Mundo de superbike: Imola

**OTROS CANALES**

**CANAL FOX (17).** 16.00 Alien Nación: en cuerpo y alma (VM) 17.30 El figurante (VE) 18.00 Adios a las armas (VM) 20.30 Nanny: Dos señoras Sheffield (VM)

**ESTILO (35).** 17.00 Cine: El relámpago rosa 18.30 Serie: Newhart: No me agües la fiesta 19.00 Más Estilo 20.00 Cine: Ahí va mi chica 21.35 Visiones: En la mente del arquitecto: Sueños ondulados

**40 TV (40).** 13.00 Fórmula Weekend 15.00 Rock-Ola 16.00 Concierto: (Básico) El Canto del Loco 17.00 Fórmula 40 21.00 Del 40 al 1 22.00 Década 40 23.00 40 Classic 3.00 Rock-Ola 5.00 Los 40 principales 5.30 Fórmula 40

**VIA DIGITAL**

**CINE**

**HALLMARK (44).** 17.00 CIN - Un gnomo con mala suerte (D), 19.00 CIN - La hermanastra (D), 21.00 SER - Las hermanas McLeod (D)

**SHOWTIME (47).** 8.00 CIN - Atrapados sin salida (D), 20.00 CIN - The relic (D), 22.00 SER - Farscape (D): A través del espejo (E)

**CINE 600 (41).** 18.50 CIN - Diferente 20.25 CIN - La aldea maldita 21.30 CIN - Alba de América (E)

**GRAN VÍA (31).** 18.00 VAR - Toros: Feria de San Miguel 21.05 DOC - Manolete: 50 años después 22.00 CIN - Bienvenidos a la casa de muñecas (V.M.) (E)

**CANAL HOLLYWOOD (42).** 15.30 CIN - Tiro mortal 17.30 CIN - Una chica como tú 20.00 CIN - La chaqueta metálica

**CINEMATK (45).** 17.55 CIN - Juego peligroso (V.O.S.) 19.50 CIN - El hombre elefante (V.O.S.) 22.00 CIN - Compañero de mi vida (D)

**CANAL 18 (48).** 20.55 CIN - Relaciones sangrientas 22.30 CIN - American Shaolin (D) 0.15 CIN - Cine X: Max Hardcore, morbo y perversión (D) (E)

**INFANTILES**

**BUZZ (93).** 21.30 VAR - Topspot 22.00 INF - Octavo clip: Géneros anime 22.30 - Octavo clip: Juegos a fondo 0.10 SER - C - 16 (D)

**LOCOMOTION (94).** 21.30 SER - South Park 22.30 SER - Adventures of the Mini Goddess 22.45 SER - Super milk (V.O.S.)

**DOCUMENTALES**

**ODISEA (82).** 14.00 DOC - La tumba de Cristo 15.00 DOC - Cuando llega el sábado... 15.30 DOC - Azúcar amarga

**NATURA (83).** 18.00 DOC - Más allá del 2000 (D) Mundos de color azul 18.52 VAR - Magazine Canal Natura

**LAS PELÍCULAS**

**SOLO EN CASA 3** 15.55 Antena 3

*Home Alone 3. Comedia. Directora: Raja Gosnell. Intérpretes: Alex D. Linz y Olek Krupa. Dur.: 98. EE.UU. -1997.*

Un intento de exprimir un éxito que ya es imposible que dé una sola gota más de jugo. De nuevo las triquiñuelas que es capaz de inventar un niño de escasa edad que se queda solo en casa y que debe defender el territorio familiar de la intromisión de los extraños. Ya sin Macaulay Culkin (aquí el protagonista es Alex D. Liz, un niño surgido de un casting que había sido el hijo de Michelle Pfeiffer en 'Un día inolvidable'), y con dirección de la debutante Raja Gosnell, sigue siendo una obra de John Hughes, productor y autor del guión. Nada del otro mundo.

**VECINOS PERFECTOS** 16.30 Tele 5

*Perfect Little Angels. Policiaca. Director: Timothy Bond. Intérpretes: Cheryl Ladd y Michael York. Dur.: 90. Canadá. -1998.*

La ex ángel de Charlie Cheryl Ladd, serie en donde sustituyó a Farrah Fawcett, es la protagonista de esta inquietante intriga que se puede entender como una fábula contra la homogeneización. Una joven ve cómo su madre cambia de hábitos amoldándose a la gris existencia de los vecinos de la urbanización a la que se han trasladado a vivir, llegando a la conclusión que la causa son unas pastillas vitamínicas que un doctor proporciona a todos los vecinos. El poco empeño que pone el prolífico director Timothy Bond en esta producción televisiva es la causa de que, pese a sus pretensiones, no acabe de salir de la mediocridad.

**EL VALLE DE LA VIOLENCIA** 18.15 TVE 1

*Shenandoah. Oeste. Director: Andrew V. McLaglen. Intérpretes: James Stewart y Rosemary Forsyth. Dur.: 105 min. EE.UU. -1965.*

En su intento de emular al maestro John Ford, el impersonal director Andrew V. McLaglen supo rodearse de los técnicos e intérpretes que trabajaron al lado del artífice de 'La diligencia', siendo sin embargo sus resultados más bien discretos. 'El valle de la violencia' es un western menor ambientado durante la Guerra de Secesión americana, donde una familia de granjeros que intenta mantenerse neutral en la contienda que enfrenta a Norte y Sur se ve obligada a



**UN OSCAR MERECIDO**

La película incide en el proceso de enamoramiento de una pareja, con la particularidad de que sus dos integrantes no se conocen y se encuentran a miles de kilómetros de distancia. Tanto Tom Hanks como Meg Ryan demuestran sus buenas aptitudes para la comedia, si bien son los secundarios Bill Pullman, Rosie O'Donnell y el director, Rob Reiner, quienes aportan los mejores momentos de la función. La película obtuvo el Oscar al Mejor Guión.

**ALGO PARA RECORDAR** 21.55 TVE 1  
*Sleepless in Seattle. Comedia. Directora: Nora Ephron. Intérpretes: Tom Hanks y Meg Ryan. Duración: 105 min. EE.UU. -1993.*

tomar partido cuando los nordistas hacen prisionero a uno de sus componentes. En el reparto figuran nombres con experiencia dentro del género, como es el caso de James Stewart, Doug McClure y Katherine Ross.

**EL PROTECTOR** 0.00 TVE 1

*The Protector. Intriga. Director: Bret McCormick. Intérpretes: Ed Marinaro y Lee Majors. Dur.: 89 min. EE.UU. -1997.*

Una intriga muy convencional en torno a un singular duelo: un asesino de mujeres contra un hombre y su ordenador. El protagonista es un joven experto en informática que ofrece su ayuda a mujeres amenazadas a las que la

policía no puede proteger. Las cosas se le complican cuando se debe enfrentar a un peligroso asesino capaz de matar a un simple amigo de su novia sólo porque hace tiempo que salió con ella. Sin ningún interés.

**ROSEWOOD** 2.30 La 2

*Rosewood. Drama. Director: John Singleton. Intérpretes: Jon Voight y Don Cheadle. Dur.: 137 min. EE.UU. -1997*

Basada en hechos reales, la película narra una historia que transcurre en los años veinte, en un poblado de colonos blancos llamado Sumner, en Florida, cuando una mujer fue brutalmente apaleada por su amante y culpó de ello a



BOQUERINI

**TODAS LAS PELÍCULAS**

SUPERSTAR Canal +	10.20
BEETHOVEN 3 Canal +	15.30
SOLO EN CASA Antena 3	15.55
VECINOS PERFECTOS Tele 5	16.30
EL MISTERIO DE LA VILLA Canal +	17.05
EL VALLE DE LA VIOLENCIA TVE 1	18.15
ALGO PARA RECORDAR TVE 1	21.55
ARAKNOFOBIA ETB 1	21.55
EL PROTECTOR TVE 1	0.00
ROSEWOOD La 2	2.30
EL CLUB DE LAS NIÑERAS Tele 5	3.00
LA CHICA DEL GATO La 2	4.45

un habitante de una aldea vecina llamada Rosewood, habitada por 200 negros. Una cuadrilla de granjeros de Sumner linchó a un muchacho negro de Rosewood y mató a tiros a una anciana. Así comenzó un aterrador baño de sangre que duró cuatro días. Un alegato contra el racismo, la intolerancia y la explotación, hoy tan presente como ayer, que firma John Singleton, el director de 'Los chicos del barrio' y 'Justicia poética'.

**EL CLUB DE LAS NIÑERAS** 3.00 Tele 5

*The Baby-Sitters Club. Comedia. Directora: Melanie Myron. Intérpretes: Rachael Leigh Cook y Schuyler Fisk. Dur.: 90 min. EE.UU. -1995.*

Una facilonca comedia norteamericana en la línea de los tópicos productos hechos para adolescentes que toma como base una novela de Ann M. Martin para contar la historia de un grupo de amigas que decide montar una especie de guardería para niños. Rachael Leigh Cook 'Conspiración en la red', 'Alguien como tú' hizo sus primeros pinitos como actriz en este subproducto destinado a sus admiradores.

Ciudad de la Pintura

LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE

http://www.ciudadpintura.com

Ciudad de la PINTURA

La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenos. Te necesitamos.

+ de 80.000 obras pictóricas.

www.ciudadpintura.com

Asociación Ayudale Caminar Tel.: 91 213 01 01

**CMT**

08:00 Documental: "Rutas de la solidaridad"	17:20 Cine de tarde: "Irma la dulce"
09:00 Serie: "Los Cinco" "Dinky Dys" (2 capítulos) "Osos Berestein" (2 capítulos) "Príncipe valiente" (2 capítulos) "Norman, Normal" "Gi Joe"	19:45 "De Castilla a la Mancha" presentado por Constantino Romero
12:30 Programa agrario: "Nuestro campo"	20:30 Programa deportivo: "Tribuna preferente"
13:10 Humor: Gila, suma y sigue	21:30 Programa de humor: "Noche de Paz" presentado por Paz Padilla
14:00 CMT Noticias 1	22:30 Programa de entretenimiento: "De un tiempo a esta parte" pres. Mabel Lozano
15:15 Documental: "Fogones y figones"	00:30 Cine de fin de semana 2: "Baja, un trabajo sucio"
16:00 Cine de sobremesa: "El arquero de Sherwood"	



### El Servicio de Traumatología de Ciudad Real, entre los mejores de España

LA TRIBUNA  
Toledo

El servicio de traumatología del hospital de Ciudad Real ha sido incluido entre los veinte mejores de España, una vez comparados los índices de mortalidad y de complicaciones, el número de pacientes tratados y el de reingresos con otros centros, entre otros indicadores.

Según informa la Junta, el aval concreto que presenta el Complejo Hospitalario de Ciudad Real se traduce en un porcentaje inferior al resto de hospitales en el índice de complicaciones (un 38 por ciento menos), tasa de mortalidad (un 4 por ciento menos), de reingresos y estancia media.

Con estos argumentos, el esfuerzo y el compromiso de los profesionales adscritos al Servicio de Traumatología y Ortopedia del Complejo Hospitalario de Ciudad Real se ha visto recompensado con un premio que sitúa al hospital ciudadrealense a la altura de los mejores del país en calidad asistencial y gestión de recursos. Según la Junta, su clara vocación docente y la dilatada experiencia en cirugía protésica de la que derivan diversas líneas de investigación, son las principales señas de identidad de un servicio "que ha entrado en el siglo XXI por la puerta grande".

### Asaja estima en 300 millones de kilos la producción de melón en Ciudad Real

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La campaña de recogida del melón, que está a punto de finalizar en la provincia de Ciudad Real, podría alcanzar los 300 millones de kilos, según informó el secretario provincial de ASAJA, Florencio Rodríguez.

En cuanto a los precios, estos han sido muy irregulares y tampoco del agrado de los socios de las distintas cooperativas ciudadrealenses, según Rodríguez, ya que se trata de un fruto que no tiene grandes márgenes de ganancias para los agricultores. Llegando incluso a rozar los precios de coste en algunas ocasiones.

### • LA IMAGEN DEL DÍA •



Sandra Gómez

### Música en el Parque de Nara

Dentro de los actos culturales que vive Toledo capital estos días, ayer se celebró un concierto de la "Agrupación Musical" del Ayuntamiento en el parque de Nara. Con la presencia del alcalde la ciudad, la banda se arrancó a deleitar a los asistentes con piezas tradicionales, sobre todo pasodobles de los más co-

nocidos. El público pudo disfrutar además de una temperatura que invitaba a participar en este concierto. El veranillo de San Miguel contribuye así a dar esplendor a la semana de la Juventud y a la Semana de la Música que vienen a cubrir la oferta cultural de estos días en la capital en la capital.

## Ecologistas se concentran en Cuenca para pedir el cierre inmediato de Zorita

LA TRIBUNA  
Cuenca

La asociación Ecologistas en Acción llevó a cabo ayer en Cuenca una concentración para solicitar el cierre urgente de la central nuclear de Zorita (Guadalajara), ya que considera que no ofrece las suficientes garantías de seguridad.

La concentración se celebró a partir del mediodía en la Plaza de España, donde la asociación conservacionista colocó carteles y pancartas alusivas al cierre de la central nuclear y llevó a cabo diversas actividades lúdicas con el fin de hacer partícipe a los ciudadanos de sus reivindicaciones.

En este sentido, el representante de Ecologistas en Acción, Francisco Castro, explicó que el objetivo

era organizar una jornada lúdica de concienciación a los ciudadanos sobre el peligro que conlleva mantener abierta la central nuclear.

Entre otras actividades, se hizo una representación teatral, se organizó un pasacalles musical para llamar la atención de los ciudadanos sobre los riesgos de la central de Zorita y un simulacro de derribo de sus instalaciones.

### MANIFIESTO

Además, los ecologistas repartieron un manifiesto entre las personas que se acercaron a la Plaza de España y entre los viandantes, en el que se acusa al Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) de haber tomado una decisión política al acordar prorrogar la actividad de

la central hasta la primavera de 2006.

Según Ecologistas en Acción, dicha decisión fue política porque el Pleno del CSN acordó fijar la fecha para el cierre de la central para el 30 de abril de 2006, basándose en un informe que recomendaba mantener abierta la central hasta 2008.

### YA NO ES SEGURA

Sin embargo, el grupo conservacionista discrepa de que la central pueda considerarse segura hasta el año 2008, puesto que cree que de hecho ya no es segura en la actualidad y que por lo tanto se debería de proceder a su cierre inmediato, "porque es una temeridad agotar la vida de los componentes de la cen-

tral puesto que podría producirse un accidente de consecuencias imprevisibles".

En este contexto, apuntan en su manifiesto que si el CSN ha sido capaz de tomar una decisión política basada solo en limitados juicios técnicos, esta decisión debería haber conducido al cierre inmediato de la central, porque se encuentra en malas condiciones y porque la mayor parte de la sociedad pide su paralización.

Por este motivo, los ecologistas consideran que el Gobierno todavía puede cambiar la situación y optar por una decisión que conduzca al cierre inmediato de la central y emplazan al Ejecutivo a hacerlo, porque insiste en considerarla la opción más sensata.

### • PICOTAZOS •

▼ Si las casualidades existen aquí tenemos una muestra más que interesante

▼ El lunes se anunciará que la planta de compostaje vuelve a tener luz verde para su construcción

▼ Resulta que han coincidido en el tiempo las informes encargados por el Ayuntamiento y el solicitado por el Consorcio medioambiental al Consejo Consultivo

▼ Y resulta que todos parecen decir que la construcción debe seguir

▼ Y por si fuera poco el lunes puede darse el banderazo de salida a la Vega Baja. Cada vez hay menos sorpresas

## Colección Planeta

### La Tribuna

8 grandes novelas  
a un precio excepcional

Entrega todos  
los domingos

Por tan sólo  
0,75 € más